

Plany Miast



Dziennik Bałtycki

Nakład 61 129 egz.
nr 129 (17 505)
indeks 350028
Rok wydawania 58
cena 1 zł 20 gr

Baza noclegowa
99 miast



naszymiasto.pl
partner wp.pl

www.naszymiasto.pl
www.gratka.pl

TRÓJMIASTO

środa 5 czerwca 2002 r.



WIECZÓR
wybrzeża

5 GRAJ O STAŻ

Zbieraj kupony

Trwa konkurs
„Masz staż”,
w którym wygrać
można płatne praktyki



masz staż

AUTO-MOTO GRATKA

Jednoślady na lato

Dilerzy zgodnie twierdzą, że motocykle
w naszym kraju
są coraz
popularniejsze



14 WIECZÓR WYBRZEŻA

Pomóżmy

Konkolom pozostało
9 ha ziemi i ponad
4 tys. zł długów.
Są zżożpaczeni



MUNDIAL W SKRÓCIE

- Azja na remis
- Korea Płd. - Polska 2:0
- Japonia - Belgia 2:2
- Kostaryka - Chiny 2:0
- Dziś w naszej grupie Portugalia gra z USA
- Pozostałe mecze: Rosja - Tunezja i Niemcy - Irlandia



KRAJ

6

Uratowani



Ratownikom TOPR udało się wczoraj po południu wyprowadzić na powierzchnię Jaskini Wielkiej Snieżnej w Tatrach dwóch grotolazów z Warszawy, którzy przebywali w jaskini od piątku.

ZDROWIE

30

PSK 3, czyli słynny gdański szpital przy ul. Kieturakisa nie będzie zlikwidowany. Czekają go jednak poważna restrukturyzacja.

SPIS TREŚCI

Pomorze	2-5
Kraj Świat	6
Trójmiasto	7-12
Wieczór Wybrzeża	13-28
Program TV	22
Gospodarka	29
Zdrowie	30
Sport	33-40

REKLAMA

Polscy piłkarze przegrali z Koreańczykami 0:2

SZKODA



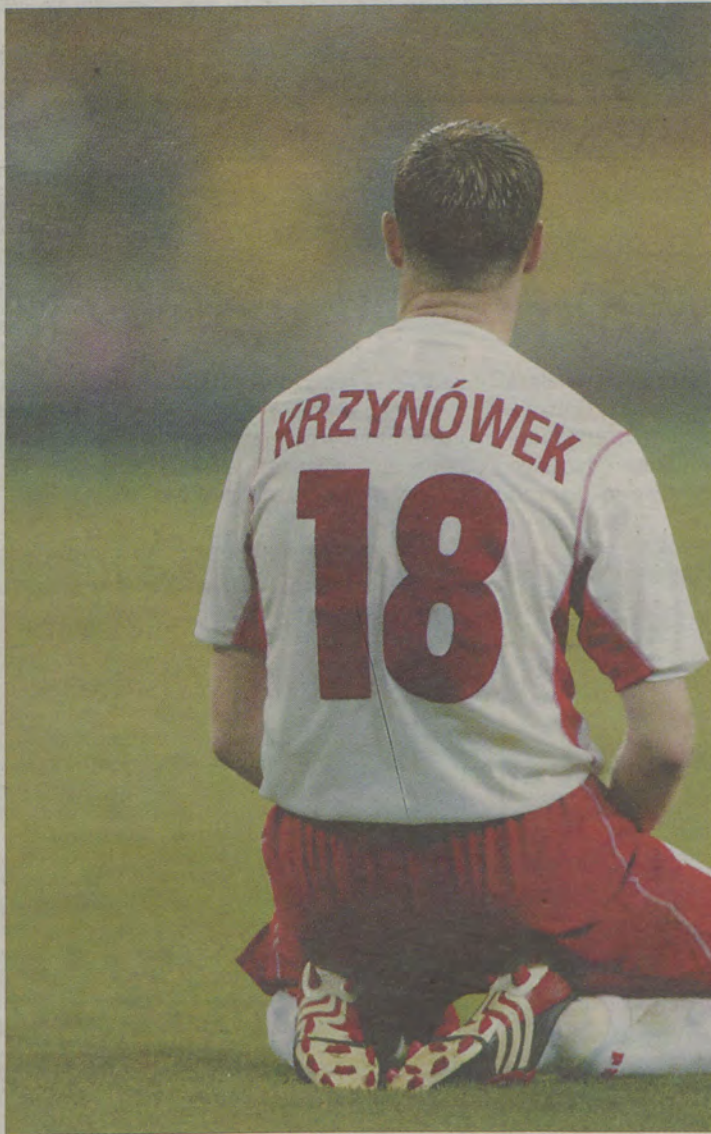
Smutek polskich kibiców.
Fot. Wojtek Rządowski/Super Express

Polskie miasta wymarły dokładnie o 13.30. Kto żył pędził do domu, pubu, nawet sklepu RTV, by obejrzeć, jak na koreańskim stadionie polscy piłkarze wbijają gole Koreańczykom.

By zobaczyć ten cud, zdesperowani, uciekaliśmy z pracy, wyklóciliśmy się z szefami, a nawet cieszyliśmy się, że jesteśmy bezrobotni! Budowlancy schodzili z rusztowań, biznesmeni wyłączali komórki, dzieci zwalniały się ze szkoły. Większość kibiców obstawiała zwycięstwo Polaków. I rozczarowali się. Żle zaczęły się piłkarskie mistrzostwa świata dla reprezentacji Polski. W swoim pierwszym występie biało-czerwoni ulegli w Pusan Korei Południowej 0:2. I to po słabej grze. Oczekiwania były na pewno dużo wyższe.

(kast, Pe)

4-5, SPORT



Jeden z najlepiej grających polskich piłkarzy, Jacek Krzynówek po końcowym gwizdku sędziego.
Fot. Wojtek Rządowski/Super Express

7 GDYNIA

Nie chcieli oszukać

Poszkodowani, którzy wpłacili pieniądze na konto developera z Gdyni i nadal nie mogą wprowadzić się do zakupionych mieszkań, powinni dochodzić swoich praw w procesie cywilnym - uznała gdyńska prokuratura. Tym samym umorzono postępowanie karne przeciwko kierownictwu spółki Eco Investments, budującej osiedle Skarpa w Gdyni Orłowie.

9 SOPOT

Kłopoty z rejestracją

Szale wydłuża się kolejka interesantów, załatwiających sprawy w Referacie Komunikacji Wydziału Obywatelskiego Urzędu Miasta. - Formalności, związane z rejestrowaniem samochodów trwają aż pięć dni - żali się Jolanta Bielawska, sopocianka. - Nie mam pretensji do urzędników, bo pracują solidnie. Należałoby zatrudnić dodatkową osobę.

10 GDAŃSK

Nikt nie chce tej ziemi

Nie ma chętnych na zakup wojskowego mienia w Gdańsku. Odłogiem stoją koszary przy ulicy Słowackiego we Wrzeszczu i kompleks magazynowy przy ulicy Srebrniki w Brętowie. Nikt nie stanął do przetargu zorganizowanego przez Agencję Mienia Wojskowego.

AUTO-MOTO
GRATKA

ZAJRZYJ
KONIECZNIE
NA STR. 3!

10144861/A.884

PEŁEN ASORTYMENT WYROBÓW HUTNICZYCH



80-298 Gdańsk, ul. Budowlanych 42

tel. (0-58) 341 12 81, 341 23 27, fax (0-58) 341 77 30,

www.centrostal.gda.pl, e-mail: centrostal@centrostal.gda.pl

GDYNIA tel. (058) 663 00 50,

SKŁUPSK tel. (059) 842 58 74,

KWIDZYN tel. (055) 279 99 25,

GDAŃSK-OLIWA tel. (058) 552 05 44

ELBLĄG tel. (055) 233 70 56

OLSZTYN tel. (089) 533 82 96

USŁUGI PRZETWÓRSTWA STALI tel. (058) 349 40 71, fax (058) 347 52 93, 347 51 66

zapraszamy do programu

„DO CZTERECH
RAZY SZTUKA”

rabat

10%

Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39
opinie@prasabalt.gda.pl

Co słyszeć w Internecie

■ **Mają szansę.** Chociaż nie wyobrażałem sobie, aby w sprawie zabójstwa pracowników Kredytu Banku mógł zapasć wyrok inny niż dożywocie, niepokoi mnie, że mordercom mimo wszystko dano szansę. Nie powinni mieć prawa do ubiegania się o warunkowe zwolnienie. Nie w tym przypadku.

Ryszard Borczak, Sopot

■ **Trudne chwile.** Pozostaje mieć nadzieję, że surowa kara, jaką sąd wymierzył mordercom pracowników warszawskiego banku będzie wreszcie sygnałem dla przestępców. A brak komentarzy ze strony rodzin zamordowanych nikogo nie powinien dziwić. Wszystko już zostało powiedziane.

Adam Michałowski, Gdynia

■ **Walczmy z bezdušnością.** Po lekturze wczorajszego tekstu pt. „Błagam niech ktoś mi pomoże”, jestem zbulwersowana zachowaniem pracowników szpitala, ale nie zaskoczona. I wiem, że uogólniając mogę krzywdzić niektórych lekarzy, ale niestety to ta niechlubna większość przyczynia się do takiego właśnie oceniania służby zdrowia. I nikt mnie nie przekona, że to wina niewłaściwie przeprowadzonej reformy, czy braku pieniędzy. Ale cieszy fakt, że dziennikarze dostrzegają tak ważne problemy i mówią o nich otwarcie.

Maja, internautka z Gdańska

■ **Miało być lepiej.** Nie tego spodziewałem się po naszych zawodnikach. Trochę mi żal, trochę przykro... Tylko emocji nie brakowało.

Kibic, internauta z Gdańska

Po publikacjach Wygrali z Makulkami

W poniedziałkowej informacji o zakończeniu konkursu „Wygraj z Makulkami” podaliśmy błędny numer telefonu do Spółdzielni Mleczarskiej Maćkowskiej w Gdańsku. Nagrodzeni w konkursie mogą zgłaszać się po odbiór nagród w dziale marketingu SM Maćkowskiej przy ul. Bartnickiej 1 w godz. 7-15, tel. 309 05 54. Za pomyłkę przepraszam.

Paweł Hrydziuszko

Komisja Regulaminowa chce aresztowania Danuty Hojarskiej

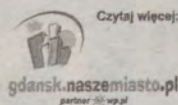
Posłanka może dostać jeszcze jedną szansę

Sejmowa Komisja Regulaminowa i Spraw Poselskich poparła wczoraj wniosek elbląskiego sądu o zgodę na tymczasowy areszt dla posłanki Samoobrony, Danuty Hojarskiej. Ostateczną decyzję w tej sprawie podejmie Sejm. By sąd mógł tymczasowo aresztować parlamentarzystkę, potrzebna jest większość 2/3 głosów w obecności co najmniej połowy ustawowej liczby posłów. Rozwiązanie takie jest wielce prawdopodobne. Od dłuższego czasu poparcie wniosku

deklaruje większość ugrupowań parlamentarnych.

Dwa tygodnie temu elbląski sąd wystąpił do Sejmu z prośbą o zgodę na tymczasowe aresztowanie posłanki. Wcześniej Danuta Hojarska dwukrotnie, bez usprawiedliwienia nie stawiała się przed obliczem Temidy. Są nieobecność tłumaczyła faktem, że nie została prawidłowo powiadomiona o terminie rozprawy. Niewykluczone jednak, że nawet w przypadku, gdy Sejm przychyli się do wniosku - sąd odstąpi od zastosowania aresztu. - Gdyby

O TYM SIĘ MÓWI



Sejm wydał zgodę na aresztowanie Danuty Hojarskiej sąd może odstąpić od zastosowania tego środka zapobiegawczego - mówi Ewa Mazurek, rzecznik prasowy elbląskiego sądu. - Posłanka może dostać jeszcze jedną szansę. Sąd może po prostu wysłać zawiadomienie o kolejnym terminie rozprawy.

Elbląska prokuratura oskarżyła parlamentarzystkę i jej męża o sfalszowanie przepustki na widzenie z przebywającym w areszcie synem Łukaszem. (ron)

Dzieci do marszałka



Fot. K. Mystkowski

Danuta Hojarska

posłanka Samoobrony
- Stanowisko komisji nie stanowi dla mnie wielkiego zaskoczenia. Kluby już dawno porozumiały się w tej sprawie. Jestem gotowa, by pójść do aresztu. Wiem już, że będzie to zakład karny w Ostródzie. Mam nadzieję, że marszałek Borowski zajmie się w tym czasie czwórką moich dzieci. Muszę zresztą powiedzieć, że sporządziłam już listę osób, które wyrażają gotowość, by siedzieć w areszcie zamiast mnie. Cały dzień odbierałam w tej sprawie sygnały od swoich sympatyków, a nawet od innych posłów Samoobrony. Dzwoniło tylu chętnych, że rozłądował mi się telefon.

Nie przekonała komisji



Fot. A. Warszawa

Robert Strąk

poseł LPR, wiceprzewodniczący sejmowej Komisji Regulaminowej i Spraw Poselskich
- Komisja podjęła uchwałę w sprawie zgody na tymczasowe aresztowanie posłanki Samoobrony. Uchwałę poparto siedemnastu posłów, dwóch było przeciw, a jedna osoba wstrzymała się od głosu. Na posiedzeniu pojawiła się Danuta Hojarska, która przedstawiła swoje argumenty. Nie przekonały one komisji. Na jednym z najbliższych posiedzeń Sejmu uchwała powinna zostać poddana pod głosowanie.

NOMINACJE

Nowy prezes gdyńskiego portu

Warszawie, podczas poniedziałkowego walnego zgromadzenia wspólników gdyńskiego portu wybrano nową radę

nadzorcą i zarząd Morskiego Portu Gdynia. Prezesem Zarządu Morskiego Portu Gdynia wybrano Jerzego Wielńskiego. Natomiast wicepreze-

sem został Janusz Jarosiński - dotychczasowy prezes portu. Członkami zarządu zostali: Mirosław Turzyński i Walery Tankiewicz. (x)

CO W MEDIACH?

Niedole człowieka myślącego



Od dr. Jana Szomburga z Instytutu Badań nad Gospodarką zawsze usłyszy się coś, co pobudza do myślenia. Tak było i na poniedziałkowym „Dywaniku”. Rozmowa dotyczyła głównie akcesu do Unii Europejskiej. Szomburg w ogóle jest eurorealistą. Racje za przystąpieniem widzi w tym, że gdybyśmy pozostali poza Unią, byłoby jeszcze gorzej. Tyleśmy już w ten akces zainwestowali, że nie opłaca się odstąpić. Bruksela zaś tyle wymusiła na naszych naiwnych euroentuzjastach, że już więcej nie może. Dotarło do niej, że sytuacja słodka dla eurokratów budzi rozgoryczenie u kandydatów. W Polsce ostatnio słucha się chętniej Leppera i Giertycha niż Cimoszewicza i Geremka. Poparcie dla akcesu wzrasta, ale nie z takich powodów, jakie by sobie Müller i Wiatr życzyli. Szomburg pierwszy (jak mi się zdaje) dostrzegł fakt na pozór paradoksalny: im w kraju gorzej, tym więcej zwolenników Unii. Jest to po prostu wotum nieufności wobec rządzących: że rządzić nie potrafią, więc niech już lepiej będzie ta Unia. Co sprawdza się i w skali regionu: plan strategii gospodarczej dla Pomorza opracowany w IBnG nie znalazł wykonawców. I pewnie nie znajdzie. „Nie widzę tu przywództwa innowacyjnego” - powiedział pod koniec, nie bez goryczy Szomburg. Na pociechę mogę mu podsunąć maksymę Leca: „Niewypał myśli zależy także od głowy, w którą trafia”.

Janina Wieczerska

ROZMOWA DNIA

Parę rzeczy zrobiłem

Rozmowa z b. Przewodniczącym NSZZ „S” i prezydentem Lechem Wałęsą

- Trzydzieści lat temu zdjęcie z panem zapewniało mandat parlamentarny. Pan decydował, kto zostanie premierem. Dzisiaj jest pan na politycznej emeryturze. Spodziewał się pan takiego przebiegu wydarzeń? - I wtedy i teraz, także na sobie, sprawdzam, czy moja budowla jest właściwa.

- I jest?

- No jest. W demokracji można wystawić i każdego zdjąć, czy ona funkcjonuje.

- Jest więc pan zadowolony?

- Z kierunku przemian tak. Ja zrobiłbym to inaczej. Ale po zwycięstwie trzeba było zastosować demokrację i to zrobiłem.

- Nie jest pan zaskoczony, że w obecnym parlamencie przewagę mają ugrupowania, które wtedy były po drugiej stronie barykady?

- Jak byłem prezydentem - parę rzeczy zrobiłem. Na przykład przejęciem resorty siłowe. Wszystko to potem przejęła demokracja. I teraz już niczego nie da się zrobić w starym stylu.

- Żadnych błędów pan nie popełnił?

- Oczywiście, że popełniłem. Ale w tych wielkich sprawach - nie.

- Dlaczego podtrzymywał pan kontraktowy parlament, a rozwiązał pierwszy wybrany demokratycznie?

- Nie można było w nieskończoność przedłużać niedobrej sytuacji. Było to byłoby początek wojny domowej.

- A kto rozpoczął „wojnę na górze”?

- Po raz tysięczny pani tłumaczę, że nie ja. Jak sama pani powiedziała, ja rozdawałem stanowiska, ja byłem pierwszy, ja wystawiłem Tadeusza Mazowieckiego na premiera. Jeśli ja rozdawałem, to nie mogłem wywołać „wojny na górze”. Wywołano ją przeciwko mnie.

- Byłam na tej konferencji w Pucku, gdzie mówił pan pierwszy raz o „wojnie na górze”.

- Pani ma przewidzenia. Powiedziałem tylko, że wszyscy razem mieliśmy zadanie zwyciężyć, a potem zacząć budować pluralizm, demokrację. Pani chciała ją budować monopolem?

Rozmawiała Barbara Madajczyk-Krasowska

Fot. Robert Kwiatek

JUBILEUSZ

Pisarka - Helena Zawistowska

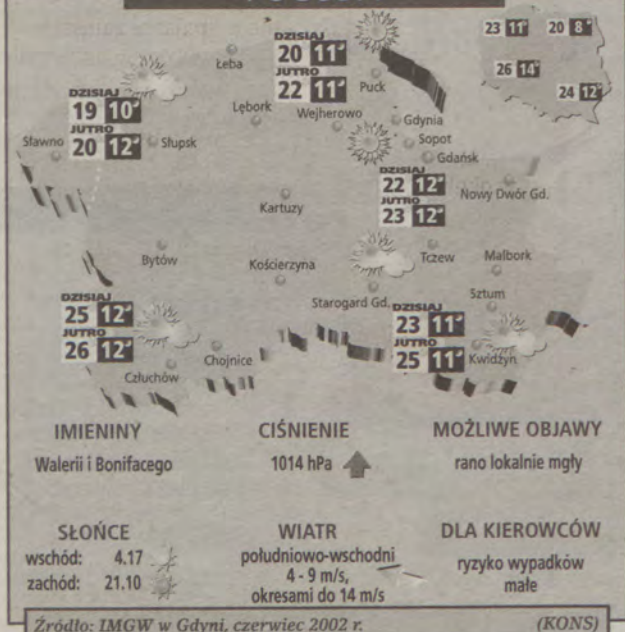


Pani Helena Zawistowska odbierała wyrazy hołdu ze wzruszającą skromnością.

Fot. Robert Kwiatek

Nestorka gdańskich pisarzy, Helena Zawistowska, obchodziła wczoraj jubileusz 80-lecia urodzin. Uroczystość współorganizowały: Stowarzyszenie Pisarzy Polskich, Nadbałtyckie Centrum Kultury oraz Tower Press, które - ponadto - już 3 stycznia br. wydało w nakładzie dwustu numerowanych egzemplarzy jubileuszową książkę pani Heleny, baśń dla dzieci „Iliria”. W jubileuszu wzięły toteż udział dzieci z pierwszej społecznej szkoły podstawowej w Oliwie, które pod kierunkiem Bożeny Ptak i Małgorzaty Polczyk zainscenizowały baśń „Złoty wąż”. Wystąpił również duet skrzypcowy Halina Jastrzębska - Agnieszka Kotuk-Pozorska. Miasto Gdańsk - przyłączając się do skromnych wyrazów szacunku dla wieku, ale i sztuki pisarskiej pani Heleny Zawistowskiej - ufundowało jej nagrodę za całokształt twórczości. (tas)

POGODA



Dzisiaj w redakcji „Dziennika Bałtyckiego” gości

Andrzej Olechowski

O co przedsiębiorcy z Pomorza pytali jednego z założycieli Platformy Obywatelskiej czytaj jutro w „Dzienniku”



W SKRÓCIE

■ Dla książki

Znaną już nagrodę bibliotekarzy - „Pro libro legendo” tj. „Dla książki, którą trzeba przeczytać” za rok 2001, zdobyła powieść Stanisława Dejczer „Człowiek w trzech mundurach”. Wcześniej została dostrzeżona przez jurorów konkursu „Media Książce” i nominowana do Nagrody Artusa 2001. Dziś w Bibliotece Wojewódzkiej na Targu Rakowym odbędzie się uroczystość wręczenia autorowi zaszczytnego wyróżnienia.

(tas)

■ Bez aresztu

Gdańska prokuratura wycofała wczoraj wniosek o areszt wobec 19-letniego Jacka Ch. z Gdańska, który miał brać udział w pobiciu amerykańskiego konsula. Według prokuratury, nie ma wystarczających dowodów na to, że uczestniczył on w napadzie.

Po złożeniu przez Jacka Ch. dodatkowych wyjaśnień i przesłuchaniach świadków materiału dowodowy wzbudził zasadnicze wątpliwości, czy to on popełnił ten czyn - powiedział Krzysztof Skierski, szef Prokuratury Rejonowej Gdańsk-Południe. W związku z pobiciem amerykańskiego dyplomaty w areszcie przebywał 19-letni Maciej G. Rozbój zagrożony jest karą od 2 do 12 lat więzienia. Do napadu na amerykańskiego konsula z konsulatu w Krakowie doszło w sobotę wieczorem w Gdańsku. Mężczyzna wyszedł z hotelu, aby zrobić nocne zdjęcie miasta. Został napadnięty przez grupę wyrostków, którzy dołkliwie go pobili. Dyplomata stracił też aparat fotograficzny.

(c)

■ Kto da więcej

Już 35 z 51 grafik Salvadora Dali z cyklu „Boska Komedia”, wystawionych na internetowej aukcji „Dziennika Bałtyckiego” i Wirtualnej Polski, znalazło potencjalnych nabywców. Największym zainteresowaniem cieszą się grafiki ilustrujące „Pieśń” - Pieśń 16, 10 i 32. Aukcja potrwa do 14 czerwca. Prace można oglądać w internetowej galerii „Dziennika Bałtyckiego” i Emporium, na stronie www.gdansk.naszemiasto.pl/salvador_dali/. Licytacja prowadzona jest na stronie www.aukcje.wp.pl/dali/. Od 7 do 9 czerwca grafiki będzie można obejrzeć w Nadbałtyckim Centrum Kultury, przy ul. Korzennej 33/35.

(Mak)

Gdynia. „Bieszczady” kontra „Lady Elena”
Wzajemne oskarżenia

■ Dwa lata po wypadku ■ Izba Morska wyjaśnia

Czytaj więcej:
gdansk.naszemiasto.pl
partner wpp.pl

Po n i e m a l dwóch latach od tragedii na Morzu Północnym, podczas której utonęło siedmiu polskich żeglarzy z jachtu „Bieszczady” staranowanego przez tankowiec „Lady Elena”, armatorzy obu statków nadal wzajemnie oskarżają się o spowodowanie katastrofy. Kto ma rację, ustali ostatecznie Odwoławcza Izba Morska w Gdyni, która wczoraj rozpoczęła wyjaśnianie przyczyn kolizji. Wcześniej, w zeszłym roku, izba uznała, że winę za tragiczny wypadek ponosi w 70 proc. załoga „Bieszczad”, a w 30 proc. tankowiec „Lady Elena”. Obie strony, a także rodziny ofiar, odwołały się od tego orzeczenia wskazując m.in. na błędy proceduralne i zlekceważenie opinii biegłych.

Według mecenasa Jerzego Porczyńskiego, przedstawiciela Związku Harcer-



Marianna Bogusz (w środku), matka żeglarza Artura Bogusza, który utonął na „Bieszczadach”, do dziś nie może otrząsnąć się po tragedii.

Fot. Elżbieta Chylińska

stwa Polskiego, armatora jachtu, sternik „Lady Eleny” podejmował skrajnie błędne decyzje kierując olbrzymi tankowiec w stronę „Bieszczad”.

- Wyglądało to tak, jakby duży kot gonił małą myszkę - stwierdził wczoraj Porczyński.

Pełnomocnicy armatora „Lady Eleny” twierdzą z kolei, że armatorzy „Bieszczad” powinni ponieść odpowiedzialność karną za „wysłanie na śmierć młodych ludzi”. Według nich jacht był nieoświetlony i nie spełniał wymogów bezpieczeństwa.

(szad)

Za zabójstwo Dawidka
25 lat za kratkami

D wadzieścia pięć lat - tyle lat spędzi za kratkami 29-letni Marcin P. Wczoraj Sąd Apelacyjny w Gdańsku podtrzymał wyrok sądu niższej instancji, skazujący mężczyznę za zabójstwo 13-letniego syna leśniczego z Bożegopola Wlk, koło Wejherowa.

Do zbrodni doszło pięć lat, trzy miesiące i 11 dni temu. Tak dokładnie termin

zabójstwa wyliczał wczoraj przed sądem Andrzej Hase, ojciec ofiary. Pierwszy z wyroków zapadł w lipcu 2001 roku. Sąd skazał Marcina P. na karę 25, a (współuczestniczącego w zbrodni) jego przyrodniego brata Zbigniewa W. - 3 lat więzienia. Ten ostatni z wyroków uprawomocnił się już. Wczoraj sąd podtrzymał wyrok wobec 29-letniego Marcina P.

nakazał ponowne rozpatrzenie sprawy. Kolejny z wyroków zapadł w lipcu 2001 roku. Sąd skazał Marcina P. na karę 25, a (współuczestniczącego w zbrodni) jego przyrodniego brata Zbigniewa W. - 3 lat więzienia. Ten ostatni z wyroków uprawomocnił się już. Wczoraj sąd podtrzymał wyrok wobec 29-letniego Marcina P.

(dl)

Sprawa Willi Becka trafiła do Kancelarii Premiera
Na wyższym szczebluCzytaj więcej:
gdansk.naszemiasto.pl
partner wpp.pl

A licja i Artur Studziński właściciele zawałonej w części Willi Becka w Jastrzębiej Górze zostali wczoraj przyjęci w Kancelarii Premiera.

- Przekazaliśmy wszystkie dokumenty - powiedziała Alicja Studzińska. - Chcemy w końcu uzyskać odpowiedź na pytanie czy będzie trzeba rozebrać budynek, czy można go jeszcze uratować i dlaczego władne urzędy do tej pory zwlekają z pomocą.

- Sprawę rozpatrzmy w najbliższym czasie, po zapoznaniu się z materiałami - powiedział Leszek Białecki, z-ca dyr. Departamentu Wydziału Skarg, Wniosków i Petycji. - Dokumenty przekazemy też do Głównego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego.



Mamy nadzieję, że tym razem nasza sprawa trafiła w odpowiednie ręce - mówią Studzińscy.

Fot. Krzysztof Mystkowski

W kwietniu tego roku po osunięciu się klifu w Jastrzębiej Górze budynek, w którym mieścił się pensjonat Horyzont, a przed laty Willa Becka, stał metr od skarpy. W niedzielę 27 maja tego roku część budynku runęła wraz osuwającym się

klifem. Na szczeblu lokalnym sprawę bada komisja złożona z przedstawicieli Urzędu Morskiego w Gdyni i Wojewódzkiego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego. Czynności wyjaśniające prowadzi też prokuratura.

(VIK)

W SKRÓCIE

■ Wojewodowie i morze

Ochrona życia ludzkiego, troska o miejsca pracy i gospodarka morska były treścią dyskusji, jaką w Trójmieście toczyli wojewodowie: pomorski, zachodniopomorski i warmińsko-mazurski. Jednym z celów tego i następnych spotkań jest odtworzenie makroregionu nadmorskiego. Powstanie makroregionu to nie powoływanie nowych instytucji - zapewnił Jan Ryszard Kurylczyk, wojewoda pomorski, inicjator spotkań. Ma zaś umożliwić współdziałanie i korzystanie z wspólnych doświadczeń. Jeden z pomysłów, który wojewodowie postanowili wdrożyć na terenie całego Wybrzeża, to zintegrowany system ratownictwa wodnego, istniejący już w Sopocie.

(K.N.)

■ Płyta po kociewsku



Burczybas od ośmiu lat pielęgnuje folklor kociewski.

Fot. Andrzej Polomaki

GNIEW. Regionalny zespół Burczybas z Gniewa nagrał pierwszą w Polsce płytę kompaktową z muzyką kociewską. Krążek ukazał się na początku czerwca. Płytę zatytułowano „Po kociewsku z Burczybasem”. Zawiera ona ponad 50 minut muzyki. Znalazło się na niej 30 utworów, w tym gadki i pieśni kociewskie, a także religijne oraz utwory instrumentalne. Ich tematyka nawiązuje do regionalnych obrzędów, a także myślistwa. - Z naszego bogatego repertuaru wybraliśmy utwory najciekawsze i charakterystyczne dla naszego regionu - mówi Wojciech Górski, opiekun zespołu. - Płyta jest ukoronowaniem naszej pracy. Niewątpliwie przyczyni się ona do promocji naszego regionu i miasta.

(as)

■ Ciepło z gazu

WŁADYSŁAWOWO. Jutro zostanie położony kamień węgielny pod budowę elektrociepłowni gazowej we Władysławowie. Celem przedsięwzięcia jest zagospodarowanie odpadowego gazu ziemnego w ilości ok. 120 tys. m sześć. na dobę. Jego emisja towarzyszy wydobyciu ropy naftowej na platformie wiertniczej na Bałtyku i obecnie gaz jest spalany bezproduktywnie w spalarni zainstalowanej na platformie. Po wybudowaniu ciepłowni zostanie wykorzystany do produkcji ciepła oraz energii elektrycznej, a także produkcji gazu LPG. Nowa inwestycja oznaczać będzie likwidację ok. stu kotłowni węglowych i olejowych istniejących w okolicy, co uchroni atmosferę przed emisją ponad 130 tys. ton zanieczyszczeń na rok. Całkowity koszt inwestycji szacuje się na ok. 165 mln zł.

(DE)

REKLAMA

POGOTOWIE
FINANSOWE!

TYLKO DO KOŃCA MIESIĄCA! TYLKO DO KOŃCA MIESIĄCA!

SUPER RATY
NA KAŻDĄ KIESZEŃ!!!

UPROSZCZONE PROCEDURY NA WSTĘPIE:

- BEZ PORĘCZCIELI
- BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- DLA WSZYSTKICH GRUP ZAWODOWYCH (EMERYCI, RENCISCI, ROLNICY)

efektywnie od 3,9% rocznie

10 000 - rata 124,16
20 000 - rata 248,33
40 000 - rata 496,66
70 000 - rata 869,16
100 000 - rata 1241,66

Przyjdź i sprawdź nas:

80-890 Gdańsk, ul. Heweliusza 11, XI p., pok. 1110, tel. 058/321-72-75
81-386 Gdynia, ul. 10 Lutego 7, I p., tel. 058/621-94-47
82-300 Elbląg, ul. 12 Lutego 25 (II piętro)
Pawilon Handlowy ŚWIAT DZIECKA, tel. 055/648-69-99

949

DOŁĄCZYŁ
DO RODZINY

GDYNIA. Sąd aresztował wczoraj 18-letniego Tomasza L., który, według ustaleń policji, specjalizował się w odbieraniu torebek starszym paniom. Nastolat-kowi grozi kara do 5 lat więzienia. Tomasz L. dokonał co najmniej trzech napadów. Działal w dzielnicy Chylonia. Cała jego rodzina, łącznie z rodzicami, przebywa już w areszcie bądź w więzieniu za dokonanie różnych przestępstw. (szad)

REKLAMA

ROBIN HOOD
byliby z nas dumny!

...oddajemy gotówkę
za połączenia z internetem!

2039647/B-949

Połącz się z internetem
przez numer dostępowy:

020-92-97

Szczegóły:
www.DumnyRobin.pl

Jak oglądaliśmy mecz polskiej reprezentacji z Koreą

Naród wołał: Polska

■ Pustki na ulicach, tłumy w pubach ■ Flagi, szaliki, pomalowane twarze ■ A miało być 2:1 dla naszych

Jeszcze w poniedziałek wszyscy żartowali, że nie będzie żadnego oglądania meczu! W godzinach pracy wszyscy będziemy pracować, wygadywali! Że w dzisiejszych czasach robota najważniejsza i takie tam dyrdymały... A wczoraj o 13.30 miasto wymarło. Zwyczajnie. Ludzi wymiotło. Do domów. Do pubów. Do sklepów RTV. Żywego ducha

można było ujrzyć tylko tam, gdzie był jakiś kawałek telewizora. Ostatecznie radio.

Ponoć w Gdańsku meczu Polska - Korea nie oglądali wczoraj tylko w seminarium duchownym. Ale to pewnie dlatego że się seminarzyści o naszych zażarcie modlili...

13.20. Na Grunwaldzkiej, w centrum Wrzeszcza jeszcze niedobitki samochodów. Kilka zasuwa okutanych w białe -

czerwone flagi. Trąbią jak opętani! Ktoś na pierwszym piętrze domu wystawił na parapet radio. Inny ozdobił okno sukniem w barwach narodowych. Nikt nie spaceruje, wszyscy pędzą na mecz. Nawet panie.

- To już dziś mój drugi stres - mówi Joanna z Pruszcza Gd., która z mężem przyszła obejrzeć widowisko do pubu irlandzkiego „Scruffy Murphys”. - Mąż zdawał dziś egzamin z prawa jazdy! I zdał!

Ale, powiedział: Co z tego, że zdałem, jeśli nasi przegrają mecz?!

Telewizor na dętkach

Dwaj starsi panowie własnie do pubu weszli. Piwo. Coś do piwa.

- Żeby tu przyjść, nie musieliśmy nikogo pytać o zdanie, bo sami jesteśmy szefami - śmieją się. - A reszta, niestety, musi pracować...

Pracownicy zakładu kanizacyjnego na Zasy! ustawili telewizor na F tra

- W czasie meczu niow żadną robotą i tak nie prdzie... - tłumaczyli wpatry nie w ekran.

Strażaków zastalim przed telewizorem jeszcze nim zaczęliśmy przegrywać. Kibicowało ich kilkunastu dz

- Żadnych wezwań nie ra - wyjawili. - Cała Polska ar teraz myślami na koreańsk stadionie, to i niczego nikł as podpala. Ale mało brakow a z tych emocji, sami spob dowalibyśmy pożar. Postawzemy ziemniaki na gazie i o szliśmy oglądać mecz! Tył swąd poczuliśmy...

Oskar ma 10 lat. Siedze koszulce kibica, na wysocy stołku, w pubie. Razem z ic kudziesięcioma innymi: s: sami, wśród których jest i tata.

- Na całe gardło będę kczal „Polska gola!” - wy chłopiec przed meczem. cz klasa - akurat dziś! - wyt się do... opery. No i malec tej opery urwał, żeby ogl jak nasi walczą w Korei!

Polak precz od komputera!

Swoją panią dyrektor chwały uczennice II L Gdańsku.

- O 13 wszystkim pozw iść oglądać! - wyznała Ol Tylko ci musieli zostac



Rozczarowanie kibiców po pierwszej bramce Koreańczyków.

Fot. Robert Kwiatek

Biało-czerwono w pubach i na ulicach

Ponad 300 kibiców przebranych w narodowe barwy oglądało spotkanie na olbrzymim telebimie w specjalnie postawionym namiocie za halą Gryfia przy ul. Szczecińskiej w Słupsku. Kibice początkowo przeżyli rozczarowanie, gdy w składzie zabrakło urodzonego w Słupsku i grającego niegdyś w miejscowym Gryfie Pawła Kryszalowicza. Ryk radości, gdy po przerwie Paweł wszedł na boisko, szybko stłumił drugi gol Koreańczyków.

W Malborku mecz oglądano m.in. w pizzerii Panorama. Po pierwszych minutach wymalowanych w biało-czerwone barwy kibiców panowała euforia. Wiara w sukces naszych piłkarzy stała jednak z każdą minutą, by w końcówce przerodzić się w zdenerwowanie. - Zagraliśmy źle taktycznie. Przegraliśmy walkę w środku pola - mówi Maciej Zieliński, uczeń z Malborka. Kibice wierzą jednak, że mimo porażki z Koreą awansujemy do drugiej rundy mistrzostw świata. - Najcięższy będzie pojedynek z Portugalią - mówi Zbigniew Wiewiórek.

W Chojnicach od rana mniejsze i większe grupy kibiców przechadzały się po mieście. Nastroj udzielał się nawet najmłodszym. W piłkarskim pubie Metro krótko przed godz. 13.30 napięcie sięgało zenitu. W Starogardzie Gd. ulice wyludniły się już około godz. 13. Wielu mieszkańców oglądało mecz w pubach. Klub bilardowy Kmicic wypełnił się pomalowanymi w biało-czerwone barwy ludźmi. Część starogardzian wzięła wczoraj bezpłatne urlopy. Inni wyszli z pracy wcześniej, za cichą zgodą pracodawcy. - Mój szef pojechał do domu na mecz wiedząc doskonale, że za chwilę pójdziemy w jego ślady - powiedział nam jeden z kibiców.

W niektórych szkołach skrócono lekcje, tak było m.in. w Zespole Szkół Skórzanych i Ogólnokształcących w Starogardzie Gd. W innych szkołach, w wielu klasach brakowało nawet połowy uczniów, głównie chłopców.

(res. jeż, JM, WŁA)

Pięć do zera!
słuchaj i dzwoń
od 9.00 do 12.00

103,7 FM

Radio Gdańsk

Wielka rozgrywka! Stań na bramce i obroń karnego!

la gola!

z kole, którzy pisali sprawdzia-
Zay!
Pan Marek, który niedawno
tracił pracę, też przyszedł kibi-
nować do baru.

- To chyba jedyny dzień, kie-
raty kumple mi zazdroszczą, że
nie muszę iść do roboty... -
śmieje się.

Rzadko kto dziś chciał się
ochwalić dziennikarzom,
dzie pracuje. Kilku panów pod
prawatem wyznało tylko, że są
bankowcami i „na chwilę”,
szybkim wyskoczyli coś prze-
kazać.

- Ale w jednym z pubów z te-
pobimem zobaczyliśmy naszego
zefa, który mówił, że idzie tyl-
o coś załatwić...! - opowiadali z
typiakami na twarzach.

Pan Grzegorz, który przy-
zedł na mecz do Rudego Kota
soryzował, że o pozwolenie na ki-
icowanie w pracy wyklócał się
szefowa.

- Nie dość, że mam przechla-
ane, to jeszcze przegrali... - za-
kt się wycierając pot z czoła.

Atmosfera wyciskająca łączy
czu była w pubie Centra na
aspie. Dziesiątki kibiców. Po-
alowane twarze. Białe - czer-
one szaliki, wielkie czapy!
makomite humory! Okrzyki i
pień!

- Zwyczajnie, wyszliśmy so-
ie z roboty - wyznał jeden z
przybyłych rozpierając się na
rześle. - Każdy prawdziwy Po-

lak nie gapi się dziś w kompu-
ter, nie gada przez komórkę,
tylko trzyma kciuki za polskich
piłkarzy!

Dzielnie wspierali naszą
drużynę pacjenci trójmiejskich
szpitali.

W tym Marynarki Wojennej
w Gdańsku na hol oddziału
neurologicznego, tam stoi tele-
wizor, przyszło popatrzeć na
porażkę białe - czerwonych
wielu chorych.

A w Gdyni?

- Przepraszam, ja nie jestem
Koreańczykiem - zastrzegł się
wystraszony Bat-Erclene. -
Wiem i rozumiem. Wystarczą
skośne oczy i Europejczycy
myślą, że albo Japończyk, albo
Chińczyk. A ja jestem z Mon-
golii i kibicuję Polsce. Wygramy,
rzecz jasna 2:1.

Bat i budowlańcy razem z
350 kibicami przyszli do na-
mionu na placu Grunwaldzkim
w Gdyni, by wspólnie święto-
wać... zwycięstwo białe-czer-
wonych.

- 200 metrów stąd ocieplamy
wieżowiec. O godz. 13.30 szef
krzyknął: fajrant - Adam Cebu-
la z całą brygadą też oglądał
mecz. Obstawiali tak samo -
Będzie 2:1.

Ale nie było.
Gabriela Pewińska, (RM, mąż)

O meczu czytaj na
stronach sportowych



Solidarność polsko-koreańska prosto z Gdyni.

Fot. Sławomir Ptasznik



Emocje schładzano w wodach Raduni.

Fot. Robert Kwiatek



Nie wszyscy mogli opuścić swoje stanowiska pracy. Ale prawdziwy kibic zawsze znajdzie rozwiązanie.

Fot. Robert Kwiatek

W SKRÓCIE

Chrzest ORP „Sokół”



Wczoraj w Gdyni odbyły się chrzciny ORP „Sokół”.

Fot. Sławomir Ptasznik

GDYNIA. Grażyna Zemke, żona wiceministra obro-
ny narodowej została wczoraj matką chrzestną no-
wego polskiego okrętu podwodnego - ORP „Sokół”.
To pierwszy z pięciu okrętów podwodnych typu
Kobben, подарowanych polskim siłom morskimi
przez rząd Królestwa Norwegii. Jednostka ma 36
lat, jednak w 1992 roku był kompleksowo moderni-
zowany.

- Jednostki norweskie zastąpią eksploatowane do-
tychczas w Marynarce Wojennej okręty podwodne
typu Foxtrot - ORP „Dzik” i ORP „Wilk” - mówi
kmdr Janusz Walczak, rzecznik prasowy MW.
Całkowita wartość pozyskanych okrętów podwod-
nych wraz z uzbrojeniem torpedowym wynosi oko-
ło 670 milionów złotych.

Więcej o nowych okrętach dla polskiej Marynarki
Wojennej w piątkowym magazynie „Wieczoru Wy-
brzeża”.

(Bart)



masz staż

Graj o swoją przyszłość

Do wzięcia **22** płatne staże
w następujących firmach

Dziennik Bałtycki

gratka.pl
INTERAKTYWNY SERWIS REKREACyjNY

PZU
WIELKI OCHRONNIK

FORTIS BANK
Dział w Gdyni, ul. Dąbrowski 10

KANCELARIA
PRAWNICZA
PERSON & SZPILBERG

Bank Zachodni WBK S.A.

HOSSA
Grupa Inwestycyjna

nata
Naturalnie Nata!

SALUR INTERNATIONAL

SNG

RADIO
ESKA
NORD
106.7-96.4

Young Digital Poland
WYDAWNICTWA INTERAKTYWNE

BANKOWY
LEASING

Jak grać

1. Zbierz minimum 8 kuponów konkursowych z 16-drukowanych w **Dzienniku** od 28 maja do 15 czerwca.
2. Na każdym kuponie zaznacz prawidłową odpowiedź na pytanie konkursowe*
3. Komplet wypełnionych kuponów dostarcz (prześlij lub przynieś) do Biura Konkursów „Dziennika”, pod adresem 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, Ł do 21 czerwca, z dopiskiem „Masz staż”
4. Do finału wejdzie 50 osób z największą liczbą prawidłowych odpowiedzi!

* Pytania powstały przy współpracy z Uniwersytetem Gdańskim

Kupon konkursowy nr 7/16

Telemarketing polega na:

- aktywizacji sprzedaży z wykorzystaniem telewizji ☐
- aktywizacji sprzedaży z wykorzystaniem telefonu ☐
- zastosowaniu marketingu w firmach telekomunikacyjnych ☐

imię i nazwisko

adres

telefon wiek

e-mail

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych
osobowych przez organizatora
konkursu na cele z nim związane.

podpis

Więcej o konkursie w najbliższy wtorek
Jutro kolejne pytanie konkursowe

NA ŚWIECIE

■ Obraduje Sejm

WARSZAWA. Sejm, który rozpocznie dziś trzydniowe posiedzenie, zajmie się m.in. projektem zmian w prawie farmaceutycznym, które dostosują polskie przepisy do wymogów Unii Europejskiej. Jak wynika z uzasadnienia, chodzi przede wszystkim o „usprawnienie procesu dopuszczania leków leczniczych do obrotu nimi”. Ponadto planowane są dyskusje o prawie dewizowym, o przedstawionym przez prezydenta projekcie ustawy o stanie wojennym oraz o komisijnym projekcie ustawy prawie lotniczym. Posłowie zdecydować mają też o przyjęciu lub odrzuceniu sprawozdania KRRI. W piątek odbędzie się debata o rolnictwie.

■ Prali brudne pieniądze?

POZNAŃ. Prokuratura Apelacyjna w Poznaniu wyjaśnia sprawę „wyprania” w polskim systemie bankowym 150 tysięcy dolarów i ponad 250 tysięcy euro pochodzących z przestępstwa. Jednym z wątków prowadzonego śledztwa jest udział w przestępstwie akcjonariusza firmy Pozmeat. Prokuratura Apelacyjna nadzoruje także śledztwo w sprawie strat, jakie poniosła firma Pozmeat. Prokuratura szacuje, że może to być nawet kilkadziesiąt milionów złotych. Doniesienie o przestępstwie w tej sprawie złożył w prokuraturze nowy zarząd firmy Pozmeat w lipcu 2001 roku.

Z konta na konto

Do przestępstwa doszło w lipcu 2001 roku. Pieniądze w partiach trafiły do Polski z Lichtensteinu i tu poprzez liczne operacje finansowe na kontach różnych firm próbowano zamaskować przestępcze pochodzenie pieniędzy. O podejrzanych operacjach zawiadomił prokuraturę jeden z banków.

■ Zatrzymani cudzoziemcy



Wszyscy zatrzymani cudzoziemcy zostaną deportowani.

Fot. PAP/Piotr Polak

KIELCE. Ponad 70 cudzoziemców - Bułgarów, Rumunów i Ukraińców - nielegalnie przebywających w Polsce zatrzymała policja i Straż Graniczna w Kielcach. Wszyscy zostaną deportowani. Ubrani w kominiarki i uzbrojeni funkcjonariusze Straży Granicznej, z policjantami, służbą celną i strażnikami miejskimi skontrolowali kieleckie targowisko, w ramach akcji pod kryptonimem „Pobyt”. Policja zabezpieczyła towar, którym handlowali cudzoziemcy, m.in. papierosy i alkohol bez akcyzy, podróbki towarów znanych firm, np. odzieży sportowej Adidas.

■ Pożar w Elektrowni Pątnów

KONIN. Około 120 strażaków gasiło pożar, który wybuchł wczoraj, krótko po godz. 13 w Elektrowni Pątnów pod Koninem (Wielkopolska) w kanałach kablowych pod nastawnią dwóch bloków energetycznych nr 3 i 4. Jeden ze strażaków odniósł obrażenia. Po ponad dwóch godzinach pożar udało się opanować. Tyle samo czasu trwało jego dogaszanie. Na razie nie wiadomo co było przyczyną pożaru.

■ Przemytnik sam się podpalił

SZCZECIN. Mężczyzna, który usiłował przemyścić spirytus zakupiony na jednym ze statków wolnocłowych kursujących po Zalewie Szczecińskim, przez przypadek podpalił się i doznał rozległych poparzeń. Stan 41-letniego Marka P. był na tyle poważny, że mężczyznę przetransportowano śmigłowcem sanitarnym na specjalistyczny oddział oparzeniowy w szpitalu w Gryficach. Na jednym ze statków płynącym z Altwarp w Niemczech do Trzebieży mężczyzna przelewał spirytus zakupiony w sklepie na statku do foliowych woreczków, a następnie przyklejał je do ciała taśmą. Najprawdopodobniej spirytus, który 41-letni Marek P. miał na ciele, zapalił się od palonego przez niego papierosa.

Rząd chce latać bezpiecznie Samoloty dla VIP-ów

■ Raport ■ Trzy oferty ■ Kontrakt wart 1 mld zł

Rząd zaakceptował na wczorajszym posiedzeniu zakup sześciu samolotów dla VIP-ów. Komisja przetargowa ma zostać powołana do końca tego tygodnia. Zakup planowany jest na rok przyszły.

Poinformował o tym szef Kancelarii Premiera Marek Wagner, który był szefem zespołu do opracowania raportu w sprawie zakupu samolotu specjalnego przeznaczenia. Rząd wczoraj przyjął ten raport, który określa podstawowe kryteria związane z zakupem.

Wagner poinformował, że do końca tego tygodnia zostanie powołana komisja przetargowa, która wyśle zaproszenia do przetargu trzem firmom: kanadyjskiej - produkującej samolot Bombardier Challenger, francuskiej firmie Dassault - produkującej Falcona i amerykańskiej - producenta Gulfstreama.

Koszt jednej takiej maszyny wynosi 20-30 mln dolarów.

Szef Kancelarii Premiera wyjaśnił, że w grę wchodzi samoloty średnie, czyli zabierające na pokład do 20 pasażerów. Kontrakt na zakup samolotów ma zawierać również zapisy o

Awarie samolotów polskich VIP-ów

Poważniejsze awarie polskich samolotów rządowych

2001 Z powodu awarii Jaka-40 premier Leszek Miller wrócił do Polski z Norimbergi innym samolotem. Po włączeniu silników z samolotu posypały się iskry. Natychmiast pod polski samolot podjechały wozy straży pożarnej

1999 Jak-40, z ówczesną marszałek Senatu Alicją Grzeskowiak na pokładzie, awaryjnie lądował na pograniczu Arabii Saudyjskiej i Jordanii

1998 Na lotnisku w Wilnie zepsuł się jeden z rządowych samolotów. Z tego powodu na spotkanie ówczesnej koalicji AWS-UW nie przybył premier Jerzy Buzek

1996 Jak-40, którym premier Włodzisław Cimoszewicz leci do Szwecji, musiał z powodów technicznych zawrócić na lotnisko

1995 Podróżujący do Cannes premier Józef Oleksy przesiadał się z Tu-154 - do innej maszyny, bowiem w Tupolewie nie udało się uruchomić silników

Tu-154

Jak-40

Infografika PAP

szkoleniu pilotów, dostawie części zamiennych oraz obsługi i serwisu maszyn. Kontrakt będzie opiewał na około 1 mld zł.

Rządowe samoloty - dwa Tu-154 i 8 Jaków-40, mają ponad 25 lat, a nie powinny latać dłużej niż 20 lat. Ich coraz częstsze awarie spowodowały, że niebawem dojdzie do przetargu na 6 nowych samolotów dla

VIP-ów. Polska flota powietrzna VIP-ów jest tak przestarzała, że część maszyn trzeba było całkowicie wycofać z użytku, skończyły się bowiem ich okresy przydatności do dalszej służby. Dwa Jaki są właśnie w remoncie i polatają do czasu rozstrzygnięcia przetargu i otrzymania dwóch nowych samolotów. (PAP)

Zakopane. Uratowano zaginionych grotolazów Cztery dni w jaskini

Ratownikom TOPR udało się wczoraj po południu wyprowadzić na powierzchnię Jaskini Wielkiej Śnieżnej w Tatrach dwóch grotolazów z Warszawy, którzy przebywali w jaskini od piątku.

W sobotę rano grotolazi pobłądzili na głębokości ponad 300 metrów poniżej otworu, którym weszli do jaskini. Jeden z nich na skutek upadku złamał nos. Grotolazi postanowili czekać pod ziemią na pomoc. Pierwsi ratownicy dotarli do nich w poniedziałek ok. godz. 23. Od tego czasu trwało wyprowadzanie mężczyzn na powierzchnię. W akcji wzięło udział kilkunastu ratowników.

W poniedziałek po południu rodzina jednego z grotolazów zatelefonowała do TOPR w Zakopanem z informacją, że mężczyzna nie pojawił się tego dnia w pracy w Warszawie. Wkrótce ratownicy ustalili kwaterę, na której od środy zamieszkiwali grotolazi. Okazało się wówczas, że w piątek weszli do Jaskini Wielkiej Śnieżnej. O godz. 15.30 do jaskini wyruszyła więc grupa rekonesansowa, któ-



Uratowani grotolazi.

Fot. PAP/Grzegorz Momot

ra wieczorem w jednym z pięciu otworów wejściowych natrafiła na plecak grotolazów, a w kilka godzin później dotarła do mężczyzn.

Wielka Śnieżna jest najgłębszą i najdłuższą jaskinią w Polsce. Ma 807 m głą-

bokości i ponad 22 km długości. Liczne otwory wejściowe do jaskini znajdują się na wysokości od 1701 do 1875 m n.p.m., na północno-wschodnich stokach Małolączniaka, ponad Doliną Małej Łąki. (PAP)

NA ŚWIECIE

■ Czyje błędy?

USA. W Kongresie USA rozpoczęły się przesłuchania w sprawie informacji wywiadu sprzed 11 września. W trakcie serii przesłuchań trwających do końca roku komisje wywiadu obu izb Kongresu - Senatu i Izby Reprezentantów - zamierzają ustalić, czy, a jeśli tak, to dlaczego, wywiad popełnił błędy, co należy uczynić, aby CIA i FBI lepiej zbierały i dzieliły się informacjami oraz lepiej chroniły kraj.

■ Resztki „Kurska”

ROSJA. Rosyjskie ekipy wydobyły z Morza Barentsa fragment wyrzutni torped z dziobowej części atomowego okrętu podwodnego „Kursk”, co może pomóc w ustaleniu przyczyn katastrofy na jednostce. Wydobyty fragment zostanie przetransportowany do Petersburga, gdzie zostanie poddany badaniom ekspertów.

■ Chcą pokoju

INDIE, PAKISTAN. Po zdominowanym przez konflikt indyjsko-pakistański szczycie państw azjatyckich w Kazachstanie prezydent Rosji Władimir Putin zapewnił, że oba zwaśnione państwa są nastawione na pokojowe rozstrzygnięcie konfliktu. - Sam fakt, że obaj (prezydent Pakistanu i premier Indii) przyjechali do Alma Aty i wzięli udział w dyskusji przy wspólnym stole, jest dobrym sygnałem, który świadczy o tym, że oba państwa mają dobrą wolę rozstrzygnięcia wszystkich problemów środkami pokojowymi - powiedział prezydent Rosji.

■ BSE

IZRAEL. Władze Izraela potwierdziły we wtorek, że 10-letnia krowa, która padła w gospodarstwie rolnym na Wzgórzach Golan była chora na bydłęce gąbczaste zwyrodnienie mózgu (BSE). Próbkę jej tkanki mózgowej wysłano w ubiegłym tygodniu na badania do szwajcarskiego laboratorium Światowej Organizacji Zdrowia Zwią-

REKLAMA

Kredyty
OD 100.000 PLN

obrotowy
inwestycyjny
refinansowy
dla rozpoczynających działalność

Sprawdzone inne procedury

Obsługa przez banki niemieckie

Kancelaria Olav Getting
www.olavgetting.com tel.: (0 prefix 22) 528 25 70

Gdynia. Niedoszli lokatorzy mogą iść do sądu Nie umieli wyliczyć kosztów



Poszkodowani, którzy wpłacili pieniądze na konto developera z Gdyni i nadal nie mogą wprowadzić się do zakupionych mieszkań, powinni dochodzić swoich praw w procesie cywilnym - uznała gdyńska prokuratura. Tym samym umorzono

postępowanie karne przeciwko kierownictwu spółki Eco Investments, budującej osiedle Skarpa w Gdyni Orłowie.

Zdenerwowani, niedoszli mieszkańcy złożyli zawiadomienie do prokuratury, bo niektórzy z nich wpłacili nawet po 250 tys. zł na zakup przyszłych lokali, a od-

danie mieszkań przeciągało się miesiącami. Prokuratorzy uznali jednak, że szefostwo Eco Investments nie miało zamiaru ich oszukać.

- Posiłkując się ekspertami biegłych z zakresu budownictwa i księgowości ustaliliśmy, że developer źle obliczył koszty budowy osiedla - mówi Marzena

Szkulimowska, prokurator rejonowy w Gdyni. - Wzrosły one z 5,3 do 8 mln zł. Inwestor nie sprzeniewierzył jednak tych pieniędzy na inne cele, niż budowę domów. Nie ma więc znamion przestępstwa.

(szad)

REKLAMA

Nie przegap tej okazji!

**PŁACISZ
59 zł!
brutto**

**ROZMAWIASZ ZA
59 zł!
brutto**

Tylko teraz
płacisz
59 zł
otrzymujesz

**placisz
59 zł
otrzymujesz**

- SMS od 29 gr netto
- Roaming w 70 krajach
- Tańsze połączenia do najbliższych
- Usługa SIMextra na karcie Tak Tak
- Opłata naliczana od 30 s (za pierwszy wywołanie połączenia)



Tylko teraz sieć Era daje Ci taką niesamowitą ofertę!
59 zł brutto, które zapłacisz za Pakiet startowy, dajemy Ci w całości na Twoje rozmowy i SMS-y.

Pakiet startowy to:

- karta SIM
- numer w sieci Era
- SMS-y od 0,29 zł
- rozmowy od 0,69 zł



Infolinia: 0 801 202 602

Całkowity koszt połączenia w wysokości jednej jednostki taryfikacyjnej wybranego operatora. Regulamin promocji dostępny w punktach sprzedaży sieci Era. Jeżeli nie podano inaczej - ceny netto. Szczegóły oferty cenowej w aktualnym cenniku dostępnym we wszystkich punktach sprzedaży sieci Era i na stronie www.era.pl



tak tak

101466071A/97

W SKRÓCIE

Zobacz niszczyciel



Francuski niszczyciel „Orion” cumuje przy Nabrzeżu Polskim.

Fot. Sławomir Ptasznik

GDYNIA. Dziś i jutro w godz. 14 - 17 mieszkańcy Trójmiasta będą mieli okazję do zwiedzenia francuskiego niszczyciela min „Orion”, który od wczoraj cumuje przy Nabrzeżu Polskim w Gdyni. Okręt wpłynął do portu po ćwiczeniach Baltica. Od stycznia jest to już siódmy francuski okręt wchodzący do polskiego portu. MHC „Orion” wszedł do służby we francuskich siłach morskich w 1986 r. Ma 51,5 m długości, 8,9 m szerokości i wyporność 562 ton. Przeznaczony jest do poszukiwania, wykrywania i zwalczania zagrożeń minowych lub pojedynczych min. Okręt może spełniać także zadania patrolowe oraz brać udział w operacjach z zakresu kontroli zanieczyszczeń na morzu.

(Bart)

Wybieramy autobus do piątku

PLEBISCYT. Jeszcze tylko do piątku można głosować w naszym internetowym plebiscycie na ulubiony autobus gdańskiej komunikacji miejskiej. Jak na razie prowadzi mercedes, a tuż za nim znajduje się man. Jednak wszystko może się jeszcze zmienić. Głosowanie kończymy o godz. 15. A w poniedziałkowym wydaniu „Dziennika” przedstawimy wyniki plebiscytu.



(KAS)

Kryształowa woda

OSTROWITE. Mieszkańcy gminy Suchy Dąb będą mieć zdrową wodę. Uroczono wczoraj ujęcie i stację uzdatniania. Dotychczas woda miała przekroczone normy zawartości minerałów. W wodzie z nowego ujęcia nie ma żelaza i manganu, ale zainstalowano urządzenia do ich wytrącania, gdyby zaszła taka konieczność. - Musieliśmy się spieszyć z budową, bo sanepid groził zamknięciem dotychczasowych ujęć - powiedział wójt. Tadeusz Kalinowski, podczas poświęcenia obiektu przez Jacka Bordzół, proboszcza tutejszej parafii.

- W naszym gospodarstwie mamy własny hydrofor, ale woda z niego jest niesmaczna i czerwona od żelaza - powiedziała Zofia Makarska, mieszkanka Ostrowitego. - Teraz z gminnego ujęcia jest kryształowo czysta, a potrawy mają lepszy smak.

(war)



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Skąd pieniądze

Inwestycja kosztowała gminę Suchy Dąb milion zł. 200 tys. zł dał Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska, tyle samo Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa. 100 tys. zł pochodziło z Pomorskiego Urzędu Marszałkowskiego.

Zielono i żółto w kranach

GDYŃSK. W celu wykrycia nieszczelności wymienników ciepłej wody, Gdańskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej zabarwia od 4 czerwca do 4 lipca wodę w sieci ciepłowniczej Gdańska barwnikiem nadającym jej kolor zielono-żółty. Pojawienie się w domach zabarwionej na zielono wody należy niezwłocznie zgłosić do pogotowia ciepłowniczego GPEC, pod nr telefonu 344-16-20 lub 344-16-14.

Zabarwionej wody nie wolno spożywać. W przypadku zabrudzenia prania, barwnik można usunąć przez wypłukanie prania w zimnej wodzie.

(mart)

Ratownicy bez pieniędzy

TRÓJMIASTO. Ochotnicze ratownictwo wodne jest niemal bez środków na funkcjonowanie. W bieżącym roku Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe woj. pomorskiego otrzymało jedynie 20 tys. zł dotacji z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego. Nie ma szans na wsparcie finansowe z Urzędu Marszałkowskiego. Pieniądze z dotacji nie mogą być przeznaczane na wynagrodzenia dla pracowników biura. Nie można za nie kupić np. paliwa do silników łodzi motorowych. Na to WOPR musi sam znaleźć fundusze.

Urząd Marszałkowski dofinansowywał w ubiegłych latach WOPR kwotami 50-60 tys. zł. Wskutek wątpliwości co do prawidłowości wykorzystania tych sum, nałożył na ratowników karę. - Pomocy nie będzie do 2003 r. - dowiedzieliśmy się od Romana Chmielowskiego, kierownika biura WOPR woj. pomorskiego. W ubiegłym roku, WOPR ocaliło w Pomorskiem około stu osób. Na kąpieliskach strzeżonych przez ratowników WOPR nikt nie utonął. Do tragedii dochodziło na kąpieliskach bez opieki. W bieżącym roku WOPR pragnie chronić również te miejsca.

(K.N.)

TRÓJMIEJSKI KWARTALNIK

„Gawron”

Przyroda, przygoda i podróże - o tym wszystkim można przeczytać w kwartalniku „Gawron”. Wydaje go Trójmiejski Park Krajobrazowy (TPK). Pierwszy tegoroczny numer może okazać się niezwykle ciekawy, zwłaszcza dla miłośników lasów sąsiadujących z osiedlami Gdańska, Gdyni czy Sopotu. Zapewne niewielu mieszkańców tych dzielnic wie, że kiedyś w miejscu zabudowanych dolinek miały swe domki bobry. O tych zwierzętach pisze w „Gawronie” red. Dariusz Podbereski. Tekst ilustrowany jest rysunkami i kolorowymi fotografiami. W tym samym numerze - o urokach Bieszczad i Beskidu Niskiego. Warto przeczytać, jeżeli ktoś ma zamiar tam wyjechać na urlop. „Gawrona” można otrzymać za darmo, m.in. w Regionalnym Centrum Edukacji Ekologicznej przy ul. Straganiarskiej 25/27, albo w siedzibie TPK, przy ul. Polanki 51.

(K.N.)



REKLAMA

LIGA KIOSKARZY

Zdecydowani liderzy

Kto w tym roku zwycięży w Lidze Kioskarzy? Kto okaże się najlepszym i najsympatyczniejszym sprzedawcą prasy? Wciąż czekamy na Państwa głosy. Wszyscy, którzy wyślą kupony do pierwszego lipca mają szansę na wygranie nagród w plebiscycie. Warto głosować, gdyż o ostatecznym zwycięstwie naszego kioskarza mogą zdecydować nawet pojedyncze punkty. W naszym dzisiejszym rankingu liderem pozostaje wciąż pani Katarzyna Domecka z kiosku w Hali Targowej w Gdyni. Na drugim miejscu ze stratą 173 kuponów do lidera znajduje się pan Krzysztof Zapędowski z kiosku przy ul. Subisława w Gdańsku. Kolejny ranking już w piątek.

(mart)

NAJLEPSI
W RANKINGUDziennik
Bałtycki WIECZÓR
wybrzeża

na dzień 5 czerwca 2002

Liczba zdobytych kuponów	Imię i nazwisko	Dostawca prasy
603	Katarzyna Domecka Gdynia, Hala Targowa	KOLPORTER S.A.
430	Krzysztof Zapędowski Gdańsk, ul. Subisława	IRUCH
250	Regina Zielińska Sopot, ul. Marynarzy	immedia
225	Ryszard Szostak Gdańsk, ul. Hucisko	IRUCH
212	Danuta Górniak Gdynia, ul. Wielkokacka	KOLPORTER S.A.
180	Teresa Bartkowiak Gdańsk, ul. Podmłyńska	IRUCH
157	Andrzej Głowina Gdańsk, ul. Żwirki i Wigury	IRUCH
120	Gabriela Pawińska Gdańsk, ul. Słowackiego	KOLPORTER S.A.
88	Jarosław Kutniewski Gdynia, ul. Chylońska	IRUCH
70	Zofia Golembowska Gdańsk, ul. Kliniczna	KOLPORTER S.A.

Kupon konkursowy

Liga Kioskarzy wiosenna
edycjaU którego kioskarza najchętniej kupujesz
Dziennik Bałtycki?

imię i nazwisko kioskarza:

adres i numer punktu:

krótkie uzasadnienie:

imię i nazwisko czytelnika

adres

Kupon należy wypełnić, wyciąć i przesać do 1 lipca 2002 r. pod
adresem: Biuro Konkursów, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
z dopiskiem „Liga Kioskarzy”, lub zostawić w najbliższej redakcji
„Dziennika Bałtyckiego”.Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych
przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Gdańsk. Prezydenta można odwoływać

Zwyczajnie nadzwyczajnie

■ Głosowanie w czerwcu ■ Termin ustali Konwent Seniorów ■ Czy PiS przetrwa?

Gdańscy radni za-
decydują w tym
miesiącu, czy
odwołać ze sta-
nowiska Pawła
Adamowicza, prezydenta
Gdańska. Termin głosowa-
nia wyznaczy najprawdo-
podobniej dziś Konwent
Seniorów.

W kwietniu radni nie
udzielili Zarządowi Miasta
Gdańska (ZMG), którym
kieruje Paweł Adamowicz,
absolutorium za wykona-
nie ubiegłorocznego bu-
dżetu. Dlatego na majowej
sesji Rady Miasta Gdańska
(RMG) miało się odbyć gło-
sowanie nad odwołaniem
władz miasta. Taki punkt
wpisano do porządku ob-
rad. Został on jednak zdję-
ty. Powód? Brak opinii Re-
gionalnej Izby Obrachun-
kowej, czy podczas gło-
sowania nad absolutorium
nie było wad prawnych.
Nadeszła ona do biura rady
dopiero w poniedziałek po
południu. Teraz nie ma już
przeszkód formalnych, aby
głosować nad odwołaniem
prezydenta i jego ekipy.
Część radnych domagała
się jeszcze w maju, aby od-
było się to na sesji nadzw-
yczajnej. To jednak oznacza
dodatkowe wydatki.

- Sesja nadzwyczajna
nie jest dobrym pomysłem

Paweł Adamowicz (z prawej) i Ryszard Gruda, wiceprezydent ds. polityki przestrzennej
rzem z resztą Zarządu Miasta mogą zostać odwołani ze stanowisk jeszcze w czerwcu.

Fot. Adam Warszawa

- mówi Bogdan Oleszek,
przewodniczący RMG. -
Głosowanie można prze-
prowadzić 20 czerwca pod-
czas normalnej sesji.

Pod uwagę brana jest
także możliwość przesu-
nięcia obrad o tydzień
wcześniej, czyli na 13

czerwca. Dziś o terminie
głosowania zadecydować
ma Konwent Seniorów zło-
żony z członków prezydium
RMG i szefów poszczególnych
klubów politycznych.

Odwołania prezydenta
domagają się radni SLD
i Forum Gdańskiego. Kry-
tyki władzom miasta nie
szczędzi także klub Prawa
i Samorządności, w skład
którego wchodzi m.in. radni
Prawa i Sprawiedliwości
oraz UW. Stanowi on sto-
sunkowo dużą siłę, bo ma
aż 13 głosów (na 60 rad-
nych). Tyle tylko, że nie
wiadomo czy... dotrwa do

sesji. Powodem są rozmowy
liderów pomorskiej UW
i SLD o możliwej współpra-
cy wyborczej. To nie po-
doba się z kolei Andrzejowi
Jaworskiemu, liderowi PiS
w RMG.

- Unia musi wybrać
z kim chce współpracować:
z nami czy z SLD - stwier-
dza Jaworski.

- Jestem zwolennikiem
współpracy z PiS. Na gło-
sowanie nad odwołaniem
władz miasta pójdziemy
w ramach jednego klubu -
deklaruje Robert Bogdano-
wicz, szef UW w RMG.

(dybleś)

Uchwała zgodna z prawem

Kolegium RIO stwierdziło, że uchwała o nieudzieleniu ZMG absoluto-
rium z tytułu wykonania budżetu na 2001 rok jest zgodna z prawem.
Według opinii RIO, niepełne wykonanie zaplanowanych wydatków bu-
dżetowych wystąpiło m.in. w realizacji takich zadań jak zakup taboru
dla ZKM, budowa Oczyszczalni Ścieków Gdańsk-Wschód i odbudowa
zbiorników retencyjnych.

Pruszcz Gd. Władze powiatu wyłożyły pieniądze

Ośrodek jednak zostanie

Znalazły się pieniądze
na funkcjonowanie je-
dynego w powiecie
gdańskim Ośrodka Reha-
bilitacyjno-Edukacyjno-Wy-
chowawczego, zajmującego
się dziećmi z upośledze-
niem umysłowym.

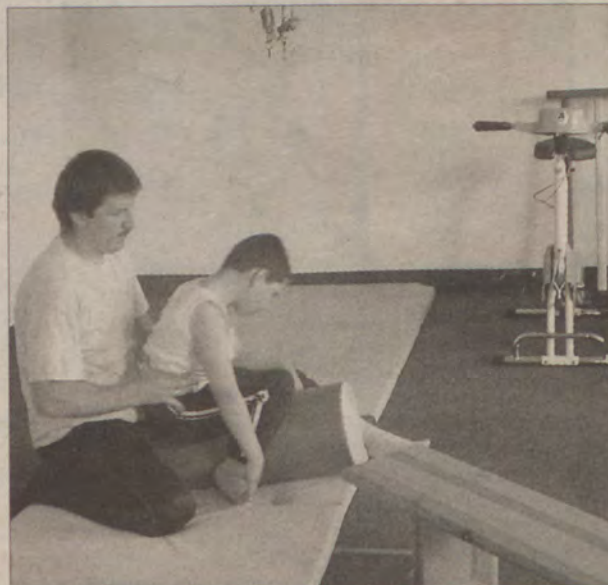
Przypomnijmy: wszystko
wskazywało na to, że pla-
cówka zostanie zamknięta
kilka dni po otwarciu (pisa-
liśmy o tym w piątek). Ośro-
dek jest zadłużony na 40 tys.
zł. Ministerstwo Edukacji
Narodowej nie przekazało
bowiem subwencji na jego
działalność, więc w budże-
cie starostwa nie było pie-
niędzy. Władze powiatu tłumaczyły, że ośrodek miał
być otwarty dopiero we
wrześniu, tymczasem stara-
niem dyrektora Małgorzaty
Całki-Bałauch otworzono

go w maju. W budżecie tego
nie przewidziano.

Wczoraj starostwo uru-
chomiło rezerwę budżeto-
wą, dzięki której zniknie za-
dłużenie. Zarząd powiatu
ustalił też, że do październi-
ka ośrodek nie będzie płacił
czynszu za dzierżawę po-
mieszczeń w budynku sta-
rostwa.

- Otrzymaliśmy odpow-
iedź z ministerstwa - mó-
wi Bogdan Dombrowski,
starosta gdański. - Potwier-
dzono, że ośrodek jest ujęty
w naszej subwencji, więc
podejmujemy działania, aby
uruchomić finansowanie.
Na razie bierzemy pienią-
dze z rezerwy budżetowej,
bowiem subwencje z mini-
sterstwa zostały rozdzielone
między szkoły.

(mig)

Znalazły się pieniądze na funkcjonowanie jednego
w powiecie gdańskim Ośrodka Rehabilitacyjnego dla
dzieci niepełnosprawnych.

Fot. Maria Giedz

Sopot. Kolejki w Urzędzie Miasta

Kłopoty z rejestracją pojazdów

Stale wydłuża się kolejka interesantów, załatwiających sprawy w Referacie Komunikacji Wydziału Obywatelskiego Urzędu Miasta. - Formalności związane z rejestrowaniem samochodów trwają aż pięć dni - żali się Jolanta Bielawska, sopocianka. - Nie mam pretensji do urzędników, bo pracują solidnie. Należałoby

zatrudnić dodatkową osobę. - Kolejki zaczęły się tworzyć w związku ze styczniową nowelizacją ustawy, wprowadzającą obowiązek wydawania rejestracji czasowych do sześciu tygodni - tłumaczy Barbara Szewczyk, naczelnik wydziału. - Interesanci muszą przychodzić ponownie, aby uzyskać rejestrację stałą.

W tej sprawie prezydent Sopotu Jacek Karnowski wystosował pismo do Ministerstwa Infrastruktury prosząc, aby wprowadzono takie zmiany w przepisach, które nie byłyby uciążliwe dla mieszkańców. - Za miesiąc w Referacie Komunikacji zatrudniony zostanie dodatkowy pracownik - mówi Wojciech Zemła, sekretarz miasta. - Będzie to

osoba już zatrudniona w Urzędzie Miejskim. Nie chcemy bowiem zwiększać liczby etatów. (hb)

Telefonicznie

Można telefonicznie zarejestrować się w Referacie Komunikacji UM na określony dzień i godzinę, aby nie czekać w kolejce. Zadzwoń, tel. nr 52-13-717.

REKLAMA

Już w Locie
ceny mini:

czas
wcisnąć się
w bikini!

Kaliningrad	99\$
Bratysława	129\$
Bukareszt	179\$
Moskwa	179\$
Ryga	179\$
Sofia	179\$
Tallin	179\$
Zagrzeb	179\$
Amsterdam	199\$
Bruksela	199\$
Göteborg	199\$
Helsinki	199\$
Kopenhaga	199\$
Oslo	199\$
Sztokholm	199\$
Wiedeń	199\$
Ateny	259\$
Barcelona	259\$
Istambuł	259\$
Londyn	259\$
Lyon	259\$
Madryt	259\$
Manchester	259\$
Mediolan	259\$
Nicea	259\$
Paryż	259\$
Rzym	259\$
Tel Awiw	359\$

Zacznij się pakować! Tylko do 14 czerwca szalone, mrożone ceny biletów! Nie przegap takiej promocji.

Dzwoń, nim odleci: 0 801 300 952/953
dla abonentów sieci komórkowych: 22 9572/73.

Zapraszamy także na stronę www.lot.com, do biura LOTu w Gdańsku, ul. Wały Jagiellońskie 2/4, tel. (58) 301 28 21 lub agentów IATA.

Sprzedaż biletów od 5 do 14 czerwca na podróże od 24 czerwca do 31 sierpnia 2002. Cena w obie strony, nie obejmuje opłat lotniskowych i skarbowych i jest przeliczana wg aktualnego kursu NBP. Promocją objęte są wyloty ze wszystkich portów lotniczych w Polsce. Ilość miejsc w promocji ograniczona.

www.lot.com

POLSKIE LINIE LOTNICZE



10146592/A/97

ZDARZYŁO SIĘ

Nagrody dla maturzystów



Najlepsi sopoccy maturzyści ze Środowiskowego Liceum Ogólnokształcącego. Fot. Robert Kwiatek

SOPOT. W Środowiskowym Liceum Ogólnokształcącym na Brodwinie podczas uroczystości rozdania świadectw zgromadzili się wczoraj tegoroczni maturzyści ze swymi rodzicami. Najwięcej braw i gratulacji otrzymała Aleksandra Rewolińska, która na świadectwie maturalnym uzyskała średnią ocen 5,7.

- Ola była stypendystką premiera. Jesteśmy z niej bardzo dumni - powiedziała nam Anna Miękus, dyrektorka szkoły. Oli Rewolińskiej (zamierza studiować medycynę), Marzenie Chojnackiej i Karolowi Mahajowskiemu (średnia ocen 5,3) gratulacje złożył i książkowe nagrody wręczył prezydent miasta Jacek Karnowski. Radził wszystkim maturzystom, aby podążali w życiu trudnymi ścieżkami, dającymi najwięcej satysfakcji. (hb)

Skuteczniej ratować tonących



Jan Ryszard Kurylczyk i Jacek Karnowski poznali system ratownictwa zintegrowanego. Fot. Robert Kwiatek

SOPOT. Plaże województw nadmorskich będą funkcjonować latem w zintegrowanym systemie ratownictwa wodnego, wykorzystującym komputery i alarmowy numer telefonu komórkowego 0 601 666 993. Taka decyzja zapadła wczoraj w sopockim Urzędzie Miasta. Tam wojewoda pomorski Jan Ryszard Kurylczyk oraz Stanisław Wziętek, wojewoda zachodniopomorski i Hanna Mikulska-Bojarska, wicewojewoda warmińsko-mazurski, obejrzyli opracowaną w kuratoracie prezentację zasad działania zintegrowanego systemu ratownictwa wodnego. Przedstawił ją Marcin Burda, pełnomocnik prezydenta miasta ds. systemów zintegrowanych.

- Jest to system jednolity, stosunkowo niedrogi i znacznie zwiększający szanse uratowania człowieka tonącego - ocenił wojewoda Kurylczyk. Prezydent Sopotu Jacek Karnowski powiedział, że ambicją władz miejskich jest, aby zintegrowany system ratownictwa funkcjonował też poza sezonem. (hb)

REKLAMA



WYŻSZA SZKOŁA
MIĘDZYNARODOWYCH STOSUNKÓW
GOSPODARCZYCH I POLITYCZNYCH

Academy of International Economic and Political Relations

Ogłasza rekrutację na rok akademicki 2002/2003

5-letnie dzienne studia magisterskie

oraz

2,5-letnie uzupełniające
zaoczne studia magisterskie

kierunek

STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE

specjalność

Dyplomatyka



Gdynia, ul. Ślaska 35/37

tel. (58) 661 83 91, 621 65 19

fax. (58) 661 83 93

e-mail: rekrutacja@wsms.edu.pl

www.wsms.edu.pl

2039664/A/577

SPRAWA DLA REPORTERA

■ Wiesz o czymś ciekawym?
■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią?
■ Nie możesz czegoś załatwić?
Zadzwoń, wyślij e-maila lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter codziennie czeka na Państwa sygnały.

Gdańsk: Targ Drzewny 9/11, tel. 300 33 40
Gdynia: ul. Starowiejska 17/2, tel. 660 65 00
Sopot: ul. Kościuszki 20, tel. 550 42 37
Pruszcz Gdański: ul. Chopina 21, tel. 682 23 25
Rumia: ul. Morska 15, tel. 671 93 47
e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl
Bezpłatna infolinia: 0 800 1500 39



Kamila Buźniak
czeka na sygnały
pod numerem
bezpłatnej
infolinii
0 800 1500 39

ZGŁOSZONE - WYJAŚNIONE

■ Przymusowa korespondencja

- Kiedy zakładałem rachunek osobisty w Big Banku Gdańskim zastrzegłem sobie odbieranie wyciągów z konta w najbliższym oddziale banku. Nie chciałem otrzymywać informacji listem, gdyż jest to niebezpieczne. W moim bloku praktycznie każdy ma dostęp do skrzynki pocztowej. Zdarza się, że listonosz dostarcza korespondencję niewłaściwej osobie. Ku mojemu zdziwieniu, od pewnego czasu co miesiąc otrzymuję zwykłe listy z wyciągiem z konta. W banku kasjerka poinformowała mnie, że od momentu połączenia Big Banku Gdańskiego z Millenium klienci otrzymują informacje jedynie pocztą. Nie potrafiła jednak powołać się na żadne rozporządzenie. Skąd zatem ta zmiana?

Bohdan Romaniuk, mieszkaniec Gdańska

Nie odbierali dokumentów

Wojciech Kaczorowski

rzecznik prasowy Big Banku Gdańskiego

- Istotnie wszyscy nasi klienci otrzymują informacje o stanie konta za pośrednictwem poczty, zwykłymi listami. Taka sytuacja jest spowodowana rozwojem systemu komputerowej ewidencji oraz względami praktycznymi. Wcześniej klienci mogli wybierać, czy chcą otrzymywać informacje pocztą. Można było odbierać druki ze stanem konta w naszych oddziałach. Niestety, przy wyborze drugiej opcji, część osób nie odbierała dokumentów. Zdarzały się także przypadki ich zaginięcia. Często także klienci odbierali wspomniane druki po terminie, kiedy stan konta uległ zmianie, co zwyczajnie miało się z celem. „Przymusowe” listowne informowanie o stanie konta pozwoliło uniknąć podobnych sytuacji.

Jak jest w innych bankach?

Bank Pekao SA, Bank Pekao BP, Bank Zachodni WBK
Klienci otrzymują co miesiąc informacje o stanie konta zwykłym listem. Po podpisaniu odpowiedniego wniosku, mogą je odbierać we właściwym oddziale.

CZYTELNICZY ODDAJĄ ZA DARMO

Pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39, (od poniedziałku do piątku w godz. 10-17), czekamy na telefony od Czytelników, którzy chcieliby za naszym pośrednictwem przekazać innym przedmioty codziennego użytku (np. meble, sprzęt AGD). Dziękujemy za włączenie się do akcji, dzięki której docieramy z pomocą do najbardziej potrzebujących.

Oto kolejne oferty przedmiotów, które można odebrać za darmo:

- pralka półautomatyczna - w Gdańsku
- umywalka - w Gdańsku
- piec gazowy - w Gdyni
- pralka automatyczna - w Gdańsku
- pralka automatyczna - w Gdyni
- telewizor (czarno-biały) - w Gdańsku

Przypominamy, że redakcja jest jedynie pośrednikiem i nie zbiera wymienionych przedmiotów, ani nie zapewnia transportu. (kb)

REKLAMA

apteczka ziołowa



Labofarm

centrum fitoterapii
przy Gdańskim Żurawiu

GABINET FITOTERAPII

- Bezpłatne poradnictwo w zakresie ziołolecznictwa
- układ krążenia - choroby wieńcowe, nadciśnienie, zaburzenia rytmu serca
- układ pokarmowy - zaburzenia procesu trawienia
- układ nerwowy - depresje, nerwice, stany napięcia i niepokoju
- układ oddechowy - stany zapalne
- układ moczowy - przerost prostaty

ZIELARNIA - Ceny producenta

- leki ziołowe ➤ literatura specjalistyczna, ➤ przygotowywanie naparów i odwarów ziołowych, utensylia zielarskie

Dzień Otwarty - 6.06.2002
DZIEŃ WALKI Z NADWAGĄ

Godziny otwarcia:
pon. - pt. od 11⁰⁰ do 18⁰⁰
sobota od 11⁰⁰ do 15⁰⁰
Adres:
ul. Długie Pobrzeże 28
80-888 Gdańsk
tel. 305 11 56, www.labofarm.com.pl



10145491/A/1429

Agencja Mienia Wojskowego nie może sprzedać gruntów

Nikt nie chce tej ziemi

■ Terminy minęły ■ Ciche umowy potencjalnych inwestorów? ■ Brak nowego planu

Nie ma chętnych na zakup wojskowego mienia w Gdańsku. Odłogiem stoją koszary przy ulicy Słowackiego we Wrzeszczu i kompleks magazynowy przy ulicy Srebrniki w Brętowie. Nikt nie stanął do przetargu zorganizowanego przez Agencję Mienia Wojskowego.

Żadnych ofert

- Termin składania ofert na obiekty przy ul. Słowackiego minął 29 maja tego roku. Do pisemnego, nieograniczonego przetargu nikt jednak nie stanął. Nie mamy również żadnej oferty odnośnie kompleksu w Brętowie. W tym przypadku termin składania ofert minął dwa dni temu - mówi Grażyna Pachut z sekcji zagospodarowania mienia wojskowego AMW w Gdańsku.

Odstraszyła ich cena?

Co mogło wystraszyć potencjalnych kontrahentów? Cena wywoławcza - 39 milionów zł za Słowackiego i 11,5 miliona zł za Srebrniki.

- Na pewno tak, chociaż uważam, że narzucone przez nas ceny nie są zbyt wygórowane - stwierdza Piotr Solarczyk, dyrektor Oddziału Terenowego AMW w Bydgoszczy. - Tereny te mają świetną lokalizację i na pewno nie oddamy ich za bezcen.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że brak ofert może się wiązać z cichym porozumieniem, jakie zawarli pomiędzy sobą sami zainteresowani.

- Dochodziły do nas takie informacje. Chcą w ten sposób zbić cenę. Przecież wiadomo, że przedsiębiorstwa zainteresowane taką inwestycją znają się i wiedzą o sobie niemal wszystko. Wystarczy jedno spotkanie przy kawie - powiedział nam jeden z pracowników warszawskiej AMW.

Funkcja niedookreślona

Inwestorów może również zniechęcać funkcja tych terenów w planie zagospodarowania przestrzennego miasta. Przeznaczenie gdańskich nieruchomości nie jest bowiem dokładnie znane.

- W planie zagospodarowania przestrzennego, nieruchomości te funkcjonują



Wciąż na sprzedaż jest teren przy ul. Słowackiego we Wrzeszczu...

jako tereny specjalne. Dzieje się tak w przypadku niemal każdego obiektu wojskowego - mówi Krysztyna Ochocińska, kierownik zespołu urbanistycznego Wrzeszcz w Biurze Rozwoju Miasta Gdańska. - Do opracowania nowego planu w obu przypadkach jest jeszcze daleko. Czekamy na odtajnienie przez wojsko map tych terenów. Gdy trafią do zasobów geodezyjnych, będziemy mogli ruszyć z pracą.

Usługowo i mieszkaniowo

Nie trudno jednak przewidzieć funkcje tych terenów. Jak udało nam się ustalić, koszary przy Słowackiego mają figurować w planie jako teren usługowo-mieszkaniowy, w przypadku ulicy Srebrniki, tylko mieszkaniowy.

Jeśli znów nikt się nie zgłosi

AMW ogłosi niedługo kolejny przetarg. Gdy wynik po raz kolejny będzie negatywny...

- Wtedy możemy zawieść sprawę, płacić podatki i czekać aż znajdzie się zainteresowany. Możemy także doprowadzić do pertraktacji z potencjalnymi inwestorami lub miastem, które chciałoby pewnie ten teren za symboliczną złotówkę - powiedział nam Wiesław Rozbicki, rzecznik AMW w Warszawie.

Łukasz Witkowski

Czytaj więcej:



gdańsk.naszemiasto.pl
partner WP.PL



... i przy ul. Srebrniki w Brętowie.

Fot. Robert Kwiatek



Źródło: opracowanie własne, czerwiec 2002 r. (KONS)



Źródło: opracowanie własne, czerwiec 2002 r. (KONS)

Co wchodzi w skład obiektów

■ Gdańsk, ul. Słowackiego

Nieruchomość położona jest w południowej części Gdańska w centrum dzielnicy Wrzeszcz, w pobliżu Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego.

W skład nieruchomości wchodzi:

- działka o łącznej pow. 8,76 ha
- 31 budynków o charakterze magazynowym, warsztatowym, garażowym, koszarowym oraz stacją mps. Działka uzbrojona jest w energię elektryczną, sieć wodociągów, kanalizację i własne kotłownię.

■ Gdańsk, ul. Srebrniki

Nieruchomość, stanowiąca byłby kompleks magazynowy, położona jest w dzielnicy Brętowo, przy ul. Srebrniki, w zachodniej części Gdańska. Działka ma kształt nieregularnego wieloboku.

W skład nieruchomości wchodzi:

- działka o powierzchni około 41,37 ha
- 13 budynków pełniących funkcję magazynów i wartowni.

W SKRÓCIE

■ Cztery medale policjanta



Dariusz Powroźnik z dyplomem z medalem z mistrzostw.

Fot. Elżbieta Chylińska

GDYNIA. Dariusz Powroźnik, funkcjonariusz sekcji prewencji z Komendy Miejskiej Policji w Gdyni zdobył cztery medale w pływackich mistrzostwach Polski resortów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, które zakończyły się właśnie w Szczytnie. Pokonał on wszystkich rywali w konkurencji na 50 metrów w stylu motylkowym. Dodatkowo przywiózł dwa srebrne medale - w pływackiej rywalizacji na 50 m stylem dowolnym oraz w ratownictwie wodnym. Razem z drużyną Komendy Wojewódzkiej Policji zajęli trzecie miejsce w klasyfikacji sztafet, w której czterech pływaków do pokonania mieli po 50 metrów stylem dowolnym. Dariusz Powroźnik, który kiedyś ćwiczył zawodowo pływanie w gdyńskiej Flotie, za swój wyczyn otrzymał nagrodę pieniężną od szefa gdyńskiej policji.

- Pływać uczyłem się przez 17 lat z polskimi gwiazdami tego sportu, m.in. z Arturem Wojdatem, Mariuszem Podkościelnym i Bartoszem Sikorą - mówi Dariusz Powroźnik. - Jestem zadowolony, ale też i trochę żałuję, bo niewiele brakowało, a mogłem zdobyć dwa złote medale.

(szad)

■ Więcej piasku na plaży

ORŁOWO. Do końca tego tygodnia miasto ogłosi przetarg na wykonanie korekty linii brzegowej w Orłowie, w miejscu gdzie stanąć ma Scena Letnia Teatru Miejskiego. Korekta polegała będzie na dosypaniu piasku tam, gdzie morze zabrało go podczas sztormów.

- Roboty muszą zakończyć się do 24 czerwca - wyjaśnia Marek Stępa, wiceprezydent Gdyni. - Gdynia może zapłacić za nie do 110 tysięcy złotych. Wyberzemy najtańszą, ale i najlepszą ofertę. Regulacja

będzie przeprowadzana nie tylko z powodu obecności w tym miejscu Sceny Letniej. Wraz z Urzędem Morskim robimy to w trosce o trwałość linii brzegowej. Dosypania piasku w tym roku nie doczeka się plaża w Redłowie, która także poddała się działaniu fal morskich. Tymczasem, w Orłowie już dziś pojawiają się pierwsze elementy teatralnej scenografii. Jej rozbudowa będzie uzależniona od prowadzonych robót i scenograficznych potrzeb teatralnych przedstawień.

(RM)

Rumia. Wielki konkurs

Znawcy Biblii

■ 4 tysiące uczestników ■ Uroczyste rozstrzygnięcie ■ Uznanie arcybiskupa

Do finału konkursu ze znajomości Ewangelii św. Łukasza stanęło wczoraj 92 młodych znawców Biblii. W trwającym przez kilka miesięcy konkursie wzięło udział 4 tysiące uczniów.

- Rumia błysnęła dzisiaj wiarą i talentami młodych mieszkańców - mówi abp Tadeusz Gocłowski, metropolita gdański. - Dajecie wspaniały przykład współpracy Boga, który daje talenty oraz człowieka, który te talenty rozwija. Pomysłodawcą konkursu była Akcja Katolicka w Rumi. Uroczyste rozstrzygnięcie w kościele NMP Wspomożenia Wiernych rozpoczęło się przedstawieniem historycznym o życiu, działalności i śmierci św. Wojciecha. Inscenizację w reżyserii Bożeny Popławskiej przygotowali uczniowie SP nr 6 i Gimnazjum nr 1 w Rumi. - Bardzo się cieszę z nagrody. Byłam mile zaskoczona - mówi Monika Lichota, jedna z laureatek. - Zadania podczas eli-



Nagrodę z rąk arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego metropolity gdańskiego, odbiera Monika Lichota.

Fot. AFP/ks. Stefan Makuracki

minacji były trudniejsze, niż podczas finału. Ewangelię św. Łukasza czytałam dwukrotnie, a potem powtarzałam fragmenty. Poza uczestnikami nagrodzono organizatorów. Za ogromny wkład pracy w przygotowanie imprezy upominki otrzymali: Katarzyna Kowalczyk i księża, Kazimierz Chudzik i Krzysztof Mudlaff.

Andrzej Gojke

Zwycięzcy

■ Szkoły podstawowe

1. Maria Lichota, SP nr 6
2. Małgorzata Wiszniewska, SP nr 6
3. Hanna Wojtaszek, SP nr 9

■ Gimnazja

1. Magdalena Kruszyńska, Gimnazjum nr 1
2. Monika Lichota, Gimnazjum Salezjańskie
3. Mateusz Otczyk, Gimnazjum nr 2

■ Szkoły średnie

2. Aleksandra, Dominik SŁO i Barbara Misiuro, SŁO
3. Joanna Pniewska i Karolina Kłerek, I LO

REKLAMA

Hajduczek
Willowe Wzgórze
w Łąpinie Dolnym

Zawsze marzyłeś o domu z ogrodem w spokojnym miejscu. Najlepiej nad jeziorem, koło lasu, bo lubisz świeży zapach igliwia na spacerach i widok drzew z okien sypialni.

Już kilka razy odkładałeś tę decyzję, ale teraz nadszedł właściwy moment...

WIELKA WIOSENNA PROMOCJA
CENA 1 M² DOMU od 1600 ZŁ Z VATEM

Ceny domów tak niskie tylko przez 2 miesiące!

Przyjedź i wybierz dom z widokiem na jezioro

Biurowo w Gdańsku
ul. Grunwaldzka 345
poniedziałek-piątek 8.00-16.00
tel. 554-34-44
www.tow.inw.pl

Biurowo Obsługi Klienta
Łąpino, k. Kolbud, ul. Sienkiewicza
od środy do soboty 12.00-18.00
tel. 691-70-55

TOWARZYSTWO INWESTYCYJNE

REKLAMA

„TECHMAPROJEKT”
HURTOWNIA MATERIAŁÓW
HUTNICZYCH I BUDOWLANYCH

Gdańsk, ul. Wielopole 7 c

tel./fax 058 343-11-80

tel./fax 058 343-11-11

fax 058 342-19-00

STAL

blachy, kształtowniki, pręty, rury, wałki, profile zamk., lektrody, tarcze, drut spaw., siatki zbroj., kratki pomostowe, siatki ogrodz. ocynk. i PCV, pręty w gat. „45”, sześciokąty

MATERIAŁY BUDOWLANE
cegła, cement, wapno, gazobeton, styropian, wełna, folia, papa, lepek, pianki, silikon itp.

OKNA PCV VEKA
produkcja, sprzedaż, montaż

zapewniamy transport i rabaty do 10%

10145126/A/235

Centrum
Idea
już otwarte!



DLA PIERWSZYCH
501 KLIENTÓW
TELEFON
SONY ERICSSON T-65
ZA 1 ZŁ

JEŻELI JESTEŚ PODOBNA DO DZIEWCZyny
Z REKLAMY „KIM JEST KAROLINA”, WEŹ
UDZIAŁ W KONKURSIE NA JEJ SOBOWTÓRA
I WYGRAJ ATRAKCYJNE NAGRODY.

Gdańsk, ul. Karmelicka 1, C.H. KREWETKA

Zapraszamy: poniedziałek-piątek 8:00-20:00,
sobota 9:00-15:00
telefon: (0-58) prefix 301 00 21
www.idea.pl



WAŻNE TELEFONY

TAXI

TAXI PLUS, rekomendowany partner w podróży, tel. 96-25, 305-35-35, 0-800-444-444

HALLO TAXI 91-97, bezpłatne zamykanie 0800 222 222

SUPER HALLO TAXI 91-91, 0800-11-91-91; rabat na telefon oraz kartę

POMOC DROGOWA

Pomoc drogowa, 671-45-55, 0602 61-78-78;

POSIŁKI NA TELEFON

Pizzeria **ODLOTOWA**, obiady, catering, imprezy, 520-15-04, superceny!

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze gratisowe, catering

Pizzeria **MARGHERITA**, Oliwa, Cystersów, 552-37-16

Pizzeria **NAPOLI**, 20% TANIEJ, 301-41-46

Pizzeria-Restauracja **„RIMINI”** - Zaspas 346-36-66

Pizzeria **ROGATA** - Przymorze 557-49-94, Wrzeszcz 341-26-75,

Restauracja **BIESIADA**, golonki, ryby, 347-77-80

RÓŻNE

Szpital weterynaryjny całodobowo 301-39-09 tlen, intensywna terapia, rentgen, operacje, badania;

Weterynaryjne wizyty domowe całodobowo 559-89-56;

ZAKŁADY POGRZEBOWE

PPU Zieleni (dawna „Zieleni”) Gd.-Wrzeszcz ul. Partyzantów 76 – całodobowe usługi pogrzebowe - przewóz zwłok 341-20-71, 341-73-35, 0-601-84-66-16;

Miejski Zakład Zieleni (dawna Miejska Zieleni) Gd.-Wrzeszcz, Partyzantów 27 całodobowe usługi pogrzebowe 341-30-02, 345-12-99

Pogotowie Pogrzebowe – całodobowe usługi 94-35;

Andrzej Kolbek, całodobowe, 550-04-56, 550-68-70

Anturium Oliwa, Ceynowy 5, 554-82-54, Wrzeszcz, Smoluchowskiego 17, 520-40-62 całodobowo (dawniej „Ostatnia Posługa”)

Biuro Obol – Magdalena Kolbek, kompleksowa posługa, Sopot, Morska 8, 551-32-45

Chejron całodobowe usługi pogrzebowe Gdynia, Witomińska, 621-19-44, Pogotowie pogrzebowe, 620-17-99

Cmentarz Komunalny Sopot 551-03-50, 0609-06-09-65

Concordia, chłodnia, całodobowo 622-51-41, 0692-369-444

Miejski Zakład Zieleni Gdańsk ul. Partyzantów 27- całodobowe usługi pogrzebowe, 345-12-99, 341-30-02;

Pogrzebowe Zakrzewski 0602/25-19-30, całodobowo 620-25-25

Sleep Time usługi pogrzebowe, przewóz zwłok z domu. 620-56-40, całodobowo;

Syniusz – całodobowo – pogrzebowe 761-79-83, 761-81-83

Usługi pogrzebowe Tanatos, ul. Jaskółcza 3, tel. 305-56-37 przewóz zwłok całodobowo

Wrzos 683-55-55, 683-26-48, 530-26-66, 620-33-93

Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Gdyni 660-89-50, 679-13-08 całodobowo, przewozy, chłodnia, kredytowanie

Jeżeli chcesz zamieścić ogłoszenie w tej rubryce zadzwoń tel. 30-03-216, 660-65-16

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk Hanemann	20	25-40 zł	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk Mieszczanie	20	15-35 zł	teatr Malarz Teatralna tel. 301-13-28
Gdynia Cyrk Monty Pythona	18		Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1

MUZYKA
DLA CHORYCH SERC

W niedzielę, 9 bm., odbędzie się w Auditorium Novum Politechniki Gdańskiej wielki koncert charytatywny. Wystąpi światowej sławy pianistka gdańska, Ewa Pobłocka. Zagra Bacha, Mozarta, Schuberta i Chopina. Koncert organizuje II Klinika Chorób Serca Akademii Muzycznej; całkowity dochód zostanie przeznaczony na utworzenie nowej sali operacyjnej. Honorowy patronat nad koncertem objęli prezydentowa Jolanta Kwaśniewska i marszałek Jan Zarębski. Patronat prasowy - m.in. „Dziennik Bałtycki”. Z uwagi na charakter koncertu nie ma wolnych zaproszeń dla VIP-ów, ale i tak karty wstępu zostały prawie wykupione (usłyszeć Pobłocką w Gdańsku to sensacja!). Można jeszcze nabyć ostatki w cenie od 50 zł w sekretariacie II Kliniki, ul. prof. Kieturakisa 1. Zamówienia telefoniczne: 349-39-10.



Fot. Adam Warzawa

(tas)

PLANUJ DZIEŃ

środa - 5 czerwca

Cała Polska czyta dzieciom

Spotkanie autorskie i wspólne czytanie z Beatą Mróz-Gajewską (autorką książki dla dzieci i młodzieży pt. „Prawdziwe udane wakacje” - o przygodach czwórki dzieci, pod opieką których znajduje się autystyczny chłopiec). Szkoła Podstawowa nr 29 w Gdyni, ul. Ściegienego 8, godz. 13, wstęp wolny

Premiera albumu „Sopot. Sezon, miejsca, chwile...” wystawa fotografii Macieja Szemelowskiego „Molo i okolice” sopocki Ratusz ul. Kościuszki 25/27, godz. 18, wstęp wolny

Premiera spektaklu „Życie człowieka”, osnutego na motywach powieści rosyjskiego ekspresjonisty Leonida Andriejewa (występują studenci filologii rosyjskiej Uniwersytetu Gdańskiego) Ośrodek Rosyjskiej Nauki i Kultury Gdańsk, ul. Długa 35, godz. 19, 5 zł

Koncert organowy z cyklu „Blżej Bacha” wystąpi znakomity polski organista - Marcin Szelest kościół św. Mikołaja w Gdańsku, godz. 20, wstęp wolny

Folk irlandzki - zagra zespół Fucus Vechiculosus Gdynia Contrast Cafe przy bulwarze Nadmorskim godz. 20, wstęp wolny



Fot. Adam Warzawa

FESTIWAL

Młodzi
w Matemblewie

Festiwal „Młodzi i Miłość” rozpoczyna się w najbliższą sobotę w gdańskim Matemblewie. Wystąpią zespoły: Jestem i Etna. Gwiazdą imprezy będzie natomiast Natalia Kukulska. Odbędzie się ponadto spotkanie z Joshem MacDowellem z USA. Od wielu lat przygotowuje on ludzi do mocnych związków małżeńskich. Jest autorem wielu publikacji na ten temat. Zachęcamy Czytelników do zadawania pytań, które za pośrednictwem naszej redakcji zostaną przekazane McDowelowi. Odpowiedzi opublikujemy w niedzielnym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”. Dzwonić można pod bezpłatny numer tel.: 0-800-1500-39 albo kontaktować się drogą e-mailową: opinie@prasa-balt.gda.pl.

(dl)

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Gwiezdne wojny cz. II Atak klonów Azyl USA (15)	10.15, 13, 15.45, 18.30	14 zł n. 12 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Męska sprawa Monsunowe wesele Dziewczyna na urodziny Etat de lieux a ja malutka Polska (15) Indie (18) USA (15) Francja (15)	15.45 16.25 18.30 20.10	5 zł 10 zł 8 zł
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Wielki powrót Azyl Etat de lieux Bóg jest wielki a ja malutka USA (b.o.) USA (15) Francja (15) Francja (15)	15.15 16.30 18.20 20.35	10 zł 8 zł 10 zł
Bajka ul. Jaskowa Dolina 14, tel. 341-22-94	Chopin - pragnienie miłości Tabu Cześć Tereska Pianistka Polska (12) Jap.(18) Polska (15) Francja (15)	14 16.30 18.30 20.15	12 zł n. 10 zł u.
Znicz ul. Szymanowskiego 12, tel. 341-09-11	Król Skorpion Wojna Harta Moulin Rouge K-PAX USA (15) USA (15) USA (15) USA (15)	14 16 18 20.15	12 zł n. 10 zł u.
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Zagubiona autostrada Mullholland Drive	17.30 20	12 zł n. 10 zł u.
GDYNIA			
Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Intymność Kolory raju Francja (18) Iran (15)	18 20.15	12 zł n. 10 zł u.
SOPOT			
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Gwiezdne wojny cz. II Atak klonów USA (15)	15, 17.45, 20.30	12 zł n. 10 zł u.
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	E.T. USA (b.o.)	15.30, 17.45, 20	12 zł n. 10 zł u.

SILVER SCREEN - GDYNIA, UL. WASZYNGTONA 21, TEL. 628-18-00

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
E.T.	USA (b.o.)	10.15, 12.45, 15.15, 17.40, 20	■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł
Azyl	USA (15)	11.50, 14.20, 16.45, 19.20, 21.45	■ w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł
Gwiezdne wojny	USA (12) napisy	10, 13, 16, 19, 22	■ po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł
Atak klonów	(b.o.) dubbing	11.30, 14.30, 17.30	■ do godz. 12 piątek - 16 zł
Showtime	USA (15)	11.45, 16.15, 20.45	■ po godz. 12 piątek - 19 zł
John Q	USA (15)	13.50, 18.15, 22.50	■ sob., niedz. - 19 zł
Dziewczyna na urodziny	USA (15)	14, 20.30, 22.35	■ ulgowe - 12 zł
Gosford Park	USA (15)	14.15, 17, 19.45	■ studenckie - 14 zł
Plotka	USA (15)	15, 17.15, 20.30	■ grupowe (inf. u kierownika kina)
K-Pax	USA (15)	22.30	
Ryzykowna gra	USA (15)	16.30, 19.30, 21.50	
Piękny umysł	USA (15)	12.15, 19.15, 21.55	
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 11	
Wielki powrót	USA (b.o.)	10.45, 12.30	
Tytus, Romek i A'Tomek wśród złodziei marzeń	Polska(b.o.)	10.30	
Potwory i spółka	USA (b.o.)	9.45	

MULTIKINO - GDAŃSK, AL. ZWYCIĘSTWA 14, TEL. 340-30-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
Azyl	USA (15)	10, 12.30, 15.10, 17.45, 20.15	■ normalny do godz. 17 - 14 zł
E.T.	USA (b.o.)	11.15, 14, 16.45, 19.45	■ normalny po godz. 17 - 14 zł
Ściana			■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł
- klient kupując bilet nie wie, jaki film będzie wyświetlany o godz. 20			■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł
Gosford Park	USA (15)	12.15, 15.20, 18.10, 21	■ dziecięcy - 10 zł
Dziewczyna na urodziny	USA (15)	14.05, 18.40	■ szkolny pon.-czw. - 12 zł
Gwiezdne wojny	USA (12) napisy	11.30, 14.30, 17.30, 20.30	■ poranki sob., niedz. - 8 zł
Atak klonów	(b.o.) dubbing	10.30, 13.30, 16.30, 19.30	■ studencki pn.-czw. - 12 zł
John Q	USA (15)	12.45, 15.40, 21.30	■ grupowe - 10-14 zł
Król Skorpion	USA (15)	11.45, 16, 20.35	
Ryzykowna gra	USA (15)	11, 17.15, 20.45	
Piękny umysł	USA (15)	12.55, 15.55, 18.55, 21.45	
Showtime	USA (15)	14.15, 16.15, 18.25, 21.15	
Władca Pierścieni	USA (12) napisy	13.45	
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 9.45	
Potwory i spółka	USA (b.o.)	12	
Tytus, Romek i A'Tomek wśród złodziei marzeń	Polska(b.o.)	10.15	
Wielki powrót	USA (b.o.)	10.45	

SUPERKINO KREWETKA - GDAŃSK, UL. KARMEŁICKA 1, TEL. 769-30-00

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
E.T.	USA (b.o.)	10, 12.30, 15, 17.30, 20	■ normalny do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł
Azyl	USA (15)	10, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30	■ do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
John Q	USA (15)	11.30, 16, 21.15	■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
3 zero	USA (15)	13	■ po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
Gosford Park	USA (15)	14.30, 17.30, 20.15	■ ulgowe - 10 zł
Gwiezdne wojny	USA (b.o.) dubbing	9, 12, 15, 18, 21	■ studenckie - 14 zł
Atak klonów	(12) napisy	9.30, 13, 16, 19, 22	■ grupowe - 10 zł
Showtime	USA (15)	12.30, 17.15, 19.15	
Plotka	USA (15)	18.30, 20.30, 22.30	
Piękny umysł	USA (15)	12.15, 15, 17.45, 20.30	
K-Pax	USA (15)	15, 22.30	
Król Skorpion	USA (15)	11	
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska(15)	14	

JESTEŚ
W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39, Policja 997, Straż Miejska 986, Straż Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe 999, Pogotowie Weterynaryjne 983, Pogotowie Energetyczne 991, Pogotowie Ciepłownicze 993, Pogotowie Gazowe 992, Pogotowie Techniczne 995, Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie Drogowe 954 i 981

■ **POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE** POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają zaginionych bezpłatnie) tel. 629-52-57, 0501-34-00-78

POGOTOWIA RATUNKOWE

GDAŃSK

Wrzeszcz, al. Zwycięstwa 49, tel. 520 40 91, 520 40 26, wypadkowy ul. Sosnowa, tel. 347 82 51 Ambulatorium stomatologiczne w dni powszednie 8-20, sob. 15-17, niedz. i święta 10-7. ul. Aksamitna 1, tel. 301 91 52- poradnia dla dzieci; 301 34 04 - poradnia dla dorosłych w sob., niedz., święta całą dobę, w dni powszednie. 20-7

GDYNIA

ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00 01, 620 00 02. Nagle wezwania całą dobę. Pogotowie stomatologiczne 20-7, ul. Białowieska 1, tel. 625 19 99 godz. 15.30-7

SOPOT

Nadmorska ul. Grunwaldzka 64, tel. 551 21 54.

DYŻURY SZPITALI

GDAŃSK

Klinika Chirurgii AMG, ul. Kieturakisa 7, tel. 301 16 66, Instytut Chirurgii AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93, Klinika Chorób Oczu AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93, Szpital na Zaspie, al. Jana Pawła II 50, tel. 346 96 46, Szpital Woj. im. M. Kopernika, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, Szpital Marynarki Wojennej, ul. Polanki 117, tel. 552 63 18, Szpital Stocznioowy, ul. Jana z Kolna 22/26, tel. 309 26 08

GDYNIA

Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego 1, tel. 620 75 01, Szpital Morski, ul. Powstania Styczniowego 1, tel. 620 00 51, Szpital Instytutu Chorób Morskich i Tropikalnych, ul. Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622 30 11

DYŻURY CAŁODOBOWE APTEK

GDAŃSK

Cefarm, Przymorze, ul. Opolska 3a, tel. 556 38 22, Cefarm, Zaspas ul. Startowa 6, tel. 559 23 27, Dworcowa, ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 346 25 40

GDYNIA

Ateka Dyżurna, pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94, 620-58-58; Pod Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel. 620 19 82

SOPOT

Apteka „Nadmorska” ul. Grunwaldzka 64 tel.551-21-54

PRUSZCZ GDAŃSKI

3 - 9 czerwca - „Zachodnia” Pruszcz Gdański, ul. Obr. Pokoju 28, tel. 683-30-73

POLICJA

Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21, Komenda Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15, tel. 620 69 01, 620 63 43 (oficer dyżurny); Sopot, al. Niepodległości 736, tel. 551 00 21

INF. LOT

0801 300 952 - informacja, rezerwacja, (prywatnie); 0801 300 953 - informacja, rezerwacja (służbowe)

INF. PKS

Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna codziennie w godz. 6.30-18.30; Gdynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt. w godz. 7.30-15.30

INF. PKP 24 GODZ.

Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60, 328-14-60; Gdynia - tel. 94-36; Sopot - tel. 551-00-31, 94-36

INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.

0 801 174 194 informacja o godz. odjazdów autobusów i trolejbusów

INF. TURYSTYCZNA

ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel. 301-91-51

WIECZÓR wybrzeża

**Wciąż
poszukujemy**

Zespół De Mono obchodzi
15-lecie

str. 20



Fot. PAP/Krzysztof Świdorski

W SKRÓCIE

■ Przyszli odciętą rękę

Polski górnik, poszkodowany w wypadku w czeskiej kopalni węgla, przeszedł w Ostrawie operację przyszywania odciętej ręki. Na razie nie wiadomo, czy wszystkie tkanki się zregenerują - poinformował rzecznik szpitala.

Na 35-letniego polskiego górnika, wymieniającego tarczę kombajnu węglowego, oberwał się element stropu. Głaz przycisnął mu lewą rękę do tarczy, w rezultacie czego nastąpiło jej odcięcie powyżej łokcia. Po pięciogodzinnej operacji polski górnik przebywa obecnie na oddziale intensywnej opieki medycznej szpitala klinicznego w Ostrawie.

■ Ostrzelali szkolny autobus

Na pograniczu Tajlandii i Birmy grupa uzbrojonych mężczyzn zaatakowała wczoraj rano szkolny autobus. W strzelaninie zginęło dwoje dzieci, a 15 zostało rannych. Co najmniej trzech zamaskowanych ludzi, uzbrojonych w karabiny M-16, z niewyjaśnionych przyczyn w pogranicznej prowincji Rat-chaburi zatrzymało na zakręcie drogi wiozący dzieci autobus i zaczęło bez uprzedzenia strzelać do pasażerów. Kierowcy udało się uruchomić silnik i odjechać, przerywając w ten sposób masakrę. Tajlandzka policja nie była w stanie określić motywów napadu.

■ Wszedł na komin

44-letni mężczyzna wszedł w poniedziałek wieczorem na komin kotłowni byłego PGR we wsi Lipinki w gminie Sława (lubuskie). Stamtąd zażądał przyjazdu starosty i telewizji. Swoim niecodziennym zachowaniem chciał uzyskać pomoc w znalezieniu pracy. Na miejsce przyjechał starosta, po krótkiej rozmowie z nim mieszkaniec Lipinek zszedł bezpiecznie na ziemię.

Mężczyzna już kilkakrotnie w podobny sposób chciał zwrócić na siebie uwagę. Ostatnio 9 maja na szczycie masztu radiowego, wcześniej - dwukrotnie na kościelnych wieżach w okolicznych miejscowościach.

■ 230 tysięcy za utratę głosu

230 tys. zł odszkodowania przyznał Sąd Okręgowy w Poznaniu Urszuli Szymczak, która po zaniechaniu podczas operacji tarczycy straciła głos. Proces w tej sprawie trwał 8 lat. Dodatkowo sąd przyznał poszkodowanej 1600 zł renty miesięcznie. Odszkodowanie i rentę zapłaci wojewoda wielkopolski jako organ prowadzący szpital, w którym wykonano feralną operację.

(PAP)

KĄP SIĘ BEZ OBAW (ALE NIE WSZĘDZIE)

str. 15



Fot. Robert Kwiatk

Państwowy wojewódzki inspektor sanitarny w Gdańsku wydał drugi już w tym roku komunikat dotyczący możliwości urządzania kąpielisk morskich.

W REGIONIE

■ Wycinają najdłuższą deskę świata



Fot. Artur Socha

Ryszard Wilma, Henryk Pozorski, Jan Kowalczyk, Klemens Reclaw, bez wytchnienia pracują nad wycięciem najdłuższej deski świata.

W tartaku Daniela Czapiewskiego w Szymbarku wczoraj rozpoczęto próbę bicia rekordu Guinnessa w wycięciu najdłuższej deski świata. Deska jest wycinana z 36-metrowego drzewa - amerykańskiej daglezi pozyskanej z lasów pod Wieżycą.

- Przypuszczam, że bicie rekordu zakończy się 11 czerwca. Tego dnia przyjadą do nas przedstawiciele międzynarodowej komisji rekordów Guinnessa - mówi pomysłodawca Daniel Czapiewski. Wówczas dokonane zostaną pomiary deski. Do tej pory rekord w tej dziedzinie należy do Austriaków, którzy wycięli 34,07-metrową deskę w 1996 roku.

- Udało nam się przeciąć już ponad cztery metry drzewa. Uważam, że jest to niesamowita promocja regionu oraz podkreślenie tradycji naszej firmy - uważa Daniel Czapiewski.

Najdłuższa deska wycinania jest jedną piłą ręczną. Ze względu na długość drzewa oraz 8-tonowy ciężar nie dałoby się jej wyciąć mechanicznymi piłami. Od wczoraj przy cięciu deski na zmianę pracuje kilkadziesiąt osób. W razie opóźnień prace przy cięciu prowadzone będą na trzy piły nawet w nocy.

- Prace nad tworzeniem najdłuższej deski świata koordynują dwaj doświadczeni w tej dziedzinie mieszkańcy Szymbarka - powiedział Zdzisław Nosewicz, były nadleśniczy Nadleśnictwa Kartuszy. Są to 75-letni Klemens Hirsz i 70-letni Amandys Jeliński.

Największa deska świata będzie ważyła około 300 kg, a jej grubość wyniesie 5 cm.

(dal)

■ Nieetycznie, lecz zgodnie z prawem

Postępowali nieetycznie, ale w okresie, gdy doszło do procedury nie było przepisu, na podstawie którego można by ich skazać. Mowa o sanitariuszach gdyńskiego pogotowia ratunkowego, którzy dorabiali na drugim etacie w zakładzie pogrzebowym Concordia, niedaleko Szpitala Morskiego w Gdyni Redłowie.

Prokuratura umorzyła postępowanie związane z podejrzeniem o przyjmowanie łapówek w zamian za ujawnianie informacji o zgonach zakładom pogrzebowym. Śledztwo wszczęto po zawiadomieniach, które trafiły do prokuratury niedługo po tym, gdy pod koniec stycznia tego roku wybuchła afera w łódzkim pogotowiu.

Do nieprawidłowości w gdyńskim pogotowiu ratunkowym miało dojść w ubiegłym roku. O procedurze podwójnego zatrudnienia sanitariuszy wiedział Marian Kentner, dyrektor pogotowia. Był przesłuchiwany przez prokuraturę.

- Sanitariusze pracowali w zakładzie pogrzebowym legalnie, odprowadzali podatki, więc nie widzę problemu - mówi wtedy Kentner. - Nie dziwię się im, że dorabiali, bo zarobki w pogotowiu są niskie.

- Tę sprawę należy oceniać negatywnie w kategoriach moralnych i etycznych, do przestępstwa jednak nie doszło - mówi Marzena Szkulimowska, prokurator rejonowy z Gdyni. - To już trzeci podobny przypadek, umorzony przez kierowaną przeze mnie prokuraturę.

(szad)

Pomóżmy rodzinie zamordowanej Ewy

Została rozpacz i długi

- Chcę tylko wiedzieć, kto to był - mówi Mirosław Konkol. - Dla kogo kilka złotych było ważniejsze od życia dwóch kobiet i dramatu osieroconych dzieci.

Ewa Konkol i jej siostra Zofia zostały zamordowane w kościernskim sklepie w sobotę. W Skorzewie, niewielkiej wsi tuż za Kościerzyną, mieszka rodzina Ewy: mąż Mirosław i sześćro dzieci - 10-letni Zbyszek, niedawno przyjęty do Pierwszej Komunii Świętej, 9-letni Arek, rok młodszy Sławek, siedmioletnie bliźniaki Anetka i Grześ oraz najmłodszy, dwuletni Mateusz. Starsze dzieci już wiedzą, że mama nie wróci. Maluchy jeszcze mają nadzieję.

Sytuacja osieroconej rodziny jest dramatyczna. Kilka miesięcy temu Konkolo-

wie sprzedali działkę, by założyć sklep. Wzięli kredyty. Niewielki punkt handlowy przy ul. Rzemieślniczej w Kościerzynie miał być szansą na lepsze życie. Na stały dochód, na sfinansowanie nauki najstarszego, uzdolnionego muzycznie Zbyszka.

W sobotę wszystko runęło. Morderca wszedł do sklepu. Nie zważając na

obecność półrocznego Damiana, synka Zofii, oddał do kobiet osiem strzałów.

Konkolom pozostało dziewięć hektarów ziemi szóstej klasy i ponad cztery tysiące złotych długów. Są zrozpaczeni.

Ewa zostanie pochowana w Skorzewie jutro, zaś pogrzeb Zofii odbędzie się w piątek, w Czersku.

(DJA)

Nieszczęście sierot

Wróciłam ze Skorzewa ze ściśniętym gardłem. Niewyobrażalne jest nieszczęście sierot. Nikt im matki nie zwróci.

A jednak można pomóc pięciu synom i córce Ewy; materialnie, umożliwiając im opłatę długów i kupując dzieciakom rzeczy, których już od mamy nie dostaną. Finansując wakacje, by mogły choć na trochę wyrwać się z pogrążonego w żałobie domu. Kupując podręczniki do szkoły.

Tylko tyle i aż tyle możemy im dać.

Zainteresowanych pomocą proszę o kontakt z redakcją „Dziennika Bałtyckiego” - telefon 0-800-150-039.



Fot. Grzegorz Mielnik

Starsze dzieci już wiedzą, że mama nie wróci. Maluchy jeszcze mają nadzieję.

3 miesiące procesu, 600 zł grzywny
Pani rzecznik skazana

Po blisko 3 miesiącach procesu Sąd Rejonowy w Słupsku wydał wyrok na byłą rzeczniczkę słupskiej policji. Donata K. została skazana na 600 zł grzywny i zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na

4 lata, jako dodatkową karę zasądzonej jej 300 zł na rzecz fundacji zajmującej się rehabilitacją osób poszkodowanych w wypadkach drogowych „Szansa” z Wrocławia.

Sąd nie podał uzasadnienia wyroku do wiadomości

publicznej twierdząc, że może to wpłynąć na dalsze życie byłej rzecznik oraz karierę zawodową. Proces odbywał się przy drzwiach zamkniętych na wniosek oskarżonej i jej obrońcy.

Przypomnijmy: była policjantka pod koniec maja ub.r. spowodowała w Uście kolizję drogową, mając prawie trzy promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Kierująca renaultem Donata K. wyjeżdżała z komisariatu policji i próbując skrócić z ul. Wyszyńskiego w ul. Marynarki Polskiej, wjechała na chodnik pomiędzy drzewo a postój taksówek. Podczas wycofywania auta staranowała stojącą za nią taksówkę i uciekła. Została schwytana kilkaset metrów dalej przez taksówkarzy. Wezwana na miejsce policja stwierdziła w wydychanym przez nią powietrzu 2,76 promila alkoholu. Po zdarzeniu Donata K. została zawieszona przez komendanta miejskiego policji w obowiązkach służbowych. Kilka miesięcy później na własne żądanie odeszła z policji.

(klotz)



Fot. APR/SAS

Po 3 miesiącach procesu Sąd Rejonowy skazał Donatę K. na 600 zł grzywny i zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na 4 lata.

Kąp się bez obaw
(ale nie wszędzie)

Państwowy wojewódzki inspektor sanitarny w Gdańsku wydał drugi już w tym roku komunikat dotyczący możliwości urządzania kąpielisk morskich.

Niestety, są miejscowości, w rejonie których do Zatoki Gdańskiej lepiej nie wchodzić.

Trójmieście jest to odcinek między Gdynią Orłowo i Sopotem.

Nad otwartym morzem można bez obaw o zdrowie zanurzać się w Bałtyku w okolicach Ustki, Orzechowa, Poddąbia, Dębiny, Rowów, Łeby, Stilo, Lubiatowa, Białogóry, Dąbek, Karwia, Ostrowa, Jastrzębiej Góry, Chłapowa, Cetniewa, Władysławowa (tylko na zachód od portu), Chałup, Kuźnicy, Jastarni, Juraty i Helu.

Nad Zatoką Pucką kąpiele jest dozwolone w letniskach: Hel, Jurata, Jastarnia, Kuźnica, Chałupy, Sławków, Gnieźdźewo, Puck, Rewa.

Nad Zatoką Gdańską, w Gdyni kąpiele jest dopuszczalna w dzielnicach: Babie Doły, Oksywie, Śródmieście, Redłowie.

W Sopocie - w miejscach wskazanych przez władze miasta.

Nieco inaczej spraw rozstrzygnięto w Gdańsku. PWIS stwierdza, że kąpiele morskie dozwolone są tylko od granicy administracyjnej z Sopotem do ul. Zdrowej w Gdańsku Brzeźnie, ale z wyłączeniem odcinków 50 m po obu stronach ujścia Potoku Jelitkowskiego i kolektora Kołobrzeska. Kąpiele mogą powstać na Westerplatte i na Stogach, także w Sobieszewie, Orłowie i Świnie.

Na Mierzei Wiślanej kąpieliska mogą istnieć w Jantarze - na wschód od ośrodka wypoczynkowego Jantar do granicy administracyjnej ze Stegną; w Steganie - z wyłączeniem odcinków 50 m po obu stronach przystanku rybackiej; w Sztutowie - Skowronkach, a także w Kątach Rybackich, ale na odcinku oddalonym o 100 m na wschód od przystanku rybackiej do granicy administracyjnej z Krynica Morską. Nie ma przeszkód, by kąpieliska organizować najdalej na wschód położonych letniskach nad Zatoką Gdańską: Przebrno, Krynica Morska, Piasiki.

W razie pogorszenia się czystości morza, państwowy wojewódzki inspektor sanitarny w Gdańsku wprowadzi zakaz kąpieli i tam, gdzie teraz jest ona dozwolona.

W SKRÓCIE

■ Sumienie
włamywacza

Policja zatrzymała na gorącym uczynku 15-latkę, który próbował włamać się do sklepu odzieżowego w Malborku. Okazało się, że miał już na sumieniu konflikty z prawem, do czego sam się przyznał podczas przesłuchania. - Powiedział, że w ubiegłym roku włamał się m.in. do centrali rybnej, a z innego miejsca zabrał części samochodowe - wyjaśnia asp. szt. **Bogusław Raczkowski**, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku. Podejrzany po przesłuchaniu został oddany pod opiekę rodziców. - Kara go jednak nie minie. Już przygotowaliśmy wszelkie potrzebne materiały, które w najbliższym czasie przekazane zostaną do Sądu Rodzinnego i Nieletnich - dodaje B. Raczkowski. (Niki)

■ Złodzieje
byli szybsi

Z ośrodka opiekuńczego w Tczewie złodzieje ukradli kilka kartonów z darami dla dzieci. Znajdowały się w nich pasty do zębów oraz krople do nosa. Mieli je otrzymać podopieczni PKPS. - Tego typu pomoc skierowana była do osób znajdujących się w potrzebie, przede wszystkim starszych i dzieci - mówi **Julita Jakubowska**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tczewie. - Dary miały zostać dopiero rozdzielone. Złodzieje byli jednak szybsi. - Do kradzieży doszło w nocy - mówi **Jan Kowalczyk**, oficer ds. kontaktów z mediami w Komendzie Powiatowej Policji w Tczewie. - Najprawdopodobniej sprawcami byli nieletni. (as)

■ Trzy osoby
ranne

Do groźnego wypadku, w wyniku którego ranne zostały trzy osoby, doszło na trasie Reda-Zychowo. Kierujący vw golfem Michał K. z nieustalonych do tej pory przyczyn, zjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w prawidłowo jadącego mercedesa, kierowanego przez Mariusza S. z Wejherowa. W wyniku zderzenia obrażeń doznał kierowca mercedesa oraz dwaj pasażerowie tego pojazdu. Kierowca z urazem głowy został przewieziony do wejherowskiego szpitala. (Ale)

REKLAMA

PRZECZ CAŁY ROK?
URLOP
NA OSIEDLU
„MOJE MARZENIE”
10 min. od ul. Długiej
ZAPRASZAMY NA
SPACERY - W KAŻDĄ
SOBOTĘ I NIEDZIELĘ
Informacje:
305-60-75 DOMINIUM SA
10146615/A/31

KĄP SIĘ BEZ OBAW (ALE NIE WSZĘDZIE)

Zakaz kąpieli

PWIS nie dopuszcza organizowania kąpielisk w Łuczewie, Osłoninie, Mełelinkach oraz w Gdyni - na odcinku: 700 m lewo od ujścia rzeki Kąk do granicy administracyjnej z Sopotem. Zabronione jest też kąpiel w miejscowości Mikoszewo. Można korzystać z fragmentów niezalewanych wodą.

Znaki zakazu

Tam, gdzie wprowadzono zakaz wchodzenia do wody, powinny znajdować się tablice informacyjne z napisem: kąpiel wzbroniona ze względów sanitarno - zdrowotnych. Znaki takie samorządy lokalne postawią na plażach i kąpieliskach do miejsc, gdzie kąpiel jest zabroniona.

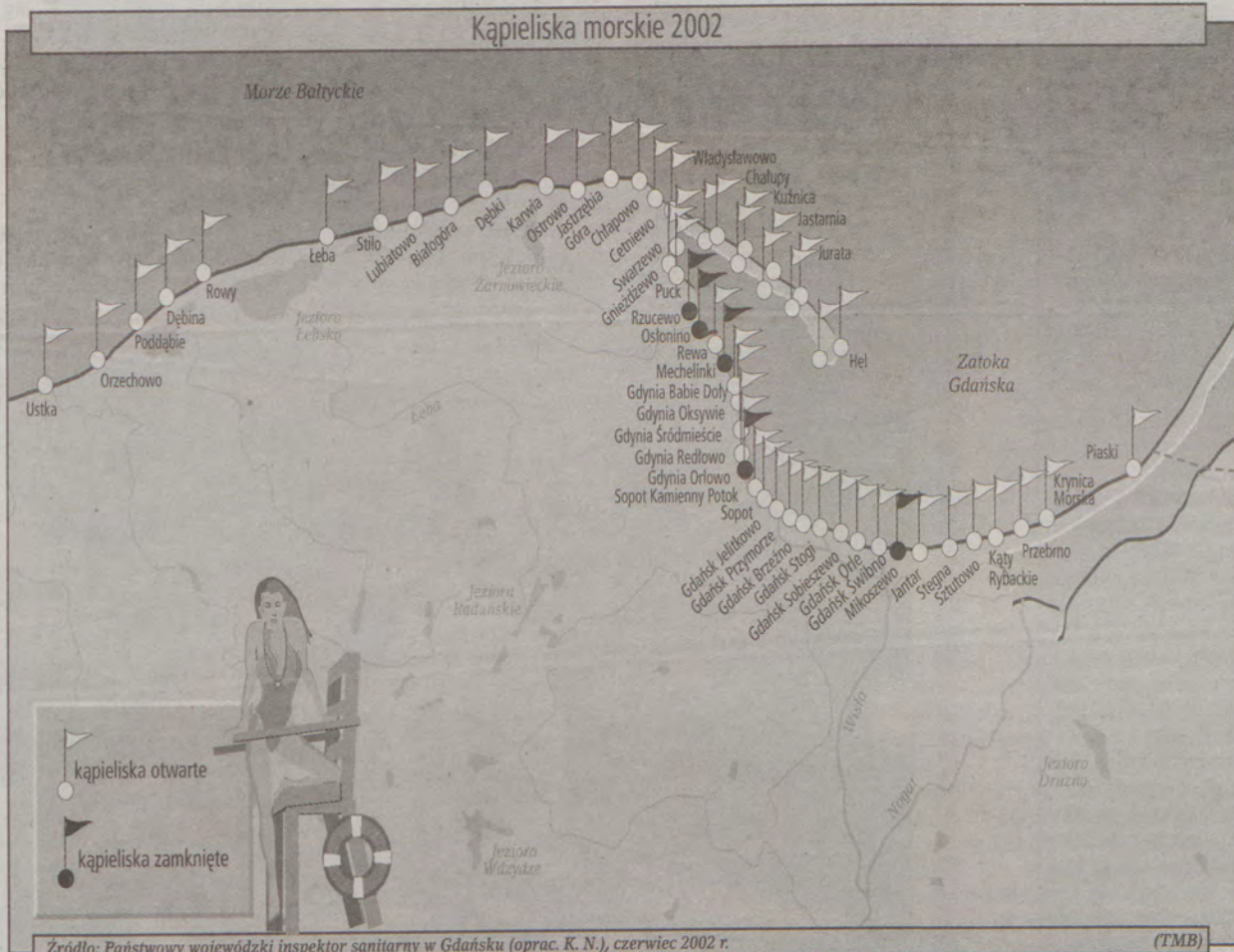
**W Mikoszewie
Orłowie**

Patrząc na mapę kąpielisk w tym roku rzuca się w oczy, że blisko siebie są fragmenty plaż, przy których kąpiel jest zezwolona i zabroniona. Tak m.in. w rejonie ujścia Wisły do Zatoki Gdańskiej. W tym roku po raz pierwszy samorząd zezwolił na urządzenie kąpieliska w Gdańsku Świbnie. Po drugiej stronie rzeki - Mikoszewie - ciągle zabra-

- Już w ubiegłym roku podczas badań stwierdzono, że w Świbnie jest czysta - wyjaśnia **Małgorzata Zielińska**, kierownik Działu Higieny Sanitarnej Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej w Gdańsku. - W bieżącym roku jest jeszcze lepiej. Zamiast w wodzie w Mikoszewie wykryto salmonellę. W tym roku Mikoszewa odchyła od głównego nurtu Wisły, w której woda nie jest najczystsza. Wylot rurociągu ściekowego z oczyszczalni Wschód może sytuację poprawić, gdy ścieki będą wypływać z odległości 15 kilometrów od plaży, w miejscu Rurociąg już leży pod wodą w Zatoce Gdańskiej.

Niepokoje zakaz urządzenia kąpielisk w Gdyni Orłowie. Tak jest już od kilku lat. - Wzrostowi jest winna rzeka Kacza - tłumaczy **Joanna Grajter**, rzecznik Urzędu Miejskiego w Gdyni. - Zwiększa podczas odpływów czystości spływające z rzeki. W pogodny dzień stan wody w rejonie mola w Orłowie jest nie najlepszy. Tak z badań prowadzonych na zlecenie gdyńskiej administracji miejskiej.

(K.N.)



Źródło: Państwowy wojewódzki inspektor sanitarny w Gdańsku (oprac. K. N.), czerwiec 2002 r.

(TMB)



Fot. Robert Kwiatek

W wodach Zatoki Gdańskiej bez obaw można zanurzać się m.in. od granicy administracyjnej Gdańska z Sopotem do rejonu ul. Zdrojowej w Gdańsku Brzeźnie.

PORADNIK SPISOWY

■ Bez szczegółów

Czy pytania rachmistrzów są tak bardzo szczegółowe, że odpowiadając na nie musimy ujawniać miejsce pracy, czy wysokość zarobków?

- Nie ma czego się obawiać - zapewnia Teresa Kleger-Rudomino, dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Gdańsku. - Pytania są tak sformułowane, że nikt niczego się nie dowie. Nie trzeba podawać dokładnej nazwy zakładu pracy, ani wysokości zarobków.

Wśród pytań figurujących w formularzach nie ma żadnych „haczyków”; urzędy skarbowe nie mają do nich dostępu, bo uzyskane w toku spisu informacje są objęte tajemnicą statystyczną.

Poza tym, rachmistrz ma prawo zadawać tylko te pytania, które figurują w formularzach spisowych.

■ Bezdomni

W jaki sposób spisywani są bezdomni?

W całym kraju spis bezdomnych odbył się 24 maja, po południu - powiedział Zbigniew Pietrzak, kierownik Informatorium Urzędu Statystycznego w Gdańsku. Spisywano bezdomnych w schroniskach, w miejscach ich stałego pobytu, na dworcach. Nie szukano ich np. w miejscach, gdzie zwykle ludzie nie przebywają.

Spisywanie odbywało się w obecności przedstawiciela instytucji charytatywnej lub innej opiekującej się bezdomnymi, np. gminnego ośrodka pomocy społecznej. Jeżeli ktoś z bezdomnych (bez dachu nad głową) nie został spisany, może się zgłosić do gminnego biura spisowego, które znajduje się w urzędzie miasta lub gminy.

■ Formularze

Jakie i ile formularzy wypełnić trzeba w toku spisu?

Rachmistrze dokonujący spisu ludności i mieszkań wypełniają trzy rodzaje formularzy: A, M, D.

Druk oznaczony symbolem A dotyczy tematyki ludnościowo - mieszkaniowej; M - obejmuje migrację (zmiany miejsca zamieszkania) długookresowe; D - rejestruje dzietność kobiet (panie nie muszą w tych badaniach uczestniczyć, ale przekazane przez nie informacje, mogą być bardzo istotne do ustalenia przyczyn spadku liczby urodzeń w Polsce).

Spis rolny prowadzą ci sami rachmistrze, którzy dokonują spisu ludności i mieszkań. Formularze o symbolu: R1 wypełniają w indywidualnych gospodarstwach rolnych; R2 - u użytkowników działek i właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Formularz o symbolu R3 wypełniają samodzielnie osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej. Przekazują go do urzędu statystycznego, na terenie którego jest siedziba osoby prawnej lub jednostki organizacyjnej niemającej osobowości prawnej.

■ Płeć, wiek i stan cywilny

Na wiele pytań można uzyskać odpowiedź na podstawie bieżącej sprawozdawczości statystycznej. Dlaczego rachmistrze pytają np. o płeć, wiek i stan cywilny?

Na podstawie ewidencji i sprawozdawczości statystycznej możemy istotnie uzyskać wiele informacji, o które pytamy w spisach. Jednakże dane te nie zawsze są dostatecznie spójne. Nie wszystkie można rozpatrywać we wzajemnym powiązaniu - informuje generalny komisarz spisowy, prezes Głównego Urzędu Statystycznego, Tadeusz Toczyński.

Tymczasem w wyniku spisów powszechnych uzyskamy zbiory danych jednostkowych. Po przetworzeniu dadzą one szansę na zgromadzenie informacji zbiorczych o dużym stopniu szczegółowości.

■ Poufnie

Jakie są gwarancje, że podczas spisu, po nim, czy po opublikowaniu wyników, nie dojdzie do ujawnienia spraw, które spisywane osoby uważają za poufne?

Zbierane w spisie dane osobowe są poufne i podlegają szczególnej ochronie - zgodnie z ustawą o statystyce publicznej z 1995 r. oraz ustawą o narodowym spisie powszechnym z 2 grudnia 1999 r.

Wszystkie osoby związane z organizacją spisu, zbieraniem i przetwarzaniem danych są zobowiązane do zachowania tajemnicy uzyskanych danych.

Zebrał (K.N.)

Źródła informacji

Bezpłatna infolinia na temat Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego: 0 800 402 036 lub 0 800 480 340. Czynna jest ona do 8 czerwca, codziennie w godz. 8 - 20.

Adres strony internetowej: www.stat.gov.pl.

Z chorym dzieckiem pod gołym niebem

TO JEST NASZ PROBLEM

Po

eksmisji
Bartosikowie z Brzezia w gminie, Rzecznica koło

Slupska, zamieszkali na podwórku. Zapowiadają, że będą tu koczowali. Jak długo? Dopóki nie dostaną przyzwoitego lokalu zastępczego na miejscu - w Brzeziu. Według Henryka Bartosika, na bruku znalazło się 9 osób, tyle bowiem mieszkało na 51 m kw. mieszkania w bloku.

Eksmisja groziła tej rodzinie od kilku lat. Ich zadłużenie wobec Nadleśnictwa Niedźwiady, które jest właścicielem bloków, wynosi już ok. 15 tys. zł.

- Nadleśnictwo zatrudniło mnie na pół roku - mówi Henryk Bartosik. - Z pensji odciągają mi 90 proc. na spłatę zadłużenia. Ono ciągle maleje - nie wiem więc

dlaczego teraz

ta eksmisja.

Adrian, najmłodszy syn Henryka i Marii Bartosików przeszedł w lutym skomplikowaną operację nerek.

„Ze względu na ciężkość wady i konieczność długotrwałej opieki pooperacyjnej oraz okresowej kontroli w klinice, pacjent wymaga szczególnie troskliwej opieki i dobrych warunków

mieszkaniowych” - czytamy w piśmie podpisanym przez Kazimierza Janusa, zastępcę ordynatora Instytutu Pediatrii Kliniki Chirurgii Dziecięcej Akademii Medycznej w Gdańsku.

Adrian nie jest najmłodszym z eksmitowanych. Zaledwie 8 miesięcy ma Dagmara, wnuczka Bartosików.

Według Andrzeja Jazdzewskiego, nadleśniczego Nadleśnictwa Niedźwiady

nie było innego wyjścia.

- Nakaz eksmisji pochodzi sprzed kilku lat - komentuje Jazdzewski. - Mimo że państwo Bartosikowie wpłacają

pewne sumy, zadłużenie nie maleje. Ciągłe bowiem rosną odsetki. Staramy się im pomóc, jak tylko możemy. Proponowaliśmy dwa lokale zastępcze. Odmawiali. Pan Henryk został zatrudniony u nas na pół roku. Na więcej nas po prostu nie stać.

Maria Bartosik twierdzi, że nie mogą zgodzić się na to, by zamieszkać w baraku, w którym nie ma bieżącej wody, toalet, a piwnica jest zalana...

Wolą koczować w Brzeziu.

Sąsiedzi nie chcą wypowiadać się na temat Bartosików. Na sąsiedzką pomoc



Fot. Piotr Furtak

Wczoraj rodzina Bartosików zamieszkała na podwórku domu, z którego ich eksmitowano. Noc pod gołym niebem spędziło m.in. ośmiomiesięczne dziecko.



Fot. Piotr Furtak

- Z pensji odciągają mi 90 proc. na spłatę zadłużenia. Ono ciągle maleje - nie wiem więc dlaczego teraz ta eksmisja - mówi Henryk Bartosik.

Nasi reporterzy śledzili złodziei w Gdańsku

...bełkocz, a ja zajumam



Fot. Robert Kwiatek

Złodzieje często przychodzą do taksówkarzy i chcą coś sprzedać.

Złodzieje niczego już się nie boją. Kradną w biały dzień, a później śmieją się nam prosto w twarz - mówi właścicielka sklepu odzieżowego przy ulicy Grunwaldzkiej w Gdańsku. - Sprzedają skradziony towar po drugiej stronie ulicy. Sam pan przecież widział...

Nasi reporterzy byli wczoraj świadkami zachwalej kradzieży. Biały dzień, godzina 15. Sznur samochodów na ulicy Grunwaldzkiej, na chodniku tłum przechodniów. Na-

gle ze sklepu odzieżowego wybiegają trzej rośli mężczyźni. Z wyglądu mieli po około 40 lat. Twarze wyraźnie zmęczone alkoholem. Za nimi biegnie ekspedientka, krzycząc. Rzucił się na jednego z nich, wyrwając torbę i wraca do sklepu. Na pytanie co się stało, odpowiada:

- To złodzieje! Poznałam ich, często się tu kręcą. Nie zabrałam im chyba wszystkiego.

Mężczyźni kręcili się też wokół innych sklepów. Postanowiliśmy ich śledzić.

Wytapowali w końcu swój następny cel - księgarnię przy ulicy Grunwaldzkiej. To zaledwie kilkadziesiąt metrów od sklepu odzieżowego. Wyraźnie głowili się nad sposobem kradzieży. Podeszliśmy do nich, udając zwykłych przechodniów.

- To jak robimy, kto zagaduje? - zapytał jeden z mężczyzn.

- Ty wejdź i bełkocz, a ja zajumam - dodał drugi.

Pokrzyżowaliśmy im szyki. Uprzedziliśmy pracownice księgarni o „niety-

powych” klientach. Ekspedientki nie spuszczały złodziei z oka. Wtedy zaczęli coś podejrzywać, bacznie nas obserwowali. Przeszli na drugą stronę ulicy Grunwaldzkiej i schowali się za kioskiem. Po kilku minutach jeden z nich wyciągnął zza pazuchy torbę i podszedł z nią do stojących pod hotelem Szydlowski taksówkarzy. Chciał odsprzedać łup.

- Miał jakieś spodnie i Biblię dla dzieci - powiedział nam pan Tadeusz, jeżdżący taksówką od 16 lat. - Często do nas przychodzą i chcą coś sprzedać. Nikt z nas się w to jednak nie bawi.

Sparaliżowani bezczelnością złodziei, postanowiliśmy zadzwonić do komisariatu policji we Wrzeszczu. Dwa radiowozy pojawiły się na miejscu po kilku minutach. Niestety, po złodziejach nie było już śladu. Widząc na horyzoncie niebieskie koguty, uciekli.

- Obeszliśmy prawie wszystkie sklepy w okolicy. Ich właściciele nie złożyli nam jednak doniesienia o popełnieniu przestępstwa - mówi nadkomisarz **Waldemar Sopek**, zastępca komendanta III Komisariatu Policji w Gdańsku. - Towar, który mężczyźni oferowali taksówkarzom, mógł pochodzić z innych kradzieży, niekoniecznie na terenie Wrzeszcza. Podobne sytuacje zdarzają się wszędzie. Prosimy więc świadków takich kradzieży o niezwłoczny kontakt z policją. W ujęciu sprawców liczy się czas. (wit)

W SKRÓCIE

■ Za potrzebą

Mieszkaniec Pelplina stracił samochód, telefon komórkowy i około tysiąca złotych w gotówce, gdy zatrzymał się w przydrożnym lesie w gminie Sztum, aby załatwić niecierpiącą zwłoki potrzebę. Pelplinianin jechał volkswagenem passatem ze Sztumu do Malborka. Tuż za Gościszewem zjechał do lasu.

- Zatrzymał się w lesie, żeby załatwić potrzebę fizjologiczną - mówi **Irena Bernacka-Sprawka**, kierownik zespołu prasowego Komendy Powiatowej Policji w Sztumie. - Dalej wydarzenia potoczyły się błyskawicznie. Mieszkańcowi Pelplina nieznajomy kazał położyć się na ziemi, skrępował mu ręce i nogi, a potem wsiadł do jego samochodu i odjechał, pozostawiając w lesie związaną ofiarę. W samochodzie znajdował się m.in. telefon komórkowy marki Motorola oraz gotówka.

(ŁAJ)

■ Chory oskarżony

Przed Sądem Rejonowym w Kwidzynie rozpoczął się proces o wyłudzenie 250 tys. zł kredytu od jednego z kwidzyńskich banków. Na ławie oskarżonych zasiadli: księgowa, która nadal pracuje w tym banku, były prezes, a obecnie dyrektor jednej z kwidzyńskich spółek, ksiądz z Elbląga oraz rolnik spod Sztumu.

Już po półgodzinie proces został odroczony do września. Jeden z oskarżonych - rolnik, przedłożył zaświadczenia, że leczy się w kilku klinikach neurochirurgicznych, między innymi w Austrii, Niemczech i Polsce. Tłumaaczył, że półtora roku temu miał wypadek samochodowy i doznał poważnych obrażeń głowy i kręgosłupa, a na proces stawiał się po pobycie w klinice w Gdańsku. Danych dotyczących wypadku i skutków obrażeń zabrakło w dowodach sprawy, stąd decyzja sędziego o przełożeniu rozprawy. Oskarżonego zbadają biegli sądowi. (chan)

REKLAMA

KAWALERKI
- NAJWIĘKSZA OFERTA!!!
OSIEDLE
„MOJE MARZENIE”
10 min. od ul. Długiej
informacje:
305-60-75
DOMINIUM SA

Alarm na „Błyskawicy”
Niedoszły topielec

Pięć krótkich dzwonek. Alarm: człowiek za burtą. W poniedziałkowy ranek sygnał momentalnie postawił marynarzy z ORP „Błyskawica” na nogi. W wodzie, przy nabrzeżu Prezydenta, tonął około pięćdziesięcioletni mężczy-

Zdali egzamin

komandor ppor.

Jerzy Łubkowski

dowódca

„Błyskawicy”

- Nasza załoga nie składa się z wykwalifikowanych ratowników, ale to marynarz obowiązek pomóc człowiekowi za burtą. Cała załoga przechodzi szkolenia z ratownictwa, jednak nieczęsto marynarze mają okazję sprawdzić się w akcji. Chociaż przynajmniej dwa razy w roku. Tym razem załoga zdała egzamin na piątkę.

zna. Akcja ratunkowa trwała niecałe dziesięć minut. Niedoszły topielec czuje się dobrze, a jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

- To był dzień jak każdy. Rano sprzątanie okrętu, potem krótka chwila odpoczynku na mołu i nagle alarm - opowiada st. marynarz **Piotr Pałys**, jeden z uczestników akcji ratunkowej. - To były sekundy. Od razu zorientowałem się, że to nie ćwiczenia. Nie zastanawiając się, pobiegłem na pomoc tonącemu. Tuż za mną biegł kolega z kołem ratunkowym. Mężczyzna w wodzie trzymał się koła, które prawdopodobnie zostało zrzucone z „Vikinga” cumującego tuż obok. Nie miało ono jednak linki, za pomocą której można było wyciągnąć mężczyznę na ląd. Rzuciliśmy nasze. Pomogliśmy wyjść niedoszłemu topielcowi na ląd.

Jak wynika z relacji marynarzy, mężczyzna sam



Fot. Sławomir Piasznik

Marynarze z ORP „Błyskawica” uratowali życie mężczyźnie, który prawdopodobnie próbował popełnić samobójstwo. Na zdjęciu st. marynarz **Piotr Pałys**, jeden z uczestników akcji ratunkowej.

wskoczył do wody i prawdopodobnie próbował popełnić samobójstwo.

- Człowiek uratowany przez marynarzy był w stanie ostrej psychozy - mówi **Grzegorz Andrzejewski**, lekarz karetki pogotowia, który przyjechał na wezwanie z

„Błyskawicy”. - Nie było z nim kontaktu. Jest w trakcie leczenia psychiatrycznego. Na szczęście, woda w morzu jest już ciepła, mężczyzna nie miał też żadnych obrażeń. Został odwieziony do szpitala na Srebrzysku.

Agata Grzegorzczyk

Internetowe NaszeMiasto.pl dla firm

ZŁOTO DLA KLIENTA



gdansk.naszymiasto.pl
partner wp.pl

NaszeMiasto.pl – największy krajowy serwis internetowy poświęcony polskimi miastom – zaproponował na swoich stronach nowoczesną ofertę reklamową – pakiet partnerski. Każdy może teraz założyć stronę www dla swojej firmy i nią administrować.

Pakiety partnerskie

Pakiety partnerskie to system dynamicznych stron internetowych, pozwalający samodzielnie i w prosty sposób stworzyć własną stronę internetową, a później zmieniać i uzupełniać zamieszczone

na niej informacje (artykuły, opisy, zdjęcia itp.).

Propozycja Naszego Miasta.pl umożliwia też opisywanie i promowanie imprez, zapowiadanie promocji, obniżek cen i innych okazjonalnych atrakcji.

Samodzielna strona internetowa

NaszeMiasto.pl oferuje teraz do wyboru kilkanaście wzorów graficznych stron, na których, za pomocą prostych w obsłudze szablonów, można zamieszczać dowolne treści. W odróżnieniu od dotychczasowych ofert, strony partnerów mogą funkcjo-

nować całkowicie samodzielnie, także pod indywidualnymi adresami www i w ten sposób pełnić rolę pełnoprawnej, firmowej strony internetowej.

Dotąd serwis oferował dwa pakiety również zawierające szereg pożytecznych funkcji, pozwalających odpowiednio prezentować ofertę partnerów (od danych teleadresowych przez opisy, zdjęcia, cenniki itp.). Jedną z najważniejszych zalet tych pakietów jest fakt, że prezentowana za ich pomocą oferta jest odpowiednio skatalogowana i pokazywana wprost na stronach serwisu (w wielu miej-

scach), co zapewnia dotarcie do klientów poszukujących danego typu informacji, a niekoniecznie wiedzących o istnieniu konkretnej firmy.

Informacje w dwóch miejscach

Pakiet złoty łączy wszystkie zalety poprzednich pakietów i dodaje nowe. Dzięki niemu, informacje mogą być teraz wyświetlane w dwóch miejscach: w serwisie NaszeMiasto.pl (w odpowiednim dziale) oraz na samodzielnej stronie partnera. Najważniejsze treści, które firma umieści na swojej indywidualnej stronie www, auto-

matycznie przenoszone są do serwisu. W ten sposób niczego nie trzeba robić (ani płać) podwójnie.

Pakiet ten zawiera praktycznie wszystkie funkcje niezbędne do skutecznego funkcjonowania w Internecie: możliwość zamieszczania artykułów, ilustracji, fotoreportażów, cenników (sformatowane tabele) itp. wraz z nieograniczoną możliwością tworzenia podstron.

Wielką zaletą wszystkich pakietów jest prostota obsługi i szybkość reakcji. Do korzystania z opisanych udogodnień wystarczy podstawowa znajomość komputera, nie jest zaś potrzebna żadna „wiedza tajemna”. Treści umieszczone w szablonach natychmiast pojawiają się na stronie www.

(jowi)

Informacje

Aby założyć stronę www na serwisie Nasze Miasto.pl wystarczy zadzwonić do p. Olafa Furmanka pod nr telefonu 30-03-290 lub wysłać e-maila pod adresem: o.furmanek@gratka.pl

naszymiasto.pl "Zapraszamy do współpracy" Wirtualna Polska

Strony partnerskie
Poniedziałek, 20 Maj 2002 r. Powrót do logowania Kontakt do koordynatora

Zmiana wyglądu strony

Szablon klasyczny

☐ Wiosna ☐ Lato ☐ Jesień ☐ Zima

Szablon nowoczesny

☐ Wiosna ☐ Lato ☒ Jesień ☐ Zima

Szablon retro

☐ Wiosna ☐ Lato ☐ Jesień ☐ Zima

Do wyboru są trzy szablony wyglądu stron w czterech wersjach kolorystycznych.

naszymiasto.pl "Zapraszamy do współpracy" Wirtualna Polska

Strony partnerskie
Poniedziałek, 20 Maj 2002 r. Powrót do logowania Kontakt do koordynatora

Pomoc

- 1) Inne oferty
- 2) Zarządzanie Twoimi informacjami
- 3) Dane teleadresowe, opis obiektu
- 4) Cennik
- 5) Specjalne atrakcje
- 6) Nowa podstrona
- 7) Galeria
- 8) Strona sponsorów
- 9) Zmiana wyglądu strony
- 10) Zarządzanie promocją na serwisie
- 11) Kontakt

hotele: "Hotel Barta" ***

Zarządzanie Twoimi informacjami

- 1) Dane teleadresowe, opis obiektu
- 2) Cennik
- 3) Specjalne atrakcje
- 4) Nowa podstrona
- 5) Galeria
- 6) Strona sponsorów
- 7) Zmiana wyglądu strony

Zarządzanie promocją na serwisie

- 1) Kontakt

Jeżeli będziesz miał jakiegokolwiek problem wyślij mail na adres lub zadzwoń na numer (58) 30-03-609.

Kontakt do Twojego agenta

© 2000-2001 Polskapresse Sp. z o.o. All rights reserved.

Wielką zaletą zarządzania stroną jest prosta obsługa mechanizmu administracyjnego.

Hotel Barta ***

OFERTA SPECJALNA!!!

Wesela i przyjęcia komunijne na Wyspie Sobieszewskiej. Zobacz naszą ofertę: www.barta.pl

Hotel BARTA (wcześniej znany jako Pensjonat) to nowy, elegancki hotel ** z tradycją rodzinną od 1980 roku. Położony jest w ramionach Wisły na malowniczej Wyspie Sobieszewskiej.

Atrakcyjna lokalizacja: 800 m od plaży morskiej, 50 m od lasu, 15 km od centrum Gdańska i Dworca PKP, 28 km od lotniska Gdańsk-Trójmiasto. Hotel posiada komfortowe pokoje z łazienkami, TV sat, telefonem oraz podłączeniem do Internetu, restaurację, kawiarnię ze stołem bilardowym, saunę i jacuzzi. Dysponuje również profesjonalnie wyposażoną salą konferencyjną. Spokojne otoczenie - **Wyspa Sobieszewska** - umożliwia aktywny wypoczynek w sąsiedztwie lasu i wody.

Hotel: 30 pokoi (w tym 3 apartamenty) - 60 miejsc noclegowych,
Restauracja: kuchnia europejska (w lecie taras i grill),
Kawiarnia: stół bilardowy, dyskoteka (na życzenie),
Sala konferencyjna: 40-50 miejsc (z profesjonalnym wyposażeniem),
Centrum rekreacyjne: sauna i jacuzzi, rowery górskie,
Atrakcje turystyczne: plaża morska, 2 ujścia Wisły, 2 rezerwy przyrody,
Bezpieczeństwo: monitoring, parking dozorowany.

UWAGA!!!
Rezerwuj pokój w tygodniu z 5% rabatem!

Na naszych stronach:

- Najważniejsze informacje
- Adres
- Specjalne oferty
- Cennik ważny do 30.09.2002
- Restauracja
- Rekreacja
- Wyspa Sobieszewska
- Konferencje
- Dojazd do hotelu
- Pokoje
- Strona sponsorów

patronat: **naszymiasto.pl**

Można wybrać jeden z wariantów i zaprezentować naszą stronę klientowi. Natomiast stworzony mechanizm umożliwia w każdej chwili zmianę wybranego szablonu na inny.

naszymiasto.pl "Zapraszamy do współpracy" Wirtualna Polska

Strony partnerskie
Poniedziałek, 20 Maj 2002 r. Powrót do logowania Kontakt do koordynatora

Logowanie

- 1) Do mojej strony
- 2) Do listy obiektów
- 3) Do listy obiektów
- 4) Do listy obiektów
- 5) Do listy obiektów

Obiekty

- 1) Twój obiekt
- 2) Jak wpisać dane o nowym obiekcie

Informacje

- 1) Dane obiektu
- 2) Zarządzanie Twoimi informacjami
- 3) Dane teleadresowe, opis obiektu
- 4) Cennik
- 5) Specjalne atrakcje
- 6) Nowa podstrona
- 7) Galeria
- 8) Strona sponsorów
- 9) Zmiana wyglądu strony

Galeria

1) Jeżeli chcesz zaprezentować internautom zdjęcia z ważnego wydarzenia, kliknij na link GALLERY, a pojawi się strona na której znajdziesz się link NOWA GALLERY. Jeżeli klikniesz na ten link, pojawi się formularz w którym możesz zamieścić opis wydarzenia oraz dołączyć zdjęcie. Utworzona przez Ciebie galeria zostanie umieszczona w tabelce, jeżeli będziesz chciał zmienić opis lub wywalić zdjęcie kliknij na EDYCJA, a jeżeli chcesz ją usunąć kliknij na KASUJ. Możesz wprowadzić nieograniczoną liczbę Twoich galerii

REKLAMA

PRZECZ CAŁY ROK!?

URLOP

NA OSIEDLU
„MOJE MARZENIE”

10 min. od ul. Długiej
ZAPRASZAMY NA
SPACERY - W KAŻDĄ
SOBOTĘ I NIEDZIELĘ
informacje:
305-60-75 DOMINIUM SA

10146615/A/31

URODZILI SIĘ
5 CZERWCA

- John Couch Adams, angielski astronom i matematyk, który jako pierwszy dostrzegł planetę Neptun, ur. 1819
- Federico Garcia Lorca, hiszpański poeta i pisarz, ur. 1898
- Tony Richardson, angielski reżyser teatralny i filmowy, ur. 1928
- Sheila Sim, aktorka angielska, 80
- Bill Hayes, piosenkarz amerykański, 77
- Kenny G., amerykański saksofonista, 46
- Laurie Anderson, wokalistka i kompozytorka amerykańska, 55
- Frank Esler - Smith z amerykańskiej formacji Air Supply, 55
- Astrid, księżniczka Belgii, 39
- Brian McKnight, amerykański piosenkarz R&B, 33
- Mark Wahlberg, amerykański aktor, 31



Fot. archiwum

ZDARZYŁO SIĘ

- w 1752 Benjamin Franklin po raz pierwszy postanowił doświadczalnie sprawdzić swą teorię dotyczącą elektryczności, puszczając latawcę w czasie burzy z piorunami
- w 1963 brytyjski polityk John Profumo zrezygnował z pełnionej funkcji po tym jak wyszło na jaw, że przyjaźnił się z panią lekkich obyczajów Christine Keeler, z którą z kolei spotykał się agent radzieckiego wywiadu
- w 1968 Palestyńczyk Sirhan Sirhan zastrzelił w hotelu Ambasador w Los Angeles senatora Roberta Kennedy'ego, kandydata na prezydenta USA
- w 1975 The Rolling Stones zostali pierwszą grupą, która otrzymała pieniądze od Związku Radzieckiego za wydaną tam płytę, wcześniej żaden wykonawca nie mógł liczyć na zysk z wydania w ZSRR jego muzyki
- w 1983 zmarł amerykański wirtuoz trąbki Harry James
- w 1993 amerykański duet Simon and Garfunkel ogłosił zamiar krótkiego wznowienia działalności, by dać 10 koncertów w Madison Square Garden w Nowym Jorku
- w 1999, w wieku 73 lat zmarł amerykański jazzman Mel Torme

REKLAMA

Rozmowa z zespołem De Mono

WCIAŻ POSZUKUJEMY

Gracie razem już 15 lat. Czujecie upływ czasu? **Andrzej Krzywy:** - Cały czas czujemy się jak pięciu chłopaków, którzy się spotkali, żeby ze sobą pograć. Okazuje się, że to przetrzymało się w naszą pracę, ale cały czas czerpiemy z tego wielką przyjemność. To jest tak jakbyśmy się spotkali niedawno na jakiejś imprezie i właśnie postanowili, że będziemy ze sobą grać. Te 15 lat przeleciało nieprawdopodobnie szybko, ale my tego nie czujemy.

- Czy po tylu wspólnie spędzonych latach, gdy oprócz zabawy trzeba przede wszystkim zarabiać pieniądze, potraficie się jeszcze ze sobą dobrze bawić?

Piotr Kubiacyk: Ja myślę, że to jest w ogóle podstawa funkcjonowania jakiegokolwiek grupy. Jeżeli przez tyle lat potrafimy się dogadać, to jest dobrze. Jeśli między nami byłby jakiś duży problem, to już dawno przestalibyśmy grać, każdy z nas poszedłby w swoją stronę. Oczywiście nie ma sielanki, konflikty wszystkim się zdarzają, ale przez te wspólnie spędzone lata, każdy wytyczył sobie własne granice, poza które nie należy wchodzić, bo to się skończy awanturą. Myślę że ten układ jest zdrowy i zupełnie nas satysfakcjonuje.

AK: Dodam też, że po drodze każdy z nas zdążył udowodnić, że może działać na własną ręką. Wydaliśmy kilka solowych płyt i udowodniliśmy, że każdy mógłby całkiem zanie funkcjonować osobno, ale jednak chcemy być razem, bo ten zespół jest naszą rodziną.

- Po długiej przerwie znów wystąpiliście w Opolu. Pamiętacie swój pierwszy

występ na opolskim festiwalu?

- To było w 1989 roku, kiedy nagraliśmy naszą pierwszą płytę. Okazało się, że występ w Opolu odmienił właściwie całe nasze życie. Zostaliśmy ciepło przyjęci, a wkrótce potem zaproszono nas do Sopotu i tak to się zaczęło kręcić.

- Przez te kilkanaście lat polska scena muzyczna bardzo się zmieniła. Czy zmieniło się też De Mono?

AK: Kiedy zaczynaliśmy była głęboka komuna, dwa programy telewizyjne i trzy radiowe. Wszystko, razem z nami oczywiście, zmienia się i ewoluje. Szczególnie ostatnio dostało ostrego przyspieszenia. Czas niestety nie stoi w miejscu i my troszkę się postarzelismy. Chociaż wydaje mi się, że wyglądamy dużo lepiej niż wtedy jak zaczynaliśmy. To widać zresztą po fanach i fanach. Jeżeli chodzi o muzykę to wcześniej graliśmy bardziej gitarowo, za dużo było w tym jazz rocka, a teraz ewoluujemy w nieco bardziej popowe klimaty. Nie chcemy odcinać kuponów od dawnych sukcesów. Płyta „Stop” sprzedała się w rekordowej liczbie egzemplarzy. Jednak staramy się nie popaść w rutynę i cały czas poszukujemy, oczywiście w granicach De Mono. Wiadomo, że po pierwszych taktach można poznać, że to jest De Mono, ale najważniejsze jest to, że się rozwijamy.

- W ostatnich latach festiwal był mocno krytykowany, że się zużył, wypalił. Oplaca się jeszcze przyjeżdżać do Opolu?

- Jako impreza promująca młode talenty festiwal rzeczywiście stracił nieco na ważności, ale wciąż jest to przede wszystkim miłe miejsce, gdzie się spędza

czas w gronie znajomych i przyjaciół. Poza tym jest to idealna okazja, żeby pokazać całej Polsce swoją nową piosenkę. Teraz Opole stało się bardziej podróżą sentymentalną, niż ważnym opiniotwórczym wydarzeniem. Jednak w kalendarzu imprez jest to wciąż jedno z najważniejszych wydarzeń muzycznych w tym kraju. Pozostało natomiast to, że gwiazdy ścigają się o palmę pierwszeństwa. To zawsze cieszyło się wielką popularnością i nadal tak jest.

- Wam nie brakuje dreszczyku konkursowych zmagania?

- Raczej nie. Oddajemy hołd wszystkim, którzy lubią się ścigać, my raczej nie.

- Co sądzicie o „młodych gniewnych”, hiphopowcach?

- Wszystko jest świetne i bardzo potrzebne, przeraża nas tylko, że w czasie tych imprez jest makabrycznie dużo alkoholu i narkotyków. Przerażające jest to, że z tym rodzajem muzyki narkotyki są nierozdzielnie związane. Im po prostu potrzebny jest dopalacz.

- Ale takie rzeczy chyba były zawsze, może teraz jest do nich łatwiejszy dostęp? Przy De Mono nikt nigdy nie dawał czadu?

PK: Wydaje mi się, że przy De Mono można co najwyżej napić się szampa, albo lampkę wina. Przy najmniej tak my to widzimy. Każde pokolenie musi mieć swój głos i mnie się wydaje, że to jest taka burza hormonów i przez to trzeba przejść. Miejmy nadzieję, że to po prostu minie i ci młodzi ludzie potem wrócą na prostą drogę.

- Coś was dzisiaj inspiruje muzycznie?

- Muzyka cały czas się zmienia, pojawiają się nowe rzeczy. Oprócz tego cały czas



Fot. PAP/Krzysztof Świdorski

W tym roku w opolskiej Alei Gwiazd pojawiły się kolejni odciski dłoni. Tym razem zostawili je muzycy z De Mono, którzy obchodzą 15-lecie działalności artystycznej.

kręcą nas te rzeczy na których wyrosliśmy, czyli rock and roll.

- Pojawiło się ostatnio na polskiej scenie muzycznej coś co się wam podobało?

- Jest mnóstwo fajnej spokojnej muzyki typu Fu-

tro, Ścianka, czy Lenny Valentino. Jeżeli chodzi o kapele to bardzo podobają się Beauty Free. Trzymam za nich kciuki na Debiucie, ale niestety nie wygrali.

Rozmowa z zespołem De Mono
Magdalena Kozłowska

Wirtualna Polska

ZAGRAJ

Ile miast możesz wirtualnie odwiedzić dzięki serwisowi „Nasze Miasto.pl”?

Odpowiedz na to i inne pytania dotyczące serwisu

naszemiasto.pl

na www.netmania.wp.pl, a będziesz mógł wygrać m.in.

Najnowsze KAWASAKI NINJA, ponad 22000 PLN na koncie Nordea, zestawy kina domowego, notebooki, wakacje na Majorce dla 2 osób...

netmania.wp.pl

10146330A/5

XXV Bałtyckie Spotkania i Targi
14-16.VI.2002
Centrum Targowe ul. Beniowskiego 5, Gdańsk-Przymorze

OD WAHADEŁKA DO GWIAZD

AROMATERAPIA
ASTROLOGIA
BUDA
BYCIE ROZUMIENIA
GYROKINAZJA
HISTORIA
HIDROTERAPIA
HIDROMASAŻ
MEDYCYNA NATURALNA

PARAFARMACJA
PSYCHOLOGIA
TANIEC
REFLEKSOLOGIA
TERAPIA
UPRAWA
WIOSNA
WYKONANIE
ZIELA

ŚWIATOWE ŻYCIE

■ Anna Nicole Smith, modelka i gwiazdka filmów klasy „B”, chce poprzez swój program telewizyjny „The Anna Nicole Smith Show” znaleźć kandydata na ojca jej dziecka. Smith zamierza sprawdzić kandydatów na potencjalnych ojców, wybrać spośród nich jednego i spędzić z nim noc, podczas której ma zo-



Fot. archiwum

stać począty jej drugi potomstwo. W swoim programie modelka podobno opowie też o tym, jak ona i jej niezjący mąż, młody J. Howard Marshall, starali się o dziecko. Dodajmy, że małżeństwo modelki liczyło wówczas przeszło 90 lat...

■ Aretha Franklin zaskarżyła amerykański brukowiec „The Star” który twierdził, że legendarna piosenkarka ma problemy z alkoholem. 60-letnia wokalistka dowiedziała się z gazety, że „osoby dobrze zorientowane”, „znajomi” martwią się, iż alkoholizm może zrujnować jej karierę i życie. Franklin złożyła pozew w sądzie federalnym w Alabamie. Piosenkarka zaskarżyła w nim wydawców oraz autorów opublikowanego w grudniu 2000 roku artykułu.

JEMMY



Ich historia

Historia De Mono rozpoczęła się w 1984 roku - Marek Kościukiewicz, Dariusz Krupicz i Piotr Kubiacyk założyli zespół Mono. Trzy lata później ustalili skład zespołu - dołączyli wówczas gitarzysta Jacek Perkowski, saksofonista Robert Chojnacki i wokalista Andrzej Krzywy. Zespół zmienił nazwę, dodając przedrostek De. I tak powstało De Mono. W 1989 to fonograficzny debiut De Mono - ukazała się płyta „Kochać inaczej”. Rok ten to wielki sukces grupy - De Mono wybrano zespołem roku, album „Kochać inaczej” płytą roku, a tytułowy utwór - przebojem roku. Rok później pojawiła się kolejna płyta „Oh Yeah” znalazła się na liście kilku piosenek, które stały się wielkimi hitami - „Moje miasto nocą”, „Nie chcemy sami”. W tym samym roku zespół pojechał w pierwszą w historii profesjonalnie zorganizowaną trasę koncertową. W listopadzie 1992 r. ukazał się album „Stop”, na którym znalazły się takie hity jak „Znów jesteś ze mną”, czy „Statki na niebie”. W 1994 roku ukazała się czwarta płyta De Mono pt.: „Abraxas”. W tym samym roku De Mono, jako pierwszy polski wykonawca, zdobyło nagrodę MTV w kategorii „Local hero”. Rok 1995, to czas na solowe produkcje muzyków De Mono. Ukazała się wtedy tylko składanka „Stereo hity”. Potem pojawiły się jeszcze płyty „Paparazzi” (1997), „Play” (1999), „Delux” (2001).

... Ross, gwiazda muzyki... zgłosiła się do centrum... w Kalifornii, usiłując... ten sposób „uporządkować”... sprawy osobiste” przed... ruszeniem na światowe tour... Dława wokalistka grupy... premes otworzy swoją trasę... koncertową w Niemczech 26... czerwca.



Niech żyje królowa i... pop! Koncert pokoleń

Co najmniej milion osób zgromadził w niedzielę wieczór, w centrum Londynu, koncert rockowy z okazji pięćdziesiątej rocznicy wstąpienia na tron królowej Elżbiety II.

W ogrodach Pałacu Buckingham koncert oglądało 12 tys. osób wylosowanych podczas specjalnej loterii, zaś pozostali zgromadzili się na prowadzącej do rezydencji monarszej alei Mall, w parkach i na Trafalgar Square, gdzie ustawiono ogromne ekrany. Wystąpili artyści wielu pokoleń - m.in. Elton John, Paul McCartney, Phil Collins, Atomic Kitten, Brian Wilson z zespołu Beach Boys, Emma Bunton, Tom Jones, Aretha Franklin, Joe Cocker, Rod Stewart, Shirley Bassey i Ricky Martin.

Od początku koncertu w loży monarszej przebywał następca tronu książę Karol wraz ze swoją przyjaciółką Camillą Parker oraz swoimi dwoma synami Williamem i Harrym. Królowa wraz z księciem Filipem przybyła na drugą część koncertu. Kończącym akcentem poniedziałko-



Książę Karol wygłosił po koncercie przemówienie, w którym podziękował wszystkim za udział w złotym jubileuszu monarchii, a jej samej za pięćdziesiąt lat panowania.

wych obchodów były fajerwerki do których zużyto dwie i pół tony materiałów pirotechnicznych.

(PAP)



Prezentowana muzyka nie wszystkim przypadła do gustu. Książę William wyraźnie dawał do zrozumienia, których piosenek nie lubi.

Fot. PAP/AP

KRĘCI SIĘ

■ Kurt Russell ma zagrać w ekranizacji komiksu o Thorze, władcy pioruna. Bohater filmu jest synem Odyna, wygnanym z siedziby najwyższych bogów na Ziemię. Tutaj Thor, pozbawiony swoich bo-



Fot. archiwum

skich atrybutów ma nauczyć się pokory i posłuszeństwa.

■ Rena Owen, znana przede wszystkim z roli w głośnym filmie „Tylko instynkt”, dołączyła do obsady filmu „The Water Giant”, znanego wcześniej pod roboczą nazwą „Ogopogo”. Będzie to familijna produkcja fantasy, opowiadająca historię 10-letniego chłopca, który spotyka legendarnego potwora. Zdjęcia będą trwały przez 8 tygodni w Lake Wakatipu w Queensland w Nowej Zelandii. Stworzeniem potworów zajmie się firma: Jim Henson's Creature-Shop.

■ Eric Idle, jeden z członków legendarnej grupy Monty Pythona, przygotowuje się do rozpoczęcia prac nad filmem „The Remains Of The Piano”. Obraz będzie parodią filmów

zrealizowanych przez spółkę Merchant-Ivory („Okrucy dnia”, „Powrót do Howards End”), a jedną z głównych ról zagra Geoffrey Rush. Zdjęcia rozpoczną się latem przyszłego roku i realizowane będą w Toronto.



Fot. archiwum

Zasłużył sobie Dziki Ozzy

Jessica Osbourne, córka Ozzy Osbourne'a z pierwszego małżeństwa, opowiedziała niedawno dziennikarzom o przeszłości swojej rodziny. 30-letnia Osbourne jest owocem trwającego 10 lat małżeństwa Ozzy'ego z Thelmą Reilly.

Jessica opowiedziała jak Osbourne w czasach, gdy był wokalistą Black Sabbath, znęcał się fizycznie i psychicznie nad jej matką. Raz w przypływie szaleństwa zastrzelił jej 17 kotów, które podobno nie pozwalały mu zasnąć. Ozzy sam zdobył się na samokrytykę i przyznał, że nie zachowywał się odpowiednio w stosunku do pierwszej żony i ich dzieci.

- Moja najstarsza córka nie chce mieć ze mną nic wspólnego. Thelma mnie wyrzuciła, ale w pełni na to zasługiwałem. Traktowałem tę kobietę jak świnię. Wiem, że źle robiłem - powiedział Ozzy. (interia)



Ozzy do dzisiaj pozostał szalonym rockmanem.

Fot. PAP/AP

Plebiscyt magazynu „Total Film” Głosowali na kumpli

Mel Gibson i Danny Glover, bohaterowie serii filmów „Zabójcza broń”, zostali uznani za najlepszą parę filmowych kumpli wszech czasów. Plebiscyt ten przeprowadził brytyjski magazyn „Total Film”.

Pozycję drugą zajął duet Paul Newman - Robert Redford, za role „Butch Cassidy i Sundance Kid”. Na trzecim miejscu znaleźli się Flip i Flap, czyli Stan Laurel i Oliver Hardy. Zaraz za nimi uplasowali się John Tra-

volta i Samuel L. Jackson, gwiazdy przeboju „Pulp Fiction”. Pierwszą piątkę zamykają Walter Matthau i Jack Lemmon.

(interia/ma)



Mel Gibson i Danny Glover - wzorowi filmowi kumple.

Fot. archiwum

Rozdano MTV Movie Awards Władca górą

Obraz „Władca pierścieni: Drużyna pierścienia” został uznany przez publiczność MTV za najlepszy film ubiegłego roku. W walce o nagrodę MTV Movie Awards pokonał takie przeboje, jak „Helikopter w ogniu” czy „Shrek”. Wyróżnienie dla najlepszego aktora odebrał Will Smith za rolę w filmie „Ali”. Za najlepszą aktorkę publiczność MTV uznała Nicole Kidman i jej kreację w „Moulin Rouge”.

Specyfiką MTV Movie Awards są zwariowane kategorie. W tym roku nagroda

za „Najlepszy filmowy pocachunek” powędrowała do... dwóch panów! Wyróżnieni zostali Jason Biggs i Seann William Scott, bohaterowie komedii „American Pie 2”. W kategorii „Najlepszy zespół aktorski” uhonorowano duet Vin Diesel - Paul Walker z przeboju „Szybcy i wściekli”. „Najlepsza scena akcji” to zdaniem widzów MTV sekwencja ataku w filmie „Pearl Harbor”.

W tym roku podczas głosowania on-line na zwycięzców MTV Movie Awards oddano 8 milionów głosów.

(interia/af)

HIT DNIA

ZAMIANA RODZICÓW



TVP 1, godz. 20.10
film obyczajowy, USA 1993,
reż. Linda Otto,
wyk. Joseph Gordon-Lewitt, Kathleen York, Robert Joy, Daniel de Santo

Gregory (Joseph Gordon-Lewitt) z pozoru niczym się nie wyróżnia spośród rówieśników, jest grzeczny, lubi się bawić, pragnie się cieszyć szczęśliwym dzieciństwem. Jednak dwunastolatek przeżywa dramat. On i jego młodszy brat, Jeremiah i Zachary, nigdy nie zaznali rodzinnego ciepła. Ich rodzice, Rachel i Ralph, są rozwiedzeni, toczą między sobą żartawą walkę, co się odbija na psychice dzieci.

ROZRYWKA

TVP 1
13.10 Biesiada pod żaglami
- program rozrywkowy



Koncert zarejestrowany na plaży w Niechorzu. Znani i lubiani artyści estradowi przypominają piosenki związane z morzem, żegluga i wakacyjnym wypoczynkiem, m.in.: „Ach, jak przyjemnie”, „Kapitańskie tango”. Koncert prowadzi Grażyna Torbicka, Agata Młynarska i Krzysztof Tyniec.

DOKUMENT

TVP 1
23.10 Czas na dokument: Eunuch z Bombaju - film dokumentalny
Filmowy portret pewnego eunucha z Bombaju i jego rodziny, dzielnie usiłującej dać sobie radę w nowych warunkach, zmieniających się współczesnych Indii. Eunuchowie, nazywani tam hidzrami, nie mogą znaleźć sobie miejsca w gwałtownie modernizującym się świecie. Często ich życie przebiega na marginesie społeczeństwa. Zmagają się z niedostatkiem. Niedługo to oni uosabiali tradycję. Dziś znaczą niewiele. 37-letni Meena opowiada o swoim losie.

SERIAL

„Rodzina Soprano” (37/39)
TVN, godz. 22.35

Chory na grypę Silvio nie jest w stanie wykonać poleconego mu zadania: odebrać dług od pewnego Rosjanina o imieniu Valery. W zastępstwie Silvia Tony wysłał Paulie'ego i Christophera. Za sprawą porywczости Paulie'ego formalność przeradza się w bójkę, w wyniku której wydaje się, że Rosjanin nie żyje. Meadow tymczasem przytapia narzeczonego na spotkaniu z dziewczyną.



NAJPOPULARNIEJSZE PROGRAMY TELEWIZYJNE

TVP 1



Rogacz, jakich mało
godz. 0.10

6.00 Kawa czy herbata 8.00 Wiadomości 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - program publicystyczny 8.25 39. KPP Opole 2002 - festiwal 8.30 Teleszkopy 8.45 Mapeciatka (89) 9.10 Jedynecka 9.50 Lassie (31/52) - serial 10.20 Słoneczny patrol (37) - serial 11.05 Teleszkopy 11.20 Zwierzęta świata: Fascynujący świat owadów - film dokumentalny, USA 1999 11.40 English and Arts - kurs językowy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze 12.25 Samo życie 12.45 Klan (604) - telenowela, Polska 2002 13.10 Zdrowo i odłotowo 13.30 Teleszkopy 13.50 Forum 14.35 Podróże małe i duże 15.00 Wiadomości 15.10 Wyprowadź chorobę - magazyn medyczny 15.35 Tworząc w twarz z Europą - magazyn 16.00 Rower Błęka 16.30 Moda na sukces (1643) 17.00 Teleexpress 17.20 Piłkarski express - magazyn piłkarski 17.30 Gość Jedyński 17.45 Klan (605) - telenowela, Polska 2002 18.10 Mój ślad w telewizji - felieton 18.20 Między nami 19.05 5 minut o Unii Europejskiej - program publicystyczny 19.05 Wieczorynka: Kacper, Eckhart - mysz o wielkim sercu 19.30 Wiadomości 20.10 Okruchy życia: Zamiana rodziców - film obyczajowy, USA 1993, reż. Linda Otto 21.45 Cała Polska czyta dzieciom - program dla dzieci 21.50 Oblicza mediów 22.15 Kronika kryminalna Jedyński - poza prawem - magazyn kryminalny 22.35 Monitor Wiadomości - program publicystyczny 23.00 Sportowy flesz 23.10 Czas na dokument: Eunuch z Bombaju - film dokumentalny 0.10 Rogacz jakich mało - dramat obyczajowy, Francja 1.35 Zakończenie programu

TVP 2



Poborca
godz. 23.35

7.50 Studio urody - magazyn 8.00 Program lokalny 8.30 W labiryncie (120/120) - serial 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 Panorama 13.10 Biesiada pod żaglami - program rozrywkowy Koncert zarejestrowany na plaży w Niechorzu. Znani i lubiani artyści estradowi przypominają piosenki związane z morzem, żegluga i wakacyjnym wypoczynkiem, m.in.: „Ach, jak przyjemnie”, „Kapitańskie tango”, „Tupot białych mew”. Koncert prowadzi Grażyna Torbicka, Agata Młynarska i Krzysztof Tyniec. 14.00 Łopaka i jego przyjaciel delfin (19/26) - serial animowany, Austria/Niemcy 1999 14.25 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 14.55 Providence (31/40) - serial obyczajowy, USA 1999 15.40 Program lokalny 16.00 Panorama 16.30 Złotopolscy (429) - telenowela, Polska 2002 17.00 Słoneczny patrol (17) - serial przygodowy, USA 1998 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Festiwal Muzyczny w Łańcut 2002 - reportaż Od 18 do 25 maja wystąpi ponad 300 artystów z kraju i zagranicy, 20.00 Mundial 2002 - raport - magazyn piłkarski 20.30 Biało-czerwoni - magazyn piłkarski 21.00 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska 2002 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.35 Linia specjalna - program publicystyczny 23.35 Poborca - dramat, USA 1998, reż. Avi Nesher, wyk. Joe Pantoliano, Wade Dominguez, Elizabeth Berkley, Michael Chiklis 1.15 Nauka i wojna - film dokumentalny, Wielka Brytania 1998 2.15 Zakończenie programu

TVP 3 - GDAŃSK



Wal głośniej...
godz. 22.05

6.30 Kurier 6.35 Echa dnia - program publicystyczny 7.00 Tommy i Oscar (14/26) - serial animowany, Włochy 1998 7.30 Kurier 7.35 Opości Taty Boba (45,46/52) - serial animowany, Kanada 1994 8.00 Panorama, pogoda 8.15 Panorama morza - magazyn 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia - program publicystyczny 9.00 Transmisja obrad Sejmu 15.30 Kurier 15.40 Panorama, pogoda, sport 16.30 Kurier 16.45 Watra - magazyn 17.15 To jest temat - cykl reportaży 17.30 Kurier 17.50 Panorama 18.00 Panorama, pogoda, sport 18.20 Regiony kultury - magazyn kulturalny 18.30 Rodno zemia - magazyn 18.55 Temat wiejski - reportaż 19.15 Motorsport - magazyn motoryzacyjny 19.30 50 lat TVP - z archiwum rozrywki - program rozrywkowy 20.00 Telekurier - cykl reportaży 20.30 Kurier 20.45 Eurotel 20.50 Echa dnia - program publicystyczny 21.15 Gość Trójki - magazyn 21.30 Kurier gospodarczy - magazyn 21.45 Panorama, pogoda 22.05 Wal głośniej, bo cię nie rozumiem - film sensacyjny, Włochy 1966, reż. Eduardo De Filippo, wyk. Marcello Mastroianni, Raquel Welch, Guido Alberti, Leopoldo Trieste Alberto jest właścicielem sklepu z antykami i artystą pełnym wyobraźni, któremu często trudno odróżnić sen od rzeczywistości. Po sąsiedztwie z nim mieszka wuj, który od lat nie wypowiedział słowa, z siostrzeńcem porozumiewa się za pomocą fajerek, które sięją zamieszanie w całej okolicy. Pewnego dnia Alberto zostaje wpłany w morderstwo. 23.35 Kurier 0.01 Zakończenie programu

TVN



Król przedmieścia
godz. 20.00

5.35 Kropka nad i - program publicystyczny 5.50 Tajemnice pocatunku (8/99) - telenowela, Meksyk 2000 6.35 Telesklep 7.05 Brzydula (91/169) - telenowela, Kolumbia 2000 7.50 W 80 marzeń dookoła świata (14/26) - serial animowany dla dzieci 8.15 Przyjaciół Bob (22/52) - serial dla dzieci 8.40 Przygody syrenki (21/26) - serial animowany dla dzieci 9.05 Przygody Animków (3/96) - serial animowany dla dzieci, USA 1992 9.30 Tele gra - teleturniej 10.35 Telesklep 11.50 Rozmowy w toku - talk show 12.50 Granice - serial dokumentalny 13.25 Przygody syrenki (21/26) - serial animowany dla dzieci 13.50 Przygody Animków (3/96) - serial animowany, USA 1992 14.15 Beverly Hills 90210 (186) - serial obyczajowy 15.15 Milionerzy - teleturniej 16.00 TVN Fakty, pogoda 16.15 Brzydula (92/169) - telenowela, Kolumbia 2000 17.10 Tajemnice pocatunku (9/99) - telenowela, Meksyk 2000 18.00 Rozmowy w toku - talk show 19.00 TVN Fakty 19.30 Kropka nad i - program publicystyczny 19.45 Sport 19.50 Pogoda 20.00 Król przedmieścia (10) - serial komediowy, Polska 2002 20.50 Kto Was tak urządził? - program rozrywkowy 21.20 Klient (1/20) - serial sensacyjny, USA 1995 22.20 TVN Fakty 22.35 Rodzina Soprano (37/39) - serial kryminalny, USA 2001 23.45 Granice - serial dokumentalny 0.15 Nie do wiary - magazyn 0.45 Nic straconego - powtórki programów 5.20 Zakończenie programu

POLSAT



Autostrada strachu
godz. 0.00

6.00 Piosenka na życzenie - magazyn muzyczny 7.00 Robocop - serial animowany 7.25 Młody Herkules (43) - serial 7.50 Strażnik Teksasu (134) - serial kryminalny, USA 1998 8.45 Boston Public (9/22) - serial obyczajowy, USA 2000. 9.40 Serca na rozdrożu (43) - serial 10.30 Samo życie (56) - serial obyczajowy, Polska 2001 10.55 Złotka nieszczęśliwych kochanków (3) - serial obyczajowy, Kanada 1997 11.50 Z głową w chmurach (80) - serial 12.45 Życie jak poker (44) - telenowela, Polska 1998 13.15 Pokój na czarno (1) - serial 13.45 Zerwane więzi 14.45 Graczykowie, czyli Buła i spółka - serial 15.15 Robocop (19) - serial animowany 15.45 Informacje 16.00 Studio Mundial 16.10 Amor latino (98/100) 17.05 Wysoka fala (57) - serial sensacyjny, USA 1994-1996 18.00 Piłka nożna - Mistrzostwa Świata FIFA 2002: USA - Portugalia (pierwsza połowa) 18.45 Informacje 19.05 Sport 19.10 Prognoza pogody 19.15 Piłka nożna - Mistrzostwa Świata FIFA 2002: USA - Portugalia (druga połowa) 20.00 Rodzina zastępcza (96) - serial komediowy, Polska 1999 20.30 Moda na Mundial - magazyn piłkarski 21.15 Zerwane więzi - talk show 21.30 Losowanie Lotto (w przerwie programu) 22.15 Piłka nożna - Mistrzostwa Świata FIFA 2002: Niemcy - Irlandia (pierwsza połowa) 23.00 Informacje, sport 23.10 Prognoza pogody 23.15 Piłka nożna - Mistrzostwa Świata FIFA 2002: Niemcy - Irlandia (druga połowa) 0.00 Autostrada strachu - horror, USA 1997, reż. Mick Garris, wyk. Christopher Lloyd, Silas Weir Mitchell, Raphael Sbarge, Matt Frewer 1.40 Muzyka na BIS

TV 4



Na własną rękę
godz. 23.15

6.00 Muzyczny VIP - magazyn 6.30 KINomaniaK - magazyn filmowy 7.00 Muzyczne listy - magazyn 7.50 Alicja w krainie czarów (41) - serial animowany 8.20 Fiorella (34/180) - telenowela, Peru 2000. 9.20 Życiowa szansa - teleturniej 10.20 Najemnicy (1) - serial sensacyjny, USA/Kanada 1997 11.50 Bieg po szmal (7) - serial komediowy, USA 1996-2000 12.20 Jak dwie krople czekolady (21) - serial komediowy, USA 1993-1997 12.50 Oh, baby (14) - serial komediowy, USA 1998-2000 13.15 KINomaniaK - magazyn filmowy 13.45 Muzyczny VIP - magazyn 14.20 Alicja w krainie czarów (42) - serial animowany 14.45 Muzyczne listy - magazyn 15.35 Miasteczko Evening Shade (75) - serial komediowy, USA 1990-1994 16.00 Fiorella (35/180) - telenowela, Peru 2000 17.00 Bieg po szmal (8) - serial komediowy, USA 1996-2000 17.30 HotChat - program publicystyczny 17.45 Dziennik 18.00 Życiowa szansa - teleturniej 19.00 Viper (15) - serial sensacyjny, USA 1995 20.00 Dziennik 20.10 Informacje sportowe 20.15 Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej 2002: mecz Rosja - Tunezja - Piłka nożna 22.05 INFORMator gospodarczy - magazyn 22.15 Najemnicy (2) - serial sensacyjny, USA/Kanada 1997 23.15 Na własną rękę - dramat psychologiczny, Finlandia 1990, reż. Pekka Lehto, wyk. Jussi Parviainen, Vesa-Matti Lehto 1.15 Muzyczne listy - magazyn 2.05 Strefa P - magazyn muzyczny 2.40 Zakończenie programu



Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

TVP 2
20.00 Mundial 2002 - raport 20.25 Biało-czerwoni - magazyn piłkarski
Polsat
16.00 Studio Mundial 18.00 Piłka nożna - Mistrzostwa Świata FIFA 2002: USA - Portugalia (pierwsza połowa) 19.15 USA - Portugalia (druga połowa) 20.30 Moda na Mundial 21.15 Piłka nożna - Mistrzostwa Świata FIFA 2002: Niemcy - Irlandia (pierwsza połowa) 23.15 Niemcy - Irlandia (druga połowa)
TV 4
20.15 Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej 2002: mecz Rosja - Tunezja - Piłka nożna
Polsat Sport
8.20, 17.20 MŚ 2002: mecz Rosja - Tunezja - Piłka nożna 10.50, 19.50 MŚ 2002: mecz USA - Portugalia - Piłka nożna 13.20, 22.20 MŚ 2002: mecz Niemcy - Irlandia - Piłka nożna 15.30 Dzień na Mundialu - magazyn piłkarski
TV Puls
23.15 I liga żużlowa: Mecz: Puls Start Gniezno - Jasol Stal Rzeszów - Sporty motocyklowe
Eurosport
10.30 Piłka nożna - Legendy mistrzostw świata: Reprezentacja Niemiec 11.30 Piłka nożna - Historie piłkarskich mistrzostw świata. Tym razem swoimi wspomnieniami dzieli się Franz Beckenbauer, 23.15 Piłka nożna - Droga do mistrzostw świata 2002:

▲ **„Gniew oceanu” - dramat, USA, 2000, HBO, godz.14.00**
Październik 1991. Wyjątkowo silny huragan nawiedza okolice Wysp Bermudzkich. Tymczasem nieświadomi zagrożenia rybacy wyruszają na połów. Wśród nich są też kapitan i załoga kutra „Andrea Gail”. Szybko orientują się, że grozi im wypowiedź słowa, z siostrzeńcem porozumiewa się za pomocą fajerek, które sięją zamieszanie w całej okolicy. Pewnego dnia Alberto zostaje wpłany w morderstwo. 23.35 Kurier 0.01 Zakończenie programu

▼ **„Na własną rękę” - dramat psychologiczny, Finlandia, 1990, TV 4, godz. 23.15**
Aktor, którego właśnie porzuciła żona, przez pięć bezsensownych dni i nocy rejestruje na taśmie wideo własne reakcje. Kamera podgląda też jego niewierną żonę i kochankę.

◆ **„Poborca” - dramat, USA, 1998, TVP 2, godz. 23.35**
Poborca podatkowy Al Benjamin (Joe Pantoliano) pracuje dla nowojorskiego urzędu skarbowego. Odkrywa, że w rosyjskiej dzielnicy pewien mężczyzna zarabia miliony na nielegalnych interesach. Obserwowany przez niego Grisa, właściciel kilku stacji benzynowych, zostaje zamordowany. Al postanawia znaleźć mordercę. Pomaga mu w tym młody policjant Joseph Romero.

◆ **„Rogacz jakich mało” - dramat obyczajowy, Francja, 1998, TVP 1, godz. 0.05**

FILMY OD A DO Z

Francuska prowincja na krótko przed wybuchem II wojny światowej. Bracia Bruno i Petrus odbywają służbę wojskową. Od dzieciństwa obaj kochali się w szkolnej koleżance, Stelli. Ostatecznie rywalizację o jej względy wygrał Bruno. Od tego czasu bracia rzadko się widywali. Pod nieobecność Brunona Stella z powodzeniem kieruje cegielnią, która daje zatrudnienie wielu osobom z okolicy. Energiczna i zaradna, a przede wszystkim piękna blondynka spędza sen z powiek wielu mężczyznom z miasteczka.

▲ **„Spirala przemocy” - dramat, USA/Irlandia, 1996, TVN 7, godz. 20.00**
Kathleen Quigley jest pacyfistką, przez całe życie starała się uchronić dzieci przed skutkami nękającej Irlandię wojny. Natomiast Annie Higgins jest zagorzałą zwolenniczką IRA, a jej syn jednym z jej przywódców. Te dwie kobiety pewnego dnia muszą dokonać dramatycznego wyboru: czy uznać wolę synów i tym samym pozwolić im umrzeć, czy walczyć o ich uwolnienie wbrew ich woli. W roli głównej wystąpiła Helen Mirren, którą możemy oglądać obecnie w kinach w filmie „Gosford park”.

▲ **„Wdowy” - film obyczajowy, Irlandia/Wielka Brytania, 1994, TV Puls, godz. 20.30**
Początek lat 20. W małym irlandzkim miasteczku, w willowej dziel-

nicy nazywanej Widow's Peak mieszka kilka zaprzyjaźnionych ze sobą starszych pań. Wszystkie przeżyły swoich mężów, obecnie prowadzą ożywione życie towarzyskie. Pewnego dnia do miasteczka przybywa młoda i atrakcyjna Edwina. Mieszkańcy są zafascynowani osobowością i emancypacją nowej sąsiadki. Jedyną osobą mającą inne zdanie na jej temat jest stara panna, Catherine O'Hara, która na każdym kroku stara się uprzykrzyć Edwinie życie. Filma ma imponującą obsadę. Występują m.in. Mia Farrow, Joan Plowright i Natasha Richardson.

◆ **„Wiater ze wschodu” - dramat, Francja/Szwajcaria, 1992, TV Polonia, godz. 13.05**
Akcja toczy się po zakończeniu II wojny światowej. Na konferencji w Jaltie zapadają decyzje dotyczące losu mieszkańców Europy wschodniej, których wojenna zawierucha zaniósł na zachód kontynentu. Wszyscy muszą wrócić do macierzystych krajów. Rosyjski generał Smysłowski doskonale zdaje sobie sprawę, że jeśli wróci do Związku Sowieckiego, zarówno on, jak i jego żołnierze w najlepszym razie wyślą w łagry. Chcąc ratować swoich ludzi, przediera się do Liechtensteinu, gdzie jaltanские ustalenia nie są respektowane. W roli głównej wystąpił Malcolm McDowell („Szczęśliwy człowiek”).

DLA DZIECI

■ **TVP 1**
8.45 Mapeciatka (89) - serial 9.10 Jedynecka 9.50 Lassie (31/52) - serial przygodowy, Kanada, 1997 19.05 Wieczorynka: Kacper, Eckhart - mysz o wielkim sercu
■ **Polsat**
15.15 Robocop (19) - serial animowany
■ **TVN**
8.15 Przyjaciół Bob (22/52) - serial dla dzieci 8.40, 13.25 Przygody syrenki (21/26) - serial animowany 9.05, 13.50 Przygody Animków (3/96) - serial animowany, USA,



GOSPODARKA

■ **Tygodnik gospodarczy TVP 3 - Gdańsk, godz. 21.15**



W programie - najważniejsze wydarzenia gospodarcze dla naszego regionu, które komentować będą znani politycy, ekonomiści i naukowcy regionu.

Wyprodukuje Chce przerwy

Pod koniec maja prasa spekulowała, że Chris Columbus, reżyser przebojowej produkcji „Harry Potter i kamień filozoficzny”, który realizuje obecnie część drugą opowieści, „Harry Potter i komnata tajemnic”, nie będzie pracował nad trzecią produkcją z tego cyklu. Jednak podczas wywiadu udzielonego angielskiemu dziennikowi „London Evening Standard”, Columbus stanowczo zdementował te plotki.

- Pogłoski, że nie chcę robić następnego filmu o Potterze, są nieprawdziwe. Zamierzam być producentem wykonawczym - na tym będzie polegała moja rola w trzeciej części filmu - „Harry Potter i więźń Azkabanu”. Nie mogę pracować z moimi ludźmi 24 godziny na dobę. Chcę czasami zjeść z rodziną obiad - tłumaczył rozżalony Columbus.

(interia/af)

Żelazna ręka Odszedł Lew



Lew Wasserman, jeden z ostatnich magnatów kina amerykańskiego zmarł w poniedziałek w wieku 89 lat.

Przyjaciół wielu prezydentów USA i gwiazd hollywoodzkich, Wasserman kierował grupą MCA, w skład której wchodziła wytwórnia filmowa Universal Pictures, płytowa MCA Records oraz wiele firm rozrywkowych.

(PAP)

Kieszonkowe... Za prace domowe

Każdy Tajwańczyk utrzymujący rodzinę będzie wkrótce ustawowo zobowiązany do płacenia współmałżonkowi za pracę w domu - taką poprawkę do ustawy przyjął wczoraj tajwański parlament.

Według ustawy, dochody będą dzielone między małżonków po potrąceniu kosztów utrzymania gospodarstwa domowego.

Aby jednak natura nowych relacji małżeńskich nie wydawała się czysto ekonomiczna, ustawa używa pojęcia „kieszonkowe”.

(PAP)

Rozmowa z Jackiem Laszczkowskim, filmowym Kiepurą

MUSI SIĘ UDAĆ

W Studiu Filmowym „Tor” przygotowywany jest film o Janie Kiepurze. Ma pan zagrać (i zaśpiewać) rolę bodaj najwybitniejszego tenora XX wieku.

- Mam nadzieję, że tak się stanie. Krzysztof Zanussi wciąż jeszcze organizuje budżet filmu, a to nie jest łatwe. Prace są jednak zaangażowane: są już projekty scenografii, kostiumy, wybrane wnętrza. A scenariusz, który napisał Wojciech Nowak, jest piękny.

- Jak samopoczucie? Nie ma tremy? W końcu wcieli się pan w postać-legendę.

- Wiem, że musi się udać. Najpierw będziemy nagrywać dźwięk. I tyle razy, aż będzie pięknie.

- Kiedy?

- Pierwsze nagrania odbyły się wczoraj. Jeśli firma Sony będzie zadowolona z nagrań, to „wejdzie” w film dając dźwięk.

- Rolę w filmie trzeba jeszcze zrobić aktorsko, nie tylko wokalnie.

- O aktorstwo się nie boję. Sądzę, że sobie poradzę.

- Skromność jest chyba jedną z głównych cech Jacka Laszczkowskiego?

- Łatwiej jest zagrać scenę niż ją zaśpiewać. Jest na świecie mnóstwo aktorów - amatorów, którzy znakomicie sobie radzą,

ba, nawet zyskują sławę. Ja też jestem aktorem-amatorem. Boję się natomiast konfrontacji z Kiepurą. Takich śpiewaków jak Kiepura nie było, nie ma i nie będzie. Zdaję sobie sprawę z ryzyka, ale chęć spróbowania jest silniejsza.

- Ma pan pewne doświadczenie filmowe. Czy „Dusza śpiewa” Krzysztofa Zanussiego był pana pierwszym filmem?

- To był debiut w dużej roli. Wcześniej, podczas studiów, grywałem w epizodach, raczej bez znaczenia. Gra u pana Zanussiego była świetną szkołą. I przyznam, że polubiłem

film: praca polegająca na kosmicznej koncentracji w konkretnym momencie to jest to, co lubię. I mimo odmiennych środków wyrazu, w śpiewie jest podobieństwo: chodzi o takie opanowanie techniki, by śpiewanie wyglądało jak najbardziej naturalna rzecz pod słońcem.

- Jest pan chyba jedynym w świecie tenorem, który śpiewa także sopranem, ale ostatnio obiecywał pan sobie, żeby skończyć z tym „dualizmem”. Udało się?

- Niezupełnie. Skoro dostałem kilka bardzo interesujących sopranowych

propozycji, to dlaczego miałem ich nie przyjąć?

- Jakie ma pan plany pozafilmowe?

- W planach, i to do 2007 roku, mam przede wszystkim koncerty we Francji i w Niemczech.

- A co pan robi, kiedy nie śpiewa, nie gra w filmie, nie występuje, nie nagrywa i nie uczy się?

- Śpiewam prawie zawsze. A dla odstrośowania - biorę do ręki gitarę i gram - zupełnie amatorsko - bluesa. Tyle, że też wtedy śpiewam.

Rozmawiał
Michał Lenarciński

Jeszcze nie znaleźli Marty



Już od kilku miesięcy Krzysztof Zanussi przygotowuje się do realizacji filmu o Janie Kiepurze. Główną rolę zagra Jacek Laszczkowski. Nie jest jeszcze wybrana odtwórczyni roli Marty Eggerth (żony tenora) - wiadomo jedynie, że będzie to aktorka zagraniczna.

Reżyser chce skoncentrować się na młodszych latach Kiepury, opowiedzieć o początku jego hollywoodzkiej kariery i o historii jego niebywałego sukcesu. Scenariusz do filmu już powstał - jego autorem jest reżyser Wojciech Nowak (twórca m.in. „Śmierci dzieciorka”). Zanussi wprowadził do scenariusza, który opiera się głównie na istniejących biografiach Kiepury, drobne modyfikacje. Film powstanie w międzynarodowej koprodukcji. Obok Studia Filmowego „Tor”, które będzie polskim producentem filmu, są już producenci austriaccy i francuscy. Przeważająca, polska część filmu ma być nakręcona w języku polskim. Zdjęcia do filmu mają być kręcone w Polsce, Austrii i we Francji. Wciąż nie wiadomo, kiedy padnie pierwszy klaps.



Fot. „Dziennik Łódźki”

Burstyn, Bullock i Judd Debiut pełen gwiazd



Sandra Bullock, Ellen Burstyn i Ashley Judd podczas premiery „Divine Secrets Of The Ya-Ya Sisterhood”.

W Los Angeles odbyła się uroczysta premiera filmu „Divine Secrets Of The Ya-Ya Sisterhood”, adaptacji bestsellerowej powieści Rebeki Wells z 1998 roku. Jest to historia złożonych relacji matki i córki, neurotycznej reżyserki teatralnej. W roli matki wystąpiła Ellen Burstyn, znana z takich filmów, jak „Egzorcysta” i „Alicja już tu nie mieszka”. Ostatnio oglądaliśmy ją w dramacie „Requiem dla snu”. U jej boku pojawiły się młode gwiazdy: Sandra Bullock i Ashley Judd. Film jest reżyserskim debiutem scenarzysty Callie Khouri’ego, uhonorowanego Oscarem za „Thelmę i Louise”.

(opr. ma)

OFF’ensywa - odsłona druga Policja pełna gwiazd



Fot. Katarzyna Piotrowska

Jedną z głównych ról w „Policji” zagra Andrzej Chyra.

A ndrzej Chyra, Krzysztof Stroiński, Jerzy Radziwiłowicz, Krzysztof Pieczyński i Krzysztof Majchrzak - gwiazdy polskiego kina wystąpią w „Policji” Patryka Vegi. Będzie to drugi film nakręcony w ramach OFF’ensywy Młodego Kina - projektu studia Waldemara

Dzikiego, mającego na celu promocję młodych filmowców.

Vega napisał także scenariusz. Film ma być dramatem obyczajowo-psychologicznym, odsłaniającym kulisy pracy i życia oficerów operacyjnych z wydziału ds. zabójstw.

Autor pomysłu przez ponad rok towarzyszył policjantom. Kilkuwatkowa opowieść skupia się na losach pięciu oficerów z jednej sekcji. Rozwiązują sprawy z pierwszych stron gazet, choć sami nigdy nie wzbudzają zainteresowania mediów i nie figurują w aktach sądowych. Walczą nie tylko ze światem przestępczym, ale także z absurdalną ustawą o policji i naczelnikiem, „który gdyby nie filmy o Kojaku, nie widziałby zbója na oczy” - jak pisze scenarzysta. Ceną za ich pracę jest rozbite życie prywatne.

Filmowy Nielat (w tej roli Przemek Sadowski) jest synem gwiazdy filmów sensacyjnych. Wstępuje do policji, po czym przechodzi na „drugą stronę barykady”.

Zdjęcia do filmu rozpoczną się latem. Będzie to druga produkcja w ramach OFF’ensywy Młodego Kina. Pierwszy film - „Jak to się robi z dziewczynami” Przemka Angermanna - jest już w montażowni. Jego premiera jest przewidziana na przełom września i października.

(PAP)



PRACA

ZATRUDNIĘ

ASYSTENTKĘ ze znajomością angielskiego, komputera, 621-86-88

BLACHARZY- lakierników, 671-73-63

BRYGADZISTKĘ podzię, krawcowe wykwalifikowane, 671-19-54

CHAŁUPNIKÓW, 089/646-54-24

CHAŁUPNIKÓW. Składanie długopisów, 0604/477-894

CHAŁUPNIKÓW. Zlecimy składanie długopisów (dostawa- odbiór), 0501/664-419

CHAŁUPNIKÓW na stałe, pilnie, 0504/530-722, 058/683-52-63 (po 16-00)

CUKIERNIKA 620-39-05

CUKIERNIKA do Cukierni, 341-06-56

DERMATOLOGA

zatrudni Poradnia „Revimed” Gdańsk, Hallera 140, Pruszcz Gdański, Grunwaldzka 25, 0501/559-499

EKSPEDIENTKĘ

absolwentkę, sklep spożywczy, 343-27-97

EKSPEDIENTKĘ sklep spożywczy, Gdynia, 620-97-81

EKSPEDIENTKĘ do lat 35, spotywczo-monopolowy, Gdańsk, Trakt Św. Wojciecha 20

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego w Pruszcze Gdańskim, 683-00-65

EKSPEDIENTKĘ do spożywczego, 0602/736-062

EKSPEDIENTKĘ doświadczoną do sklepu obuwicznego, 0605/950-065

EKSPEDIENTKĘ i uczni, 305-28-62

EKSPEDIENTKĘ z doświadczeniem min. 3 lata w sklepie odzieżowym, 620-65-20

ELEKTRYKA 0602/252-198

FOTOLABORANTA zatrudni, tel. 0601/621-940

FRYZJERKĘ damsko- męską, 0501/429-029

FRYZJERKĘ damsko- męską, możliwy wyjazd na szkolenie do Włoch, tel. 308-06-66 od 9.00 do 19.00

FRYZJERKĘ damsko- męską, Wzrzeszcz, 0501/385-358

FRYZJERKĘ damsko- męską lub damską ze stażem, 305-38-84

FRYZJERKĘ damsko- męską zatrudni, 0501/830-365

FRYZJERKĘ zatrudni, 346-03-10

FRYZJERKĘ zatrudni Salon Fryzjerski Roma, 058/520-33-37

HANDLOWCÓW, magazynierów, administracja biurowa, osoby do 35 lat. Wykształcenie min. średnie. Oferujemy: szkolenie, rozwój zawodowy, 623-54-59

HANDLOWCÓW Oriflame, 302-47-07

KAPITANÓW,

starszych oficerów, starszych mechaników, II mechaników, elektryków. Kontenerowców, semikontenerowców poszukuje „Magellan”, 661-90-16

KIEROWCĘ kat. C, z Gdańska, z ważnym świadectwem kwalifikacji i doświadczeniem, tel. 058/343-12-06

KIEROWCĘ z busem zatrudni, 683-08-49

KIEROWNIKA apteki - zatrudni, 7 km od Kartuz, 0605/331-526

KIEROWNIKÓW grup do sprzedaży „MLM” poszukuje polsko-niemiecka firma, 0049/55-03-999-657

KONSTRUKTORA modeli odzieży na dobrych warunkach 671-19-54

KUCHARZA 301-49-38

KUCHARZY zatrudni Ośrodek Wczasowy. Wymagane: doświadczenie w branży gastronomicznej- umiejętność prowadzenia kuchni. Zgłoszenia tel. (089)647-39-20

MECHANIKA elektryka samochodowego, 664-90-78

MONTERÓW i serwisantów urządzeń chłodniczych zatrudni firma, 058/556-51-51

MURARZA, tynkacza, 058/306-77-76 wieczorem

MURARZY, brygady murarskie, cieśli, 0505/680-186

MURARZY, cieśli, elektryków, ociepleniowców, rzemieślników. Niemiecki paszport, 077/412-55-52, 077/454-53-45, 0601/218-955

POMOCCNIKA lakiernika, od zaraz, interw. Sp. zo.o. Autoryzowany Dealer Peugeot 80-718 Gdańsk ul. Ebląska 98 B

PROJEKTANTA z doświadczeniem. Praca na terenie Trójmiasta. Wymagany samochód. Gdynia nr tel. 0600/906-920

PRZEDSTAWICIELI handlowych do dystrybucji książek zatrudni Oficyna Wydawnicza. Atrakcyjne warunki, 300-45-70

RECEPCJONISTKĘ barmankę, odpowiedzialną, dyspozycyjną- zatrudni O. W. „DEC” Kapino. Wymagania: doświadczenie, znajomość komputera, dobra prezencja, komunikatywność, samodzielność, 058/682-72-59

SAMODZIELNĄ księgową- poszukuje biuro turystyczne, 0692/673-017

SEKRETARKE- asystentkę- obsługa urządzeń biurowych, angielski. List motywacyjny, CV, zdjęcie: Administrator sp. z o.o., 81-366 Gdynia, 10-Lutego 7 z dopiskiem „praca”

SPRZĄTACZKĘ 341-83-37

SPRZEDAWCÓW bezpośrednich i dystrybutorów, 0604/932-820

STOLARZY samodzielnych z doświadczeniem na bardzo dobrych warunkach, 663-84-14

SZLIFIERZOWI bursztynu zleć wykreślenie kamieni (z powierzchni surowca) 1000,- za kilogram, 0502/328-995

ABSOLWENTÓW studentów, pełnoletnich, sezonowa, stała, 763-43-82

ABSOLWENTÓW studentów zaocznym zatrudni firma na stałe, 554-22-99

BIUROWA, domowa, 0605/74-64-83

FIRMA produkcyjno- reklamowa zatrudni do reklamowania produktów na stoiskach handlowych. Spotkanie dnia 10 czerwca 2002 o godz. 16.00 Sopot, al. Niepodległości 847/1

KOBIETY i mężczyźni na stałe i na sezon, wiek do 35 lat, zatrudni od zaraz, 621-11-18

MŁODE osoby do promowania produktów na stoiskach firmowych. Spotkanie dnia 7 czerwca 2002 o godz. 16.00 Sopot, al. Niepodległości 847/1

PANIĄ do pracy w snack barze oraz parkingowych zatrudni U7 w Gdyni, 662-27-77

PANIE- praca sezonowa w promocji, 0501-365-658

PANIE z biegłym językiem niemieckim, praca biurowa, przy telefonach, Gdynia, 0501/80-19-19

PRACA dla dyspozycyjnych od zaraz, 0609/021-421

PRACA stała i sezonowa, (058)620-94-91

PRACOWNIKÓW w Niemczech, Holandii, Austrii, odbiór podatek najtańszej Najskuteczniej! 058/301-82-83

PRACOWNIKA do produkcji biżuterii srebrnej, 0604/606-530

PRACOWNIKA do sklepu z materiałami budowlanymi, z doświadczeniem, dyspozycyjnego i z podstawową znajomością komputera, 0601/61-11-59

PRACOWNIKÓW budowlanych, posiadających ważny paszport- zatrudni Przedsiębiorstwo „ABT” Sp. zo. o. w Gdańsku, ul. Szkłania Hutla, tel. 762-07-17, 18 i 0600/934-841. Kontakt osobisty.

PRACOWNIKÓW do 35 lat, oferujemy szkolenie, rozwój zawodowy, wysoki dochód, 664-07-97

PRACOWNIKÓW fizycznych i umysłowych hurtownia AGD, 683-08-49

PRACOWNIKÓW fizycznych zatrudni, 1.500,-, 683-08-49

PRACOWNIKÓW na sezon zatrudni hurtownia AGD, 683-08-49

PRACOWNIKÓW ochrony: rencistów II lub III grupy, do 55 lat, z Trójmiasta i okolic zatrudni, tel. 322-34-33, w godz. 9.00-16.00

PROMOCJE wakacyjne, (058)620-94-91

RENCISTĘ do sprzątania, tel. 058/343-12-06

RENCISTÓW posiadających umiarkowane, lekkie lub znaczny stopień niepełnosprawności (dawni I, II lub III grupa inwalidzka) mieszkających na terenie Gdańska zatrudni do sprzątania. Zapewniamy stałe zatrudnienie i dobre wynagrodzenie. 664-96-25, 664-96-97 w. 6

UCZNIÓW na praktyczną naukę w zawodzie aut elektryka, 663-68-12

WYDAWNICTWO zatrudni młode osoby, 058/342-74-61

SZUKAM PRACY

EKONOMISTKA 24 lata poszukuje pracy biurowej, 572-13-44

INŻYNIER Budownictwa, 2-letni staż, tel. 0504/525-409, 344-88-61

KIEROWCĘ B, C, E, 0601-618-649

KIEROWCĘ B, C podejmie pracę która umożliwi utrzymanie 6-osobowej rodziny, 303-20-73

KIEROWCĘ kat. B, C, E podejmie pracę od zaraz, (058)553-70-82

KIEROWCĘ kat. B, C, E podejmie pracę od zaraz, (058)553-70-82

KIEROWCĘ z fletem Ducato, dyspozycyjny, 0691/383-197

MISTRZ instalacji sanitarnych- grzewczych i gazowych, 0604/135-629

MŁODY 26 lat, kat. B, C, E, średnie świadectwo kwalifikacji, minimum samotne, 301-99-82

SPRZĄTANIE mieszkań, gabinetów i- karskich, pomoc w małej gastronomii, popołudniami, również sobota, niedziela. Mam książeczkę zdrowia. Tel. 669-08-18 godz. 20.00- 21.00

ZAOPIEKUJĘ się psem podczas Twojego urlopu, 0601/21-56-24

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą, posiadając referencje, 058/551-12-07

BIZNES

OBSŁUGA

ekonom- prawna

BB Rachunkowe, kompleksowo, (0-58)622-42-65, 0-502-302-224

BB Rachunkowe, kompleksowo, (0-58)622-42-65, 0-502-302-224

BIURA rachunkowe licencjonowane, 620-51-60

BIURA rachunkowe licencjonowane, 620-51-60

BIURO rachunkowe „Orlech” 305-83-29. Doradztwo, ZUS, angielski

BIURO Rachunkowe, 306-27-45

SKUTECZNIE ściągamy dług, 058/551-05-64, 0504-985-755

WSPÓŁPRACA

PILNIE potrzebna pożyczka 10.000 zł lub wielokrotność na minimum rok, gwarantuję 5% odsetek co miesiąc oraz zabezpieczenie pożyczki, 0-692-588-775

KREDYTY I POŻYCZKI

AGENCJA, kredyty gotówkowe, bez poręczycieli, Gdańsk 520-33-52

BEZ zgody współmałżonka, 7.000,- 761-28-61

KREDYT POLSKA 10 lat tradycji • BEZ PORĘCZCIELI • od ok. 3,5% rocznie • GOTÓWKOWE • MIESZKANIOWE • HIPOTECZNE • BUDOWLANE • WYPŁATA KREDYTÓW 3 DNI • 5000 RATA ok. 150 • 50 000 RATA ok. 300 • 150 000 RATA ok. 900 • GDANSK, ul. Sześcińska 62 • 761 93 28, 556 74 64, • 761 93 26, 520 26 32, 0501 352 529 • GDYNIA, ul. Dworkowa 11/2 • 699 04 99, 761 88 33, 621 89 46, • 0607 339 286 • MALBORK, ul. Politechniki 14B • (055) 272 39 39, 0503 386 853 • KAWA, ul. Niepodległości 4, pok. 3 • (089) 644-19-21 • CAŁODOBOWO 0608 603 454, • 0501 352 529, 0607 339 286 • e-mail: kredyty.polska@wp.pl

KREDYT dla każdego! 305-33-43, 763-00-70

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, pożyczki, kredyty hipoteczne 058/305-34-74

KREDYTY

HIPOTECZNE od 4,90% do 30 lat, bez wyceny POŻYCZKI HIPOTECZNE dowolny cel - od 5,90% do 60% wart. nieruchomości. Wycena 50% taniej! Maks. 7 DNI Centrum Finans. Kredyt. DUKAT ul. Heweliusza 11 2 p.p. 204 321-72-29

GOTÓWKI! Atrakcyjnie! 553-40-28

GOTÓWKI! atrakcyjnie, Gdynia 781-60-00

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

GOTÓWKI! 8000 bez poręczyciela, 661-82-61, 781-74-90

KREDYT na mieszkanie sprzedam, 324-46-09, 0505/345-300

KREDYT dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYT dla każdego! 305-33-43, 763-00-70

NIERUCHOMOŚCI

Gdynia Działki Leśne, 52 i 53 m kw., komfortowe, 700 i 800 zł+ kosztów, 672-51-66

Gdynia Piła Redłowska, 50 m kw., nieumeblowane, łączne opłaty 800,- zł, 6-601-68-78-62

Gdynia ul. Morska, umeblowane, 623-13-83

Reda komfortowe, 120,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-14-71, 0-602-705-002

Sopot, (56), dogodna lokalizacja, ce- do do uzgodnienia, 058/550-13-87, 058/550-13-82 wieczorem

Nowe kompletnie umeblowane, kom- pletno wyposażone, bezprzewodnie, 702-417-876

Mieszkanie 3-pok. odnajmę

Gdańsk Starówka, 3-pokojowe, ume- blowane, 682-21-44

Gdańsk 700,- 345-14-26

Gdańsk Chelm, M4, słoneczne, nowe budownictwo, 800 zł+ opłaty, 349-45-37

Gdańsk Wrzeszcz, 86 m kw, II p, 058/551-66-47

Gdynia, 3-pokojowe, komfortowe, 624-83-49

Gdynia centrum, trzypokojowe wy- najmę, 094/345-09-04, 0601/79-32-79

Gdynia Chylonia, Pustki Cisow- skie, 70 m kw, 400 zł plus opłaty, umeblowane, IIIV p, vc i łazienka oddzielne, 0501/365-239

Gdynia Orłowo pas nadmorski, blisko Mł, apartament z widokiem na morze, umeblowany, garaż, wszystkie media, cudzoziemcowi lub firmie, 664-93-26, 0602-122-063

Reda 3 pokoje, komfort, 665-00-12

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

Reda komfortowe, 690,- obejmuje czynsz, +kaucja, 673-84-71, 0-602-705-002

LOKAL BIUROWO-USŁUGOWY odnajmę

Gdańsk Śródmieście, Wrzeszcz, Ol- wa- bogata oferta- różne standardy- **www.rekawek.pl**: 341-90-31, „Rekawek”

Gdańsk Brzeźno, sklep 27 m kw, do wynajęcia, 343-42-31

Gdańsk Centrum Starówki, (54) (0-58)302-27-27

Gdańsk okolice Centrum, **Powierzchnie magazynowe i produkcyjne** atrakcyjne ceny, możliwość pod- działu w różnych konfiguracjach, 058/305-37-16, 0502/52-27-26

Gdańsk Olwa, Krzywoustego 49, przy dworcu PKP, lokal 100 m kw, 058/302-36-25

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Piastowska 52, lokal biurowo-usługowy, 95 m kw, parking, reklama, 0501/136-687

Gdańsk Olwa, Przedsiębiorstwo oferuje do wynajęcia pomieszcze- nia biurowe i magazynowe. Tele- fon, 558-01-75

Gdańsk Przybrzeże, lokal 80 m kw, 0604/50-50-04

Gdańsk Wrzeszcz, biura, magazyny, warsztaty, 0601/63-55-93

Gdańsk Wrzeszcz Centrum, tani, 0602/21-45-67

Gdynia parter, 50 m, na biuro, 624-87-90

Gdynia centrum- magazyn- warsztat 150 m kw/ 1 USD **Okazja!** 058/558-44-55 „Investal”

Gdynia centrum, pomieszczenia bu- rowe okazynie wydzierżawiamy, 621-71-13

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

Gdynia Chylonia centrum, 2 x 50 m kw lub 100 m kw, tel. 058/694-30-42, 0501-505-171

TCZEW centrum handlowe, ostat- nie wolne powierzchnie do wynaję- cia (pow. wynajęta 53 %). Zapr- szamy do współpracy firmy, 0606/420-425, 041/36-31-738

DOM poszukuję

GRUNTY

CZAPLE k. Rybickowa, siedlisko+ ha- la produkcyjna 1.000 m kw (kumik), sprzedam, 058/558-44-55 „Investal”

WYGONIN, sprzedam działki leśniko- we, w pobliżu jeziora, tel. 0602/59-49-07

DOMEK LETNISKOWY

BORY Tucholskie, dom letniskowy, je- zior, staw rybny, ogród, sauna, komi- nek, od 600 zł tygodniowo, 4-6 osób, plus prąd i sprzątnięcie, tel. 0569/82-12-24

BORY Tucholskie, dom wczasowy, do 6 osób, jeziora, za tydzień 400 zł, tel. 0502/332-62-49, 0049/40/735-28-79

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59

TRÓJMIĘSTO 1, 2 pokojowe, 557-65-59



GLAZURNICTWO

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne. Profesjonalizm. 663-50-70, 0607/839-746

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne. Remonty. 664-61-44, 629-21-16

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne. Remonty. Aranżacje. Wyposażenie łazienek - promocja! 663-40-35, 0607/839-746

GLAZURNICTWO 629-25-78

KAFELKOWANIE, 0503-430-544

KAFELKOWANIE, 553-85-82

KAFELKOWANIE, remonty, 306-12-39

KAFELKOWANIE hydraulika, 553-58-60

KAFELKOWANIE hydraulika, malowanie, panele, 671-67-03

UKŁADANIE glazury, terakoty, 342-20-50, 0501/981-643

USŁUGI HYDRAULICZNE

HYDRAULICZNE! 348-16-16!

HYDRAULICZNE! Grzewcza. Gazowe. Instalacja, przyłącza, kotłownie. Nowoczesnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

HYDRAULICZNE, 0501-977-409

HYDRAULICZNE - gazowe, uprawnia, (058)625-32-84, 0605/125-892

HYDRAULICZNE 302-86-97, 0501/060-808

HYDRAULICZNE 302-98-56

INSTALACJE hydrauliczne, 0604/135-629

BUDERUS sprzedaż, montaż, serwis, 0602/102-732

VAillant sprzedaż, montaż, serwis, 0602/192-524

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE, elektroinstalacje, 304-80-13, 0501/099-280

AWARIE, elektroinstalacje, 552-76-39

AWARIE 0602/765-717. Elektryczne 341-51-79

ELEKTROINSTALACJE 349-85-04, 0608/551-796

ELEKTROINSTALACJE pomiary, 0501/636-118

NAJTANIEJ 303-78-66

USŁUGI GAZOWE

AI „Abagaz” naprawa, konserwacja, montaż pieców, kuchenek, 625-31-49, 665-35-66

HYDRAULICZNO - gazowe, kompleksowo, 349-64-73, 0-501-158-189

NAPRAWA, montaż, 302-28-30, 307-35-95

NAPRAWY, montaż, szczelności, 303-44-08

ZABEZPIECZENIA

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

ALARMY, kamery - biura, domy, 664-94-55

BRAMY: automatyka, 306-98-54

DOMOFONY! 341-66-40

DOMOFONY! Naprawa wszystkich systemów 671-58-66

DOMOFONY, alarmy, 058/551-40-42

DOMOFONY 306-98-54

KRATY! Biskony, ogrodzenia Najtaniej! 341-12-44

USŁUGI PORZĄDKOWE I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA! (0-58)620-68-68, (058)621-07-33. Dywanów

CZYSZCZENIA! (0-58)620-68-68, (058)621-07-33. Dywanów

CZYSZCZENIA! 559-80-77

CZYSZCZENIE! 0601/673-051, 663-88-26 Dywanów, Tapicerek

CZYSZCZENIE! 306-23-93, solidnie

CZYSZCZENIE! Trzepa- nie! 559-85-19

CZYSZCZENIE 550-65-63

CZYSZCZENIA! 341-32-01

CZYSZCZENIA! 663-13-43, dywanów!

CZYSZCZENIA „Dywanik” 624-73-56

CZYSZCZENIA „Dywanik” 624-73-56

CZYSZCZENIA najtaniej, 559-80-77

CZYSZCZENIE! 0601/673-051, 663-88-26 Dywanów, Tapicerek

CZYSZCZENIE! 306-23-93, solidnie

CZYSZCZENIE! Trzepa- nie! 559-85-19

CZYSZCZENIE 550-65-63

CZYSZCZENIE promocja, 302-77-82

DEZYNEKSCJA! 100 % skuteczności, 559-85-19

DEZYNEKSCJA. Deratyzacja Gwarancja! 551-91-53, 0501-144-025

MYCIE ciśnieniowe, czyszczenie, konserwacja nagrobków, tarasów, elewacji. Usuwanie, zabezpieczanie przed graffiti, czyszczenie wykładzin, dywanów, prac porządkowe, telfax. 058/682-355, 0602/219-070

SPRZĄTANIE mycie okien, 555-14-86, 661-23-95

USŁUGI STOLARSKO-TAPICERSKIE

BIURA, garderoby, kuchnie, zabudowy, 341-94-16

BIUROWE, kuchenne, szafy, 0-505-441-002

GARDEROBY, kuchnie, szafy, zabudowy, 342-02-82

TAPICERSKIE, 553-89-29

TAPICERSKIE 554-59-27

INNE

ARCHITEKT (058)348-91-20

ARCHITEKT tani, 0600/24-40-32

BRUKARSKIE, ziemne, 559-75-93, 0501-410-811

BRUKARSTWO 0601-617-019

BUDOWLANE, 0601/084-026

BUDOWLANE nieduże, 320-37-57

IZOLACJA ścian fundamentowych, starych kamień 684-92-52

KOMPLEKSOWO tani, 679-38-21, 0504/467-048

KOSZTORYSOWANIE, 0505/67-48-83

OGÓLBUDOWLANE! elektryka, docieplenie, izolacja, dymna, brukarskie, dachy, firma, (058)623-25-33, 0501/525-307

OGÓLBUDOWLANE remonty, ocieplenie, 058/56-297-29, 0601/320-453

OGROD - zakładanie, pielęgnacja, trawniki, tel. 0-605-551-465, 781-78-32

RENDOM roboty murarskie, tynki, wierzchołki, rozbiórki, malowanie, płacizna, 058/322-85-44, 0602/627-480

RENTY kapitalne, kompleksowo, 347-74-35

RENTY mieszkań, biur, 620-81-11

BUDOKOR ogólnobudowlane, ocieplenie, izolacje, rozbiórki, malowanie, izolacje, ogrodzenia, Polbruki, parki, epoksydy, (058)620-38-83, 0602-620-777

ROZMAITOŚCI

SPRZĘT ELEKTR.-ELEKTRON.

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

Przyjadą na Bazunę

STARE (BARDZO) DOBRE MAŁŻEŃSTWO



Podczas jubileuszowej edycji Bazuny SDM wystąpi w koncercie nocnym.

Mimo że dali w poniedziałek dwa koncerty, sala teatru Miniatura w Gdańsku wypełniona była po brzegi. Na Stare Dobre Małżeństwo, bo to o nich mowa, bilety wykupione były już na kilka dni przed planowanym występem. Taka sytuacja w przypadku akurat tego zespołu nikogo już nie dziwi. Łatwo wpadające w ucho piosenki, piękne dźwięki wydobywane z instrumentów i po prostu super wykonanie sprawiły, że koncert spotkał się z gorącym przyjęciem.

Rzadko słysząc ich w radiu

Jak podkreśla Adam Ziemianin, poeta, SDM jest wyjątkowym zjawiskiem na krajowym rynku muzycznym. - Rzadko słysząc ich w radiu, w telewizji niemal w ogóle nie goszczą, a mimo to miłośników Starego Dobrego Małżeństwa wciąż przybywa - mówi poeta. - Swoją muzyką niosą radość, świeżość i jakby oczyszczenie otaczającego nas świata z brudu i zła.

- W takich salach jak tu w Miniaturze możemy po prostu bawić się dźwiękiem - mówi Krzysztof Myszkowski, wokalista i kompozytor.

Potwierdzeniem tych słów był cały ich występ. Publiczność zgromadzona w teatrze dokładnie znała teksty

wszystkich piosenek wykonywanych tego wieczoru. Śpiewali razem z zespołem. Efektowne wstawki satyryczne w wykonaniu wszystkich członków zespołu dodały koncertowi jeszcze większego uroku.

Publiczność żywo reagowała

zarówno na piosenki, jak i na satyrę. Co chwilę na sali wybuchały salwy śmiechu i głośnie oklaski. Tradycja już stało się, że zespołowi towarzyszył Adam Ziemianin. I tym razem poeta zaprezentował kilka swoich wierszy, i tych starszych i tych napisanych całkiem niedawno. Poeta, którego wiersze często rozbrzmiewają podczas Ogólnopolskiego Turystycznego Przeglądu Piosenki

Studenckiej Bazuna dotąd faktycznie nie uczestniczył w tej imprezie. W tym roku w Gniewie będzie to jego bazunowy debiut.

W Miniaturze można było też posłuchać Gdańskiej Grupy Szantowej w składzie: Krzysztof Jurkiewicz, Waldemar Mieczkowski, Józef Kaniecki i Jacek Jakubowski.

Bazunowy rodowód

SDM nawiązuje do tradycji poezji śpiewanej; np. do Wolnej Grupy Bukowina, czy też nieżyjącego już Wojtka Bello-na. Pierwsze kroki na drodze

do kariery, jako SDM, stawiali na Bazunie. Od razu znaleźli się w czołówce wykonawców, a ich piosenka - w tzw. złotej 20. Mimo że w ciągu ostatnich kilku lat nie występowali w przeglądzie, darzą Bazunę dużą sympatią. Podczas jubileuszowej 30 edycji w Gniewie, która odbędzie w dniach 28-30 czerwca, wystąpią w sobotnim nocnym koncercie. Patronem medialnym jest „Dziennik Bałtycki”. W Gniewie wystąpi też Gdańska Grupa Szantowa.

Krystyna Paszkowska

Jeszcze dzisiaj

Koncertu Starego Dobrego Małżeństwa już dziś można będzie posłuchać w Kościerni. Występ zaplanowany na godz. 17 w Kościernim Domu Kultury.

REKLAMA

SZKOŁY

CENTRUM NAUKI I BIZNESU
Najniższe ceny w trójmieście
Kursy bez egzaminów wstępnych do
LICENCJONOWANEGO PRACOWNIKA
PO SZKOLENIE PODSTAWOWEJ
I ZASADNICZEJ

Dwuletnie Policealne Studium
Ekonomicznego
Handlowego
Pracowni Administracyjnych
Architektry
Informatycznego
Kosmetycznego
Turystycznego
Hotelarskiego
Organizacji Reklam
Techniki Multimedialnej

Jednoroczne Policealne Studium
Marketingu i Reklam
Architektury Wnętrz
Dziennikarskiego
Rachunkowości i Finansów
Zarządzania Personalem
Menedżerskiego
BHP
Sekretarsko-Assystenckiego
Rysunku i Malarstwa
Wokalno-Aktorskiego

GDAŃSK
Waty Piastowskiej 24
308-42-06,
308-42-07
GDYNIA
10 Lutego 33
620-00-80, 621-76-87

HOTELARSTWO, turystyka, 110,-
promocja, 341-20-11

LICEUM 1 rok, komputer gratis,
matura 624-84-33

MARKETING, reklama, 110,-
promocja, 341-20-11

MATURA w 2 lata!

Technikum, Liceum

profilowane - tylko
rozmowa kwalifikacyjna! 058/344-96-78

POICEALNE, informatyka, 110,-
promocja, 341-20-11

POICEALNE Studium Obsługi Celnej
i Spedycyjnej, Rotax, Gdańsk 058/30-
74-400, Kwidzyn 055/279-39-35,
Słupsk 059/842-48-94, Tczew 058/532-
41-79, Starogard Gd. 058/562-96-09,
Wejherowo 058/672-16-46

POICEALNE Studium zaprasza:
marketing, reklama, psychologia,
sociologia, informatyka, hotelar-
stwo, turystyka, prawo, admini-
stracja, 110,- Promocja! 341-20-12

POICEALNE Szkoły: Turystyka,
Hotelarska, Prawa i Administracji
Uprawnienia od 1997 r. Gdynia,
Zeromskiego 26 (YMCA), 661-77-
67

PRAWO, administracja, 110,-
promocja, 341-20-11

PRYMUS Matura: 2.
lata. Szkoły policealne dwule-
tnie: ekonomiczna, informatycz-
na, prawa administracji, turystycz-
na, hotelarska, rachunkowości,
opieki socjalnej, ochrony, BHP,
jednoroczne: zarządzania, mar-
ketingu, reklamy, sekretarska,
menedżerska. Gdańsk, Burzyń-
skiego 10, 340-91-72

PSYCHOLOGIA, sociologia, 110,-
promocja, 341-20-11

**STUDIUM Handlu Za-
granicznego** Obsługi
Celnej i Spedycji. Po ukończeniu
szkoły atrakcyjne oferty pracy.
Gdynia, Świętojańska 86/10,
0-58/661-77-35, 0-57/621-34-71

STUDIUM
Obsługi Celnej,
Spedycyjnej,
założone 1996. Praktyki w agencjach
celnych! Gdynia, Al. Zwycięstwa 194,
624-81-36

SZKOŁY Policealne: hotelarstwo, ob-
sługa turystyczna, ekologia, agrotur-
ystyka - Gdańsk, Jagiellońska 11,
058/550-00-88, 0601/673-100

ŚREDNIE w 1 rok,
komputery, 1.590,-
Gdańsk, Gdynia, Rumia
058/301-23-07

ŚREDNIE w 2 lata,
komputery, czesne 99,- mie-
siecznie. Gdańsk, Gdynia, Rumia
058/301-23-07

KOREPECYJE

FIZYKA, matematyka, 302-76-81

MATEMATYKA, chemia, nauczy-
ciele, 621-67-33

MATEMATYKA, intensywnie, skutecz-
nie, 557-96-17

POLSKO - skutecznie, 344-09-38

AKADEMICKI Instytut Naukowy-
Intensywne kursy na studia, Grunwaldzka
102/46, 341-26-61

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

BULDOŻKI francuskie, 663-18-46

JAMNIKI miniaturowe, długowłose,
058/558-43-22, 0501-385-647

JAMNIKI szorstkowłose, 0608/628-
938, 087/428-39-15

KOŃ sportowy, ujeżdżony, z rzędem,
10.000,- 0-502-403-927

KURY niołki - sprzedam, 058/684-22-
08

OWCZARKI niemieckie, szczeniaki
z rodowodem po renomowanym licen-
cjonowanym reproduktorze z Niemiec,
0606/94-99-74, 058/556-13-39

PINCZER miniaturowa, 6-tygodniowa,
sprzedam, 665-42-93

SETERY szkockie Gordony, rodow-
dowe, po złotych medalistach,
058/305-77-25, 0604/224-427

SZNAUCER miniaturowy, czarno-
srebrny, szczeniaki rodowodowe po
czempionie, sprzedam, 058/665-63-06

YORKSHIRE terrier, szczeniaki, 2-oc-
tanio, 661-38-68

INNE

EWA 622-31-09

OMEN 623-66-25

9-LETNIE biuro Julia, 344-61-51, setki
ofert, www.bjulia.w.pl

MUZYKA

PIANINA kupujemy! (0-58)661-
60-10

PIANINA kupujemy! (0-58)661-60-
10

PIANINA kupujemy!
Gdańsk, 341-52-40

PIANINA używane (gwa-
rancja, transport) 0601/20-
33-79

MATRYMONIALNE

SZUKAM PARTNERKI

ŻONATY po 40 własna firma szuka sta-
łej partnerki czystej i dyskretnej stan cy-
wilny obojętny. Oferty Gdańsk, Targ
Drzewny 9/11 nr 12160525

BIURA MATRYMONIALNE

ANIA 346-75-11, 0601/610-616, wy-
cieczka

BIURO M. dr pedagogiki, 322-50-45

PG unieważnia zagubioną legity-
mację studencką nr 87768 wystawioną
na Dominikę Koprowską

DZIEKANAT Wydziału Mechanicznego
PG unieważnia legitymację nr 87536
na nazwisko Pronin Tomasz

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Admini-
stracji U.G. unieważnia zagubioną legi-
tymację studencką nr 103380 wysta-
wioną na nazwisko Cymuta Marcin

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Admini-
stracji U.G. unieważnia zagubioną legi-
tymację studencką nr 99463 wystawio-
ną na nazwisko Zięty Jakub

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Admini-
stracji UG unieważnia legitymację nr
90637 na nazwisko Dugul Klaudia

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Admini-
stracji UG unieważnia legitymację studen-
cką nr 121956 na nazwisko Łęży Rober-
t

PG unieważnia legitymację studencką
nr 79952 na nazwisko Ślimko Wojciech

POSZUKUJE świadków kolizji dnia
26.05.2002 o godz. 14.30 w Gdyni Po-
górzu na ulicy Plk. Dąbka róg Sikor-
skiego, tel. 665-17-20 9.00- 17.00

UG unieważnia legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się pieczęć: Biuro
Usług Spedycyjnych „Transkord” 80-
958 Gdańsk ul. Kujańska 2, tel. (0-
58)304-38-53 80-958 Gdańsk 50, skr.
p. 690 NIP 583-020-27-06

UNIEWAŻNIA się pieczęć: Biuro
Usług Spedycyjnych „Transkord” Prze-
mysław Tajer w Gdańsku

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 3325/64914/A.ch na nazwisko
Anna Jakubowska

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1299/99 wydaną przez Wyższą Szkołę
Turystyki i Hotelarstwa na nazwisko
Krzysztof Katarzyna

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1485/99 wydaną przez WSTH w Sopo-
cie na nazwisko Przystupa Ilona

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką
nr 1823 WSTH na nazwisko Milewska
Marta

DZIEKANAT Wydziału Inżynierii Ląd-
owej PG unieważnia zagubioną legity-
mację studencką nr 87768 wystawioną
na Dominikę Koprowską

DZIEKANAT Wydziału Mechanicznego
PG unieważnia legitymację nr 87536
na nazwisko Pronin Tomasz

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Admini-
stracji U.G. unieważnia zagubioną legi-
tymację studencką nr 103380 wysta-
wioną na nazwisko Cymuta Marcin

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Admini-
stracji U.G. unieważnia zagubioną legi-
tymację studencką nr 99463 wystawio-
ną na nazwisko Zięty Jakub

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Admini-
stracji UG unieważnia legitymację nr
90637 na nazwisko Dugul Klaudia

DZIEKANAT Wydziału Prawa i Admini-
stracji UG unieważnia legitymację studen-
cką nr 121956 na nazwisko Łęży Rober-
t

PG unieważnia legitymację studencką
nr 79952 na nazwisko Ślimko Wojciech

POSZUKUJE świadków kolizji dnia
26.05.2002 o godz. 14

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV)

Z napiętego planu zajęć trzeba będzie chyba wykreślić niektóre sprawy, bo inaczej się pogubisz. I nie licz na to, że część pracy wykona za Ciebie ktoś inny.

BYK (21 IV-21 V)

Stoją przed Tobą jakieś ważne zadania i trzeba będzie wykazać się zaangażowaniem. Uważaj, bo niektóre osoby obserwują Cię z pewną zazdrością - staraj się ich nie drażnić.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Kreśląc dalekosiężne plany bierz pod uwagę koszty realizacji, bo mogą okazać się większe niż myślisz. Wkrótce coś drgnie w sprawach, które utknęły w martwym punkcie.

RAK (22 VI-22 VII)

Twoja cierpliwość może być wystawiona na próbę - choć będziesz robił dobrą minę do złej gry, niektórzy ludzie mogą Cię denerwować, ale Ty ich także.

LEW (23 VII-22 VIII)

Polegaj na sobie i własnym doświadczeniu, bo inni ludzie, mimo że będą mieli dobre zamiary, mogą działać na Twoją szkodę. Dzień udany pod względem towarzyskim.

PANNA (23 VIII-22 IX)

Towarzystwo, w jakim teraz przebywasz, bardzo Ci odpowiada. Obserwuj uważnie to, co się dzieje i wyciągaj wnioski - możesz się wiele nauczyć i zdobyć nowe doświadczenia.

WAGA (23 IX-23 X)

Każde Twoje posunięcie powinno być dobrze przemyślane, bo postępując nierozważnie możesz się komuś bardzo narazić. Czekaj, Cię dziś trochę stresująca rozmowa.

SKORPION (24 X-22 XI)

Energia i ochota do pracy nie opuszcza Cię przez cały dzień i choć współpraca nie będzie układać się całkiem bezproblemowo, z łatwością zapanujesz nad sytuacją.

STRZELEC (23 XI-21 XII)

Masz teraz szczęście do rozsądnych i odpowiedzialnych partnerów, którzy w dyskretny sposób będą kontrolować Twoje postępowanie a nawet naprawiać ewentualne błędy.

KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)

Twoja ostrożna natura skłania Cię do rozważnego postępowania, więc dziś może Cię denerwować zbyt optywizm partnera lub współpracowników, co dasz im do zrozumienia.

WODNIK (21 I-20 II)

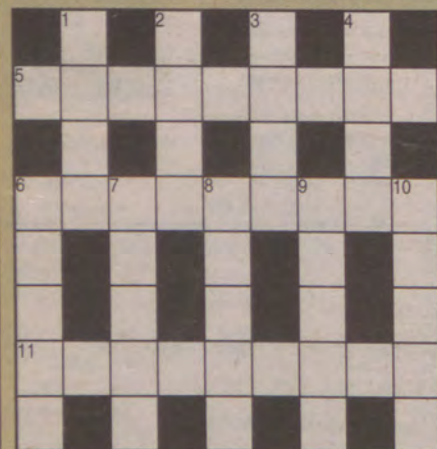
Wiele się dziś może wydarzyć ale będziesz zadowolony z siebie i innych. W pewnych sytuacjach możesz przejąć kierowniczą rolę, doskonale się z niej wywiązując.

RYBY (21 II-20 III)

Będzie Ci zależało na utrzymaniu dobrej atmosfery otoczenia i być może uda Ci się rozchmurzyć kogoś wiecznie zmartwionego i narzekającego - teraz to potrafisz.

Wpływ gwiazd:

- * sprzyjający
- neutralny
- ▼ wskazana ostrożność

KRZYŻÓWKA
DO PODUSZKI

POZIOMO

- 5) awiacja
 - 6) mały magazyn
 - 11) wielka litera alfabetu
- PIONOWO**
- 1) 24 godziny
 - 2) ...Senuk, aktorka
 - 3) „Czy te... mogą kłamać?”
 - 4) pod opieką juhasa
 - 6) po uczniowsku o matematyce
 - 7) „żelazny list”
 - 8) specjalnie wyprawiona skóra cielęca
 - 9) golas
 - 10) pracuje w kuźni

ZDJĘCIE DNIA



Sposób na upalne popołudnie? Leopard z berlińskiego zoo wybrał słodkie „nieróbstwo”. Robił to w tak wdzięczny sposób, że przechodzący obok fotoreporter postanowił uwiecznić jego beztroskie pozy. Niech żyją lenie!

Fot. PAP/AP

Z ŻYCIA WZIĘTE

- Badanie przeprowadzone niedawno w Niemczech wykazało, że połowa mężczyzn w tym kraju zdradziła swoją partnerkę, zaś 67 proc. za najlepszą zemstę na niewiernej żonie uważa także zdradę.
- Krewni zmarłej kobiety otrzymali w ramach specjalnej polisy ubezpieczeniowej 140 tysięcy dolarów odszkodowania, kiedy śledztwo prowadzone przez firmę ubezpieczeniową wykazało, że kobieta umarła po zobaczeniu ducha.
- Romantyczny **Stephen Armour** z Newcastle w Wielkiej Brytanii oświadczył się swojej dziewczynie stojąc na wysokim na dziewięć pięter neonie, znajdującym się przed jej domem
- W Japonii mężczyzna uzbrojony w gałąź obrabował dwa sklepy. Rabuś zagroził sprzedawcom kawałkiem rośliny i zażądał wydania pieniędzy. Z drugiego sklepu udało mu się wynieść równowartość 1340 dolarów, ale pracownik pierwszego sklepu był twardzielem i nie dał złodziejowi ani jena.
- Robotnicy z Korei Południowej mogą żądać odszkodowania za uszkodzenia wątroby spowodowane piciem alkoholu z szefem. Ale tylko po pracy.
- Złodzieje, którzy przebrali się za policjantów i zapukali do drzwi jednego z tajlandzkich banków, zrabowali ponad 71 tysięcy dolarów. Menedżer banku polecił sprzątacze otworzyć drzwi i wpuścić domniemanych policjantów.

Dwa lata kuracji
Symulant roku

Pewien bezdomny w Nadrenii - Północnej Westfalii (Niemcy) znalazł niebanalny sposób rozwiązania swego problemu mieszkaniowego: sugerując rozmaite dolegliwości przez dwa lata mieszkał wyłącznie w szpitalach.

27-letni mężczyzna zyskał tytuł „symulanta roku”. Skargami na różne dolegliwości, głównie bóle głowy, skłaniał lekarzy do kierowania go na obserwację szpitalną. Przy okazji okradał innych pacjentów. Wpadł przypadkowo w czasie pobytu poza szpitalem, gdy w kawiarence internetowej nie uregulował rachunku.

Sędzia wydał nakaz aresztowania, później uchylił jednak jego realizację. - To surowa kara dla symulanta - uważa policja.

(PAP)

Ryder pod ostrzałem
Oberwała obiektywem

Winona Ryder w otoczeniu fotoreporterów.

W poniedziałek w sądzie w Los Angeles odbyło się wstępne przesłuchanie Winony Ryder. Amerykańska aktorka oskarżona jest o kradzież i posiadanie leku (Oxycodone'u) bez recepty. Po przerwie na lunch przesłu-

chanie miało być kontynuowane. Jednak Ryder musiała udać się do lekarza, po tym jak nadgorliwy fotoreporter uderzył ją obiektywem. Przed budynkiem sądu na aktorkę czekały tłumy dziennikarzy.

(opr. ma)

Nagroda księcia Asturii
Woody laureatem

Woody Allen nagrodzony został za swój wkład w sztukę filmową.

Amerykański reżyser filmowy i aktor **Woody Allen** został wczoraj laureatem prestiżowej hiszpańskiej nagrody Księcia

Asturii w dziedzinie sztuki. Allen jest czwartą osobą ze świata filmu, którego uhonorowano tą nagrodą. Wcześniej otrzymali ją reżyser hiszpański **Luis Garcia Berlanga** oraz aktorzy - Hiszpan **Fernando Fernan Gomez** i Włoch **Vittorio Gassmann**.

Nagroda Księcia Asturii przyznawana jest od 22 lat w ośmiu różnych dziedzinach, w tym w sztuce, literaturze, sporcie. Każdy z wyróżnionych dostaje 5 milionów peset (ok. 30 tys. euro).

Nagrodę wręczane są jesienią przez hiszpańskiego następcę tronu - księcia Filipa.

(PAP)

UŚMIECHNIJ
SIĘ

Mówi dziewczyna do chłopaka
- Za pół godziny wracają moi rodzice!!!
- No to co, przecież my nic takiego nie robimy?!!
- No właśnie, a czas ucieka...

Spotykają się dwaj włamywacze:
- Cześć, stary! Nie mógłbyś pożyczyc mi ze trzy miliony do zamknięcia banku?
* * *

- Kiedy trabant osiąga maksymalną prędkość?
- Podczas holowania.
* * *

Oburzony mąż mówi do żony:
- Kochanie, wyobraź sobie, że dziś w tramwaju jakiś facet nazwał mnie kretyńcem!
Na to żona:
- To pewnie był jasnowidz.
* * *

Przychodzi młody asystent ds. personalnych do swojego szefa z poręcznym plikiem dokumentów:
- Zrobiłem wstępną selekcję. To dokumenty osób, z którymi warto się spotkać, spełniają wszystkie kryteria.

Szef bierze plik dokumentów, pewną ręką odmierza połowę i wyrzuca do kosza. Drugą część oddaje podwładnemu:

- Z tymi ludźmi się spotkamy. Oniemiały asystent pyta:
- Jak to?... Ależ nie wszyscy spełniają kryteria...
- Proszę pana - przerywa szef - nam tu nie potrzeba ludzi, którzy mają pecha.
* * *

- Jasiu, w twoim wypracowaniu jest tylko jedno zdanie: „Moja kotka urodziła dwa kociaki”. Czy to nie za mało?
- Myśmy też się zdziwili, bo poprzednio miała pięć.
* * *

- Z ilu zawodników składa się drużyna futbolu amerykańskiego - pyta uczniów w szkole nauczyciel wychowania fizycznego.
- A przed meczem czy po? - rezerlutnie uściśla Jaś.
* * *

Zamknęli gościa do więzienia na 20 lat, siedział sam w celi, nie miał co robić, ale po latach złapał mrówkę. Wyuczył ją tańczyć, śpiewać, robić fikołki, zrobił jej mały parasolk i ubranko. Ćwiczył ją i ćwiczył, poświęcał jej cały czas. W końcu wyszedł na wolność i zabrał mrówkę ze sobą. Nie wiedział co ze sobą zrobić, więc poszedł do dobrej restauracji coś wreszcie porządnie zjeść. Ale nie miał pieniędzy. Podchodzi kelner:

- Słucham pana?
- Proszę pana, chciałbym zjeść coś naprawdę super, ale nie mam pieniędzy...
- Och, bardzo mi przykro, ale wobec tego...
- Ale zrobimy tak: da mi pan dobry obiad, a ja pana w zamian czymś zadziwię. Założę się, że tego pan jeszcze nie widział!
- No, niech będzie. Co to takiego?
- Proszę pana, niech pan popatrzy, tu na stole jest mrówka...
Kelner ściera mrówkę serwetą mówiąc:
- O, najmocniej przepraszam...

CYTAT DNIA

- Sądzę, że **Robbie** jest bardzo łatwowiernym, naiwnym, głupim, dumnym młodym osobnikiem, któremu dobrze zrobiłoby lanie.

Noel Gallagher z zespołu Oasis nie przepada za kolegą po fachu, wokalistą **Robbie Williamsem**



EURO
W NBP3.06. - 3,77499
4.06. - 3,7903 zł

+ 0.04 zł

USD
W NBP3.06. - 4,0250 zł
4.06. - 4,0155 zł

0.00 zł

GBP
W NBP3.065. - 5,8643 zł
4.065. - 5,8915 zł

+ 0.03 zł

EUROSTAT

8,3
proc.tyle wyniosła stopa bezrobocia
w strefie euro w kwietniu

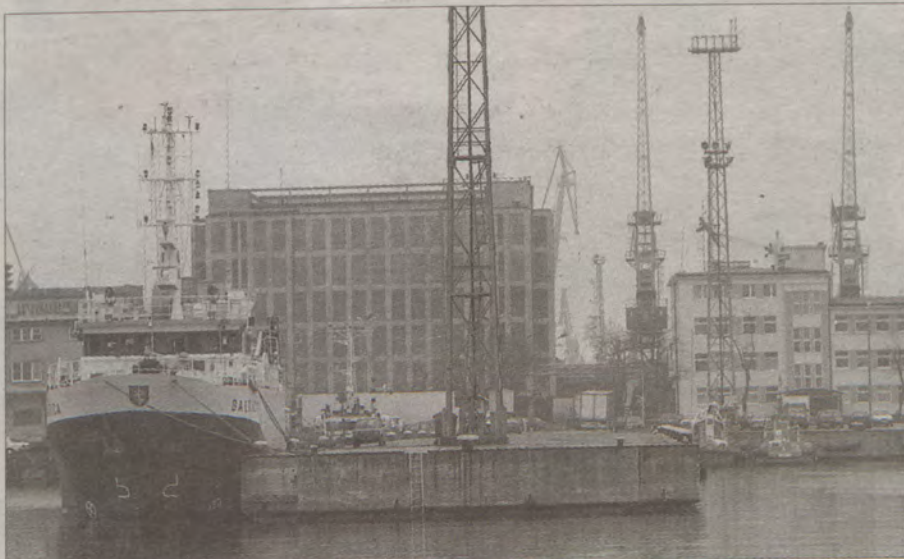
Stopniała flota dalekomorska

Dalmor w dryfie

■ Niedostępne Morze Ochockie ■ Tylko sześć statków ■ Nieopłacalne połowy w Afryce

Podjęcia decyzji w sprawie tego-rocznego limitu połowowego, w rosyjskiej strefie Morza Ochockiego, domaga się gdyńskie Przedsiębiorstwo Połowów, Przetwórstwa i Handlu Dalmor SA w piśmie skierowanym wczoraj do Jerzego Pilarczyka, wiceministra rolnictwa i rozwoju wsi. Od początku roku, w oczekiwaniu na limit, cumuje beczynnie w koreańskim porcie Pusan jeden ze statków rybackich Dalmoru.

— Do dzisiaj nie wiemy, czy w tym roku będziemy prowadzili połowy mintaja na wodach rosyjskich, które są najbardziej opłacalne — mówi Krzysztof Rychlicki, prezes Dalmoru. — Do tego 30 maja rząd Kanady wprowadził zakaz sprzedawania ryb statkom obcych bander. Pozbawiło to nas możliwości zyskowego przetwarzania ryb skupowanych od rybaków kanadyjskich. Jeżeli nie otrzymamy limitu z Rosji, pozostanie nam skierowanie statków na łowiska mauretańskie albo namibijskie. Jednakże połowy na wodach afrykańskich są mało opła-



Przedsiębiorstwo połowowe Dalmor w Gdyni pozbawiono możliwości prowadzenia opłacalnych połowów ryb na Morzu Ochockim.

Fot. Grzegorz Mehring

calne, bo ich rentowność wynosi od 1 do 3 procent.

W związku z brakiem kwoty połowowej na Morzu Ochockim, za zgodą ministra skarbu Dalmor sprzedał już trawler przetwórczy Kasiopeja. Był to najstarszy i najbardziej wyeksploatowany statek. Zdaniem prezesa Rychlickiego, przeniesienie trawlera na łowiska afrykańskie przyniosłoby tylko straty. Obecnie flota Dalmoru składa się z sześciu statków, na których zatrudnionych jest ponad 800 rybaków. Dwa z nich połowią kryla na południowym akwenie Atlantyku dla kontrahenta z Japonii. Trzy, pod obcą banderą, eksploatowane są przez spółkę Dalmoru i firmy rybackie z Nowej Zelandii. W tym roku Rosjanie nie zgodzili

Brak zainteresowania

Krzysztof Rychlicki
prezes PPPH Dalmor w Gdyni

Fot. E. Chylińska

— Liczyliśmy, że otrzymamy kwotę połowową na wodach rosyjskich, w pobliżu Wysp Kurylewskich. Poławiają tam ryby trawlerzy południowokoreańskie i chińskie. Ministerstwo niewiele jednak robi, aby zapewnić naszym statkom dostęp do rosyjskich łowisk dalekowschodnich. Wydaje się, że zajmuje się ono głównie problemami rybołówstwa bałtyckiego. Zagroza to działalności rybackiej przedsiębiorstw połowów dalekomorskich i prowadzi do likwidacji floty. Pracę mogą stracić rybacy i pracownicy firm obsługujących rybołówstwo.

się na łowienie ryb na Morzu Ochockim przez statki obcych bander — powiedział Zdzisław Gandera, dyrektor Departamentu Rybołówstwa Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. — Polskim przedsiębiorstwom połowowym zarzucają nie

splacenie długów za limity z ubiegłych lat. Ryby można jednak także poławiać na akwenach Mauretanii czy Namibii, jak statki Odry ze Świnoujścia. Zarząd tej firmy jest zadowolony z efektów tych połowów.

Jacek Sieński

Rybacka flota
dalekomorska

Rok	Liczba trawlerów przetwórci *
1975	130
1995	36
1999	31
2001	14
2002	13

* — łączna liczba statków
przedsiębiorstw Dalmor i Odra

Rafineria Gdańska

Dziś walne zgromadzenie

Obradująca wczoraj Rada Nadzorcza Rafinerii Gdańskiej zajęła się omówieniem wyników finansowych spółki za cztery miesiące oraz pozycji firmy na rynku po pierwszym kwartale br. Tematami spotkania były też sposoby zabezpieczenia transakcji oraz stan zobowiązań i należności. Dziś odbędzie się Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy rafinerii.

Przypomnijmy, że w kwietniu br. spółka przyjęła nową strategię działania, która zakłada m. in. poszerzenie sieci

sprzedaży detalicznej do minimum 500 stacji paliwowych. Aby jednak zrealizować planowane przedsięwzięcia niezbędny jest dodatkowy kapitał. Nadal jednak nie wiadomo kto zostanie inwestorem spółki. Obecnie trwa proces badania kondycji firmy przez konsorcjum złożone z Rotch Energy i Łukoil.

Rafineria Gdańska obniża od dziś ceny benzyny o 10-20 zł na 1000 litrów i oleju napędowego o 15 zł na 1000 litrów. Na stacjach benzyna i olej napędowy mogą potanieć o 1-2 gr na litrze.



Rafineria Gdańska obniża od dziś ceny benzyny.

Fot. archiwum

— Powodem obniżki jest sytuacja na krajowym i międzynarodowym rynku

— powiedziała Grażyna Małczyńska, rzecznik prasowy RG.

(azja)

W SKRÓCIE

■ Biznes Pomorza

Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową i Oddział Okręgowy Narodowego Banku Polskiego organizują drugie spotkanie z cyklu Era Biznesu Pomorza.

Tematem seminarium, które rozpocznie się o godzinie 16 w Dworze Oliwskim w Gdańsku, będzie integracja europejska. W spotkaniu wezmą udział przedstawiciele pomorskich firm i władz miejskich. Gośćmi honorowymi seminarium będą Andrzej Olechowski, który wygłosi wykład pt. „Polska agenda dla Europy” oraz Ryszard Kokoszczynski, dyrektor biura Badań Makroekonomicznych Narodowego Banku Polskiego, który wystąpi z wykładem „Polska w Europie-wymiar gospodarczy”. Po zakończeniu wykładów odbędzie się otwarta dyskusja.

■ Samorządowcy w Grodnie

O możliwościach nawiązania współpracy gospodarczej pomiędzy województwem pomorskim a obwodem grodzieńskim na Białorusi rozmawiała w Grodnie delegacja pomorskich władz samorządowych.

— W skład naszej delegacji, z wicemarszałkiem sejmiku Janem Kozłowskim, weszli także przedsiębiorcy — mówi Ludwik Szakiel, specjalista ds. współpracy ze Wschodem Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego w Gdańsku. — Podczas pobytu w Grodnie prowadzono rozmowy z przedstawicielami władz administracyjnych obwodu grodzieńskiego i rady obwodu oraz odwiedzono m. in. zakłady mięsne i odzieżowe.

Największe perspektywy na współpracę mają firmy budowlane. Białorusini oczekują jednak głównie na inwestycje. Działają tam cztery specjalne strefy ekonomiczne, w których zainwestowały już firmy z Niemiec i innych krajów zachodnich. W obwodzie grodzieńskim ma powstać również taka strefa.

Wicemarszałek Kozłowski i pomorscy przedsiębiorcy spotkali się też z przedstawicielami Związku Polaków w Grodnie, w tym z właścicielami firm stowarzyszonych w tamtejszej Izbie Przemysłowo-Handlowej. W Grodnie ustalono, że na przełomie września i października do Gdańska przyjedzie delegacja gospodarcza obwodu grodzieńskiego z jego gubernatorem.

■ Bez rozstrzygnięć

Spotkanie przedstawicieli ministerstw i banków w sprawie Stoczni Szczecin nie przyniosło ostatecznych rozstrzygnięć. Możliwe, że do końca tygodnia zostanie ustalona formuła przejęcia akcji stoczni przez Skarb Państwa.

— Kluczową sprawą, pozostającą nadal bez rozstrzygnięcia, jest forma przejęcia akcji Stoczni Szczecin przez Skarb Państwa — poinformował rzecznik ministra gospodarki Rafał Jesswein. — Mamy nadzieję, że decyzje w tej sprawie zapadną do końca tego tygodnia.

Stocznia Szczecin Porta Holding SA straciła w październiku płynność finansową, a od marca nie może kontynuować produkcji. Rząd zaoferował firmie pomoc pod warunkiem przejęcia nad nią kontroli przez Skarb Państwa.

■ Wątpiący bezrobotni

Aż 60 proc. bezrobotnych nie wierzy, że znajdzie zatrudnienie. Ponad połowa pracujących uważa z kolei, że w razie utraty pracy znalazłaby sobie nowe zajęcie w ciągu pół roku — wynika z sondażu Profile i SMG/KRC.

Zdaniem analizy poziom wiary w powodzenie znalezienia pracy przez bezrobotnych zależy od czasu jej poszukiwania — im dłużej ktoś nie może znaleźć pracy, tym mniejszą ma nadzieję na znalezienie zajęcia. Z kolei prawie dwie trzecie ludzi szukających pracy krócej niż pół roku uważa, że je znajdzie. Wśród tych, co prowadzą poszukiwania od sześciu do dwunastu miesięcy, wiarę w znalezienie zatrudnienia deklaruje tylko co trzeci respondent.

■ Rząd zainteresuje

W najbliższy wtorek rząd zajmie się propozycją resortu rolnictwa obniżki interwencyjnej ceny pszenicy do 450 zł za tonę z obecnych 480 zł za tonę — poinformował wicepremier, minister rolnictwa Jarosław Kalinowski. Jego zdaniem ma to się przyczynić do lepszej realizacji skupu w 2002 roku i unormowania sytuacji na rynku zbóż. Minister Kalinowski dodał, że sprzeciwia się uruchomieniu od 1 lipca nowego bezcłowego importu zbóż z Unii Europejskiej. W jego ramach miałyby się pojawić na polskim rynku 480 tys. zbóż.

— Krajowe zapasy zbóż i tegoroczna produkcja są tak duże, że dodatkowe sprowadzenie z Unii takich ilości zbóż mogłoby mieć dramatyczne konsekwencje dla polskiego rolnictwa — powiedział Jarosław Kalinowski.

We wtorek rząd ma także zdecydować o zwiększeniu puli zakupów interwencyjnych i wprowadzeniu dopłat do eksportu 30 tysięcy ton półtuszy wieprzowych. Wysoka nadwyżka produkcji oraz niekorzystny kurs złotego przyczyniły się do znacznego spadku cen tego mięsa i zmniejszenia opłacalności produkcji.

(azja, JAS, DŁ, PAP)

NOTOWANIA

Dane z kantorów (3-4.06.2002)

Kupno/ sprzedaż	„Max” Gdańsk	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski,	„Green” Gdańsk Grunwaldzka 92
waluty	Jagiellońska 10	Długa 81/83	- PKP Wrzeszcz
USD	○ 394,5/408,5 ○	○ 394,5/408,5 ○	○ 394,5/409,5 ○
EURO	△ 372/385 △	△ 372/385 △	△ 372/385 △
SEK	△ 40,8/41,8 △	△ 40,8/41,8 △	△ 40,7/41,7 △
GBP	△ 577/587 △	△ 577/587 △	△ 577/592 △

USD - dolar amerykański, EURO - nowa waluta, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski.
▽ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; △ - wzrost ceny; ○ - cena bez zmian

6-8 MAJA. BALTDENTICA 2002

■ Plomby i implanty

Rozmowa z prof. dr hab. Barbarą Adamowicz-Klepalską, kierownikiem Zakładu Stomatologii Dziecięcej AMG, pomysłodawcą Bałtyckiej Wystawy Materiałów i Sprzętu Stomatologicznego oraz Gdańskiego Forum Stomatologicznego.

- Od jutra 73 firmy z kraju i zagranicy prezentować będą, po raz pierwszy w Gdańsku, najnowszy sprzęt, materiały i wyposażenie gabinetów stomatologicznych. Skąd ten pomysł?

- W Łodzi taka wystawa (CEDE) organizowana jest od 12 lat, w Krakowie (Krakdent) od 10 lat, a w Warszawie od 5 lat (Dent-Expo). Pod koniec lat 80. wraz z procesem prywatyzacji w stomatologii stopniowo poszerzał się rynek nabywców tego sprzętu.

Prywatnych inwestorów stać było na więcej niż publiczną służbę zdrowia. Uznałam, że najwyższy czas, by wystawa Baltdentica wpisała się w kalendarz corocznych imprez tego typu w Gdańsku.

- Wystawie towarzyszyć będzie Gdańskie Forum Stomatologiczne.

- Weźmie w nim udział ponad 500 lekarzy stomatologów, higienistek i techników dentystycznych z całej Polski. Forum ma naukowo-szkoleniowy charakter. Postęp w tej dziedzinie medycyny jest ogromny, nastawiony przede wszystkim na pacjenta.

- Znałam starszego pana, który sztuczną szczękę nosił w kieszeni i nakładał gdy musiał, tak go uwie-
rała.

- Chodzi właśnie o to, by leczenie tzw. zachowawcze (np. plomby), protetyczne (różnego rodzaju protezy) i ortodontyczne (aparaty prostujące zęby) były jak najlepszej jakości, funkcjonalne i estetyczne. Ma to ogromne znaczenie nie tylko dla zdrowia, ale i komfortu psychicznego pacjenta. Stąd zamiast protez całkowitych żuchwy, które przy ziewaniu wypadały, wymyślono implanty stomatologiczne. W Gdańsku całą tzw. implantoprotetykę będą pokazywać Szwedzi (dr Bo Forsbring). Dla odmiany Szwajcarzy pod wodzą dr. Andreasa Trummlera zaprezentują swoje osiągnięcia w zakresie profilaktyki choroby próchnicowej u dzieci i młodzieży, a mają się czym chwalić. Będą też pokazywane nowości w ortodoncji, która teraz w Polsce robi karierę. Powstało nowe pojęcie - estetyka w ortodoncji.

- I do nas przyszła moda na proste zęby?

- Ależ tak, na piękny, śnieżnobiały uśmiech i zęby prawidłowo ustawione w łuku zębowym. Właśnie o najnowszych hitach w ortodoncji będzie mówił dr Stephen Williams z Danii. Prowadzone przez niego kursy cieszą się największą frekwencją i są najdroższe. Oddzielna sesja będzie poświęcona stomatologii estetycznej. Niezwykle ciekawie zapowiada się wykład doc. Leopolda Wagnera z Instytutu Stomatologii CSK WAM. Nadal jednak naszą piętą Achillesową jest profilaktyka a największym problemem jest choroba próchnicowa u małych dzieci, szczególnie w zębach mlecznych. (jog)

WARTO ZAJRZEĆ NA WYSTAWĘ

Każdy potencjalny pacjent, który chciałby zobaczyć, jak powinien wyglądać nowoczesny gabinet stomatologiczny, może wybrać się na wystawę Baltdentica 2002, która czynna będzie od najbliższego czwartku do soboty na terenie AWFIS w Gdańsku Oliwie. Wstęp bezpłatny. Na miejscu będzie można kupić po promocyjnej cenie: szczoteczki do zębów najlepszych firm, w tym - elektryczne oraz pasty do zębów.

Szpital Kliniczny nr 3 AMG

Czekają na zaległe wypłaty

■ Komornik spłacony ■ Potrzebna pożyczka ■ Niezbędna restrukturyzacja



- Czynimy starania, by zwalniane osoby znalazły zatrudnienie w innych szpitalach klinicznych AMG - mówi prof. dr hab. Jacek Bigda (w środku).

Fot. Robert Kwiatek

Nadal dyrekcja Szpitala Klinicznego nr 3 AMG nie wypłaciła 350 pracownikom zaległych pensji za kwiecień. Z pieniędzy, które udało się ocalić przed komornikiem, zaliczki w wysokości 380 zł otrzymały osoby w najtrudniejszej sytuacji materialnej. Większość lekarzy - nauczycieli akademickich zrezygnowała z tych pieniędzy, gdyż otrzymała część honorarium z kasy uczelni.

Przypomnijmy. 6 maja dyrekcja PSK 3 nie mogła wypłacić pensji, gdyż środki zarezerwowane na ten cel zabrał komornik. W efekcie bardzo niekorzystnego kontraktu zawartego przez poprzedniego dyrektora

szpitala winien był warszawskiej firmie sprzątajacej ISS Multi-Service 1 300 tys. zł. Wierzyciel nie chciał pertraktować. Sąd nakazał spłatę długu. Gdyby komornik zajął tylko konto bankowe szpitala, środki na wypłaty byłyby bezpieczne. Komornik sięgnął jednak po pieniądze, które za wykonane usługi medyczne przekazać miała szpitalowi Pomorska Kasa Chorych.

Szukając ratunku dyrekcja szpitala zwróciła się z prośbą o pożyczkę w wysokości 350 tys. zł do władz AMG. Tyle potrzebuje na wypłatę zaległych świadczeń.

- Kwotę tę spłacilibyśmy w ratach z pieniędzy, które przekazuje nam Pomorska Kasa Chorych za wykonane usługi - zapewnia Dżdzisław Małkowski, dyrektor PSK 3.

Rektor AMG, który jest dla szpitala organem założycielskim, nie podjął jeszcze decyzji.

Groźba likwidacji szpitala, przynajmniej na razie, została zażegnana. Projekt przeprowadzki klinik do innych szpitali, w tym podległych Urzędowi Marszałkowskiemu, na szczęście, upadł. Realizacja tego projektu oznaczałaby dramat wielu ludzi w biele. Jeżeli nawet pracowaliby nadal, przynajmniej część straciłaby samodzielność podejmowania decyzji. Łączenie różnych zespołów lekarskich na ogół nie oznacza też nic dobrego dla chorych.

- Restrukturyzacji szpitala nie da się jednak uniknąć - twierdzi prof. dr hab. Jacek Bigda, przewodniczący Rady Społecznej szpitala.

la. Jeżeli się ją odłoży, dramat z początku marca może się powtórzyć. Długi szpitala sięgają bowiem ponad 13 mln zł i nieustannie rosną.

Wczoraj nad projektem restrukturyzacji debatowała Rada Społeczna oraz związki zawodowe.

W pierwszym etapie restrukturyzacji zmieni się organizacja szpitala wewnątrz. Jeżeli da to spodziewany efekt ekonomiczny i szpital przestanie się zadłużać, być może bardziej radykalnych zmian nie będzie.

Lada dzień kasa chorych przekaże na konto szpitala zaliczkę na czerwiec i rozliczenie za poprzedni miesiąc. Pensje za maj pracownicy szpitala otrzymają w terminie.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Jeszcze nie ma decyzji



Fot. P. Świdzki

Sławomir Bautembach
dyrektor administracyjny AMG

- Nie podjęliśmy jeszcze decyzji, czy udzielić pożyczki szpitalowi. Prośbę dyrektora wraz z uzasadnieniem rozpatrywały dwie komisje: Komisja Budżetu i Finansów oraz Komisja ds. Szpitali Klinicznych. Obie uzależniły ją od tego, jak Rada Społeczna oceni projekt restrukturyzacji szpitala i kiedy rozpocznie się jego wdrażanie. Jeszcze w tym tygodniu będzie na ten temat debatował Senat AMG

Co czeka Szpital Kliniczny nr 3

■ Zmniejszy się liczba łóżek chirurgicznych oraz internistycznych, ale bez uszczerbku dla wyspecjalizowanych funkcji, które te kliniki pełnią. Będą one przyjmować głównie pacjentów na planowe leczenie i operacje (np. tarczycy, trzustki i inne z zakresu schorzeń przewodu pokarmowego oraz chorób endokrynologicznych).

■ Klinika Urologii - bez zmian, II Klinika Chorób Serca - otrzyma więcej łóżek, drugą salę operacyjną oraz pomieszczenia na nowe pracownice.

■ W ramach restrukturyzacji zmniejszy się liczba pracowników o ok. 50 osób (13 proc.). Dyrekcja szpitala i władze AMG czynią starania, by znalazły one zatrudnienie w innych szpitalach klinicznych AMG.

Kolekcja map Pomorza z Dziennikiem Bałtyckim

Partnerem wydania mapy jest



Już w niedzielę
9 czerwca
kolejny specjalny
prezent



mapa turystyczna
powiatu tczewskiego

10 lat ARDO

zaufanie
na długie lata



Włoski rodowód

Pralki ARDO zawdzięczają swą piękną linię włoskim projektantom.



Już 10 lat w Polsce

W czasie 10 lat istnienia w Polsce ARDO sprzedało ponad 3 mln pralek, lodówek i kuchenek. Polacy wybierają z 500 różnych modeli.



Dołączymy samochód

skutery, zestawy PlayStation 2 i wiele innych nagród. Wystarczy trochę szczęścia w loterii ARDO.



**Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej
Gdańsk-Śródmieście Zakład Budżetowy**
w likwidacji z siedzibą przy ul. Cygańska Góra 1 w Gdańsku
tel. 303-20-25, fax 302-08-72

zaprasza do wzięcia udziału w prowadzonym postępowaniu
o udzielenie zamówienia publicznego o wartości poniżej 30 tys. EUR
w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji

**na wykonanie usługi wynajmu 12 kabin toaletowych
bezdopływowych w tym 2 dla osób niepełnosprawnych.**

- I. Termin realizacji zamówienia - od 22.06.2002 r. do 30.09.2002 r.
- II. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.
- III. Zaproszenie do składania ofert wstępnych można odebrać w pokoju nr 7 w siedzibie zamawiającego, w dni od poniedziałku do piątku, w godzinach od 9.00 do 13.00.
- IV. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Pani Lidia Szramuk - Specjalista ds. Eksploatacji, tel. 303-20-25, pokój 28, od poniedziałku do piątku, od godz. 9.00 do 14.00.
- V. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę wstępną należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pokój 23, do dnia 14.06.2002 r. do godz. 9.45, z dopiskiem na kopercie „Oferta wstępna na wynajem szaleatów”.
- VI. Negocjacje zostaną przeprowadzone w siedzibie zamawiającego, pok. 9, w dniu 14.06.2002 r. o godz. 10.00.
- VII. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.
- VIII. W negocjacjach mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w zaproszeniu do składania ofert wstępnych oraz w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

10146538/A/1102

Zarząd Gminy Kartuszy

ul. Hallera 1, Kartuszy

ogłasza przetarg nieograniczony
o wartości poniżej 30 000 EURO na

wykonanie projektu kanalizacji sanitarnej sołectwa Prokowo.

Materiały przetargowe można odebrać w pok. 208 tut. Urzędu Gminy.
Oferty należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy w Kartuzach,
ul. Hallera 1, pok. 109, do godz. 9.00 dnia 24.06.2002 r.
Termin realizacji: 31.09.2002 r.

Oferenci muszą spełniać warunki DIWZ, Ustawy o zamówieniach Publicznych,
otrzymają DIWZ pocztą na swój pisemny wniosek lub odbiorą ją osobiście
u zamawiającego i zostaną zarejestrowani w rejestrze wydawanych DIWZ.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
Kryterium oceny ofert - cena 100%.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.06.2002 r. o godz. 10.00 w sali 28 tut.
Urzędu Gminy.
Osoby upoważnione do kontaktów z oferentami: Wojciech Jaworowski,
Roman Okrój, Artur Wolski, tel. 681-15-05, 681-05-02 w. 325, 353, pok. 208.

25800387/A/906

PRZETARG

**Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku
ul. Piekarnicza 16,
tel. 320-51-08, fax 320-51-05,
działająca w imieniu Miasta Gdańska
na podstawie Ustawy o zamówieniach publicznych
z dnia 10 czerwca 1994 r.**

ogłasza przetarg nieograniczony na:

**„Roboty remontowe w Szkole Podstawowej Nr 77
w Gdańsku, ul. Orłowska 13”
- wymiana okien na nowe drewniane ok. 167 m²**

Termin realizacji: 1.08.2002 r. - 25.08.2002 r.
Termin składania ofert upływa: 17.06.02 r. o godz. 8.00.
Otwarcie ofert: 17.06.02 r. o godz. 10.00.
Warunki szczegółowe przetargu można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 5 w godzinach 9.00-14.00, w cenie 20 zł + VAT 22%.
Oferty w zamkniętych kopertach należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 15 (sekretariat).
W postępowaniu przetargowym Zamawiający stosować będzie obowiązujące preferencje krajowe.
W przetargu mogą wziąć udział Oferenci, którzy spełniają wymogi określone w:
- art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych,
- warunkach szczegółowych przetargu.

10146537/A/1102

**URZĄD GMINY LICHNOWY
WOJ. POMORSKIE, UL. TCZEWSKA 6
82-224 Lichnowy**

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

**dokumentacji projektowej kanalizacji sanitarnej
w miejscowości Lisewo Malborskie.**

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 17.

Wadium w wysokości - 1500 zł.
Pracownikami upoważnionymi do kontaktów z oferentami są Marek Bielicki, tel. 271 27 23, wew. 37 i Anna Stachowiak, tel. 271 27 23, wew. 35.

W przetargu mogą brać udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki określone w SIWZ.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego w pok. nr 8, do 24.06.2002 r. do godz. 10.

Otwarcie ofert nastąpi 24.06.2002 r. o godz. 10.15 w siedzibie zamawiającego.

PRZETARG

N-634/A/1529



ogłaszasz się!

P R A C A

zawsze we wtorek

Dziennik
Bałtycki

Biura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-35-06
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (059) 848-17-30

**Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej
Gdańsk-Śródmieście Zakład Budżetowy**
w likwidacji

z siedzibą przy ul. Cygańska Góra 1 w Gdańsku, tel. 303 12 35; fax 302 08 72

ogłasza drugi przetarg nieograniczony o wartości poniżej 30 tys. EURO

**na wykonanie usługi koszenia w 2002 r. trawników
na terenie administrowanym przez zamawiającego**

- I. Termin realizacji zamówienia - 1.07 - 30.09.2002 r.
- II. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.
- III. Warunki szczegółowe zamówienia można odebrać w pokoju nr 28 w siedzibie zamawiającego, w dni od poniedziałku do piątku, w godz. od 9.00 do 13.00.
- IV. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Pani Lidia Szramuk, pokój nr 28, tel. 303-20-25.
- V. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pokój 23, do dnia 12.06.2002 r. do godz. 10.00, z oznaczeniem „Przetarg nieograniczony. Koszenie trawników.”
- VI. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, pokój nr 9, w dniu 12.06.2002 r. o godz. 12.00.
- VII. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.
- VIII. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w warunkach szczegółowych zamówienia oraz w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.
- IX. Za uzyskanie warunków szczegółowych zamówienia wraz z załącznikami, oferent zobowiązany jest uiścić w kasie siedziby zamawiającego bezzwrotną opłatę w wysokości 5,00 PLN + VAT.

PRZETARG

10146539/A/1102

**CENTRUM TECHNIKI OKRĘTOWEJ
80-958 Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1**

ogłasza publiczny, nieograniczony,
pisemny przetarg ofertowy na

**wynajem powierzchni biurowej w budynku
Centrum Techniki Okrętowej w Gdańsku
przy ul. Wały Piastowskie 1 („ZIELENIĄK”).**

1. Cena wywoławcza miesięcznego czynszu (zawierającego opłaty eksploatacyjne) za wynajem wynosi:
- 57,19 zł/m² (słownie: pięćdziesiąt siedem złotych dziewiętnaście groszy) + należny podatek VAT - (powierzchnia ogólna ok. 85 m²).
2. Zaoferowana i przyjęta w oparciu o cenę wywoławczą wysokość czynszu będzie obowiązywała przez 1 rok od dnia zawarcia umowy najmu.
3. Okręg najmu - czas nieoznaczony lub czas oznaczony.
4. Ofertę na konkretne pomieszczenie (z terminem ważności nie krótszym niż 30 dni oraz z określeniem pomieszczenia, będącego przedmiotem oferty, metrażu i terminu rozpoczęcia najmu), w zamkniętej kopercie, należy złożyć w siedzibie firmy bądź przesać listownie (listem poleconym) w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia. Koperta powinna być oznaczona napisem „PRZETARG - pomieszczenia”.
5. Do pisemnej oferty należy dołączyć kserokopie dokumentów określających status prawny oferenta, tj. aktualny odpis z KRS bądź zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, nr NIP, nr REGON, w przypadku spółek z o.o. - oprócz ww. dokumentów oświadczenie Zarządu o spełnieniu wymagań określonych w art. 230 Kodeksu Spółek Handlowych oraz umowę spółki, w przypadku spółek akcyjnych - oprócz ww. dokumentów statut spółki.
6. Otwarcie ofert nastąpi w ciągu 3 dni od daty zakończenia przyjmowania ofert.
7. Oferenci, których oferty zostaną przyjęte, będą o tym powiadomieni.
8. Dodatkowe informacje o przedmiocie najmu można uzyskać pod nr. tel. (0-58) 3074-248, 3074-205 bądź osobiście w siedzibie firmy przy ul. Wały Piastowskie 1, pok. 311.
9. Centrum Techniki Okrętowej przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty.

Centrum Techniki Okrętowej zastrzega sobie prawo unieważnienia i odwołania przetargu bez podania przyczyny.

PRZETARG

10146545/A/922

Gimnazjum Nr 1

84-240 Reda, ul. Łąkowa 36/38

ogłasza przetarg nieograniczony
o wartości poniżej 30 tys. EURO na:

**wymianę stolarki okiennej
drewnianej na PCV w budynku
szkolnym w Redzie**

Termin realizacji zamówienia 31.07.2002 r.
Istotne warunki zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego (20,- zł), pokój Nr 12.
Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest p. Karolina Bochan.
Termin składania ofert upływa 18.06.2002 r. o godz. 9.00.
Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 18.06.2002 r. o godz. 10.00.

PRZETARG

2039676/A/1523

Fundacja ARMAAG
80-761 Gdańsk, ul. Elbląska 66

WPROWADZA SPROSTOWANIE
do ogłoszenia, które ukazało się 4 czerwca 2002 r.
dotyczącego przetargu nieograniczonego na

wykonanie serwisu
i audytu zewnętrznego stacji monitoringu ARMAAG:

Termin składania ofert - poprzednia data 13 czerwca 2002 r.
aktualna data - 19 czerwca 2002 r.

10146569/A/553



**ZARZĄD MIASTA
PRUSZCZ GDAŃSKI**

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na

**sprzedaż nieruchomości
stanowiących własność komunalną.**

Działki położone przy ul. Skalskiego, przeznaczone pod budownictwo mieszkaniowe oraz usługi, zapisane w KW-72800

Działka nr 10/139 o pow. 658 m kw. Cena wywoławcza - 35 000,00 zł.
Działka nr 10/140 o pow. 717 m kw. Cena wywoławcza - 38 000,00 zł.
Działka nr 10/143 o pow. 638 m kw. Cena wywoławcza - 34 000,00 zł

Działki położone przy ul. Banacha, przeznaczone na cele usługowe z dopuszczeniem funkcji mieszkaniowej, zapisane w KW-72800

Działka nr 93/10 o pow. 1340 m kw. Cena wywoławcza - 75 000,00 zł.
Działka nr 93/11 o pow. 906 m kw. Cena wywoławcza - 51 000,00 zł

Działki położone przy ul. Zastawnej przeznaczone na cele przemysłowe, zapisane w KW-40529

Działka nr 27/1 o pow. 4320 m kw. Cena wywoławcza - 157 000 zł
Działka nr 27/2 o pow. 4915 m kw. Cena wywoławcza - 178 000 zł
Działka nr 27/3 o pow. 4885 m kw. Cena wywoławcza - 177 000 zł
Działka nr 27/4 o pow. 14 210 m kw. Cena wywoławcza - 473 000 zł
Działka nr 27/5 o pow. 6225 m kw. Cena wywoławcza - 232 000 zł
Działki znajdują się w strefie ochrony archeologicznej.
Działka nr 17 o pow. 17 040 m kw. Cena wywoławcza - 549 000 zł

Nieruchomość łączna zapisana w KW-45336, obejmująca działki 38/1, 38/2, 39, 40 o łącznej powierzchni 11 407 m kw.
Cena wywoławcza - 423 000 zł.

Sposób zagospodarowania nieruchomości należy uzgodnić z Dowództwem Pomorskiego Okręgu Wojskowego.

W ulicy Zastawnej do projektowanego skrzyżowania z działką nr 42 w obr. 20 znajdują się następujące sieci: wodociąg, kanalizacja sanitarna i kolektor burzowy stanowiące własność RABAT POMORZE SA. Możliwość podłączenia do ww. instalacji należy uzgodnić z właścicielem sieci.

Działki położone przy ul. Cyprysovej, przeznaczone pod budownictwo mieszkaniowe wielorodzinne, zapisane w KW-45345

Działka nr 416 o pow. 1273 m kw. Cena wywoławcza - 65 000,00 zł
Działka nr 417 o pow. 1132 m kw. Cena wywoławcza - 58 000,00 zł
Działka nr 418 o pow. 1370 m kw. Cena wywoławcza - 70 000,00 zł
Działka nr 419 o pow. 1195 m kw. Cena wywoławcza - 61 000,00 zł

Działki położone przy ul. Cichej, przeznaczone pod usługi z zakresu opieki zdrowotnej, sportu, rekreacji itp. zapisane w KW-45345

Działka nr 406 o pow. 1464 m kw. Cena wywoławcza - 79 000,00 zł
Działka nr 407 o pow. 1082 m kw. Cena wywoławcza - 58 000,00 zł
Działka nr 410 o pow. 1005 m kw. Cena wywoławcza - 52 000,00 zł

UWAGA! Do wszystkich wymienionych w ogłoszeniu działek jest geodezyjnie wydzielony dojazd.

Na działkach nie były prowadzone badania geologiczne.

**Przetarg odbędzie się w dniu 20 czerwca 2002 r.
o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta
Pruszcza Gdańskiego, ul. Grunwaldzka 20.**

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej działki należy wpłacić przelewem (z zaznaczeniem numeru działki) najpóźniej do dnia 17 czerwca 2002 r. na konto BBG I O/Pruszcza Gdański
Nr 11601986-66121005.

Wpłacenie wadium jest równoznaczne z zapoznaniem się z uwarunkowaniami urbanistyczno-architektonicznym i do zabudowy, jak również z uzbrojeniem znajdującym się na terenie objętym przetargiem.

Wadium wpłacone przez oferenta, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Ulegnie ono przeпадkowi, jeżeli oferent uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w ciągu 30 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu. Pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia przetargu.

Szczegółowe informacje dot. sprzedaży można uzyskać w Referacie Gospodarki Terenami, tel. 775-99-47, a informacje dot. uzbrojenia i przeznaczenia gruntów w planie zagospodarowania przestrzennego w Referacie Planowania i Rozwoju, tel. 775-99-13.

Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13.01.1998 r. (Dz. U. Nr 9, poz. 30).

PRZETARG

21800218/A/181

Kick boxing. Puchar Świata

Guzowska
i Szczerbiński triumfująWe włoskiej
Pia-
cencie
odbył

się siódmy Puchar Świata w kick boxingu. W gronie 50 reprezentacji nie zabrakło polskiej drużyny. 35-osobowa nasza ekipa wywalczyła aż 28 medali, w tym 7 złotych. Krążki z najcenniejszego kruszcu padły łupem trójki naszych przedstawicieli - Iwony Guzowskiej, Wojciecha Szczerbińskiego (oboje Probo Starogard) i Piotra Kobyłańskiego (YMCA Gdynia).

Guzowska, która w ostatnim czasie odnosiła sukcesy na ringu bokserskim, postanowiła powrócić do kick boxingu. Wygasł jej kontrakt z Polish Boxing Promotion, a oferty z innych stron nie okazały się zbyt atrakcyjne.

We Włoszech walczyła w kategorii 60 kg, w wersji full-contact. Stoczyła dwie walki, w obu zwyciężając na punkty. Została wybrana najlepszą zawodniczką imprezy.

Gorszy nie chciał być Szczerbiński. Ten niezwykle utytułowany i doświadczony zawodnik, w wadze plus 94 kg - wersja light-contact - trzykrotnie sta-



32-letni Wojciech Szczerbiński (z lewej) jest jak wino. Im starszy - tym lepszy.

Fot. Maciej Polny

wał do walki. Kolejno wygrał na punkty z Węgrem Zoltanem Sarosim, Mołdawianinem Igorem Ponowalowem i w finale z Włochem Nicolem Bartolottim.

- Z tym ostatnim spotkałem się po raz czwarty w karierze i znów wygrałem - powiedział Szczerbiński. -

To mój czwarty sukces w Pucharze Świata. Drugi raz otrzymałem nagrodę dla najlepszego zawodnika. W tym roku już za dwa tygodnie czekają mnie mistrzostwa Polski w Radomiu i w październiku mistrzostwa Europy we Włoszech. Postaram się wygrać.

Szczerbiński trenuje obecnie z Guzowską dzięki pomocy Zarządu Morskiego Portu Gdańsk.

Dodajmy, że w Piacencie zadebiutował na arenie międzynarodowej Piotr Kobyłański. Gdynianin wygrał w wadze 57 kg w formule light-contact.

Maciej Polny

Żużlowy turniej dla królowej Elżbiety

Rickardsson wygrał w Anglii

Szwedzki żużlowiec Tony Rickardsson wygrał Turniej Jubileuszowy w Poole, uświetniający 50-lecie panowania królowej Anglii, Elżbiety II. W nagrodę otrzymał aż 7,5 tys funtów szterlingów, co przy dzisiejszym przeliczniku zamyka się sumą 43,5 tys zł.

Na start w Poole nie zdecydował się Tomasz Gollob. Wystąpiło za to czterech innych Polaków. Piąte miejsce zajął Krzysztof Cegielski,

siódme Sebastian Ułamek, dziewiąty był Grzegorz Walasek, a czternasty Mariusz Węgrzyk.

Turniej w Poole był próbą generalną przed Grand Prix Wielkiej Brytanii w Cardiff. Spośród szesnastu zawodników trzynastu wystąpi w najbliższą sobotę, na Millennium Stadium (w tym Cegielski, Ułamek i Walasek).

Przygotowujący się do występu w Cardiff Gollob

nie zdecydował się, mimo wcześniejszych zapowiedzi, na start w Poole. Wczoraj wieczorem udał się promem do Szwecji na mecz ligowy.

Wyniki turnieju w Poole: 1. Tony Rickardsson (Szwecja) 14 pkt, 2. Leigh Adams (Australia) 12, 3. Greg Hancock (USA) 11, 4. Gary Havelock (W. Brytania) 10, 5. Krzysztof Cegielski (Polska) 9, 6. Mark Loram (W. Brytania) 9, 7. Sebastian

Ułamek (Polska) 9, 8. Todd Wiltshire (W. Brytania) 9, 9. Grzegorz Walasek (Polska) 8, 10. Matej Ferjan (Słowenia) 7, 11. Andy Smith (W. Brytania) 7, 12. Lee Richardson (W. Brytania) 5, 13. Joe Screen (W. Brytania) 5, 14. Mariusz Węgrzyk (Polska) 2, 15. Sean Wilson (W. Brytania) 2, 16. Adam Shields (W. Brytania) 1.

(m)

Kadra na Ligę Światową

Gramy z Argentyną, Brazylią i Portugalią

Trener naszej narodowej reprezentacji siatkarskiej, Waldemar Wspaniały podał skład Polski na tegoroczne mecze Ligi Światowej.

W kadrze przeważają zawodnicy dwóch czołowych polskich klubów - Mostostal Azoty Kędzierzyna Koźła oraz Galaxii Startera Banku Częstochowa AZS.

Polska w eliminacjach Ligi Światowej znalazła się w grupie z Argentyną, Brazylią i Portugalią. W trzech pierwszych rundach polscy siatkarze zagrają na wyjazdach, a następnie podejmą rywali u siebie (Wrocław, Łódź, Katowice).

Kadra Polski na Ligę Światową: rozgrywający - Paweł Zagumny (Sempre

Volley Padwa), Piotr Lipiński (Mostostal Azoty Kędzierzyna Koźle), Grzegorz Wagner (Galaxia Starter Bank Częstochowa AZS); przyjmujący - Dawid Murek (Panathinaikos Ateny), Sebastian Świderski (Mostostal), Piotr Gruszka (Alimenti Sardi Cagliari), Paweł Siezieniewski (PZU AZS Olsztyn); atakujący - Paweł

Papke (Mostostal), Robert Prygiel (Skra Bełchatów); środkowi - Marcin Nowak, Arkadiusz Gołaś, Damian Dacewicz (wszyscy Galaxia), Robert Szczerbaniuk, Jarosław Stancelewski (obaj Mostostal), Jakub Markiewicz (1044 Gwardia); libero - Rafał Musielak (Mostostal).

(m)

TENIS. FRENCH OPEN

Pierwsi półfinałiści

Amerykańska tenisistka Serena Williams (nr 3) wyeliminowała Francuzkę Mary Pierce w ćwierćfinale wielkoszlemowego turnieju na kortach im. Rolanda Garrosa w Paryżu (z pulą nagród 11,3 mln dol.). Amerykanka pokonała triumfatorkę paryskiej imprezy z 2000 roku, oddając jej po jednym gemie w każdym secie - 6:1, 6:1. Mecz trwał 49 minut. Przeciwniczką młodszej z sióstr Williams w kolejnym meczu będzie zwyciężczyni ostatniego wtorkowego pojedynku pomiędzy broniącą tytułu Amerykanką Jennifer Capriati (nr 1.) i Jugosłowianką Jeleną Dokic (7.). W drugim półfinale zmierzą się Amerykanka Venus Williams (nr 2.) i Argentynka Clarisa Fernandez. Ta druga uporała się z Paolą Suarez (Argentyna) 2:6, 7:6 (7-5), 6:1. W turnieju mężczyzn Hiszpan Alberto Costa (nr 20), został pierwszym półfinalistą. Pokonał w pięciu setach Argentyńczyka Guillermo Canasa (nr 15) - 7:5, 3:6, 6:7 (3-7), 6:4, 6:0.

Jennifer Capriati
broni w Paryżu mistrzowskiego tytułu.

Fot. PAP/AP

(m)

REKLAMA

Komunikat PGM Gdańsk-Oliwa ZB
w likwidacji

Likwidator Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej
Gdańsk-Oliwa Zakład Budżetowy w likwidacji

wzywa

wszystkich najemców lokali użytkowych będących
w zwole z zapłatą czynszu za dwa miesiące
płatności lub więcej do niezwłocznego
uregulowania zaległości.

Niezapłacenie należności w terminie 7 dni
od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia
spowoduje rozwiązanie umowy najmu bez zachowania terminu
wypowiedzenia zgodnie z art. 672 kodeksu cywilnego.

LIKWIDATOR

10146579/A/1102

Politechnika Gdańska,

80-952 Gdańsk, ul. G. Narutowicza 11/12,
tel. (0-58) 347-25-47, fax (0-58) 341-44-14

ogłasza przetarg nieograniczony poniżej 30 000 EURO na:

Dostawę sprzętu AGD i ogrzewaczy wody
dla jednostek organizacyjnych Politechniki
Gdańskiej wraz z transportem,
wniesieniem i ustawieniem w pomieszczeniach
wskazanych przez zamawiającego.

Termin realizacji do 29 czerwca 2002 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można
odebrać w Osiedlu Studentkim Politechniki Gdańskiej, Gdańsk,
ul. Wyspiańskiego 7 A.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - mgr Roman Balić,
tel. (0-58) 347-25-47 w godzinach 10.00-14.00.

TERMIN SKŁADANIA OFERT upływa 20.06.2002 r. o godz. 10.30.

MIEJSCE SKŁADANIA OFERT - pok. 104 Działu Zamówień Publicznych
Politechniki Gdańskiej (Budynek Działu Gospodarczego).

OTWARCIE OFERT nastąpi 20.06.2002 r. o godz. 11.00, Sala Kolegialna
nr 272 Gmachu Głównego PG, ul. G. Narutowicza 11/12.

Postępowanie będzie prowadzone z zachowaniem obowiązujących
preferencji krajowych.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych.

Zamawiający dopuszcza składanie częściowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- 1) spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- 2) nie są wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 Ustawy o zamówieniach publicznych,
- 3) spełniają wymogi określone w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.

PRZETARG

10146543/B/1102

W SKRÓCIE

■ Jutro żużel

Jutro na torze żużlowym przy ul. Długie Ogrody w Gdańsku, odbędzie się czwórmecz w ramach drugiej rundy Młodzieżowych Drużynowych Mistrzostw Polski. Żużlowcy miejscowego Wybrzeża, którzy w pierwszej rundzie okazali się najlepsi w Gnieźnie z 47 pkt, zmierzą się z TŻ Łódź, Point S Polonia Bydgoszcz i Pulsem Start Gniezno.

Zawody rozpoczną się o godz. 17. Wstęp na zawody za okazaniem programu, którego cena wynosi 3 zł.

Składy: Wybrzeże - 1. Mirosław Giżycki, 2. Marek Cieśliewicz, 3. Rafał Wielemborek, 4. Robert Fedeczko; TŻ Łódź - 5. Marian Micał, 6. Sławomir Skrzypczak, 7. Tomasz Nowicki, 8. Tomasz Zywertowski; Point S - 9. Grzegorz Musiał, 10. Jakub Gabrych, 11. Grzegorz Czechowski, 12. Robert Umiński; Puls - 13. Mirosław Jabłoński, 14. Łukasz Linette, 15. Łukasz Pawlikowski, 16. Przemysław Kwapich.

(m)

■ Jedziemy do Gorzowa

Fan club drużyny żużlowej Wybrzeża Gdańsk organizuje wyjazd na arcyważny dla gdańszczan mecz ekstraklasy do Gorzowa ze Stalą Pergo, zaplanowany 23 bm. Wszyscy zainteresowani tym spotkaniem proszeni są o kontakt pod nr. tel. 0-691 355 428.

(m)

■ Rekord świata Dołęgi

Marcin Dołęga (WLKS Siedlce) zdobył złoty medal 28 mistrzostw świata juniorów w podnoszeniu ciężarów. Startując w wadze do 105 kg wynikiem 415 kg w dwuboju poprawił rekord świata juniorów, a w rwaniu, rezultatem 198,5 kg, ustanowił rekordy świata seniorów i juniorów.

(kast)

■ W czwartek finał

Jutro na stadionie AWFIS odbędą się finałowe zawody tzw. Czwartków Lekkoatletycznych. Początek o godz. 15. Organizatorzy zapraszają wszystkie dzieci, które brały udział w jesiennej edycji tej imprezy, a także ich rodziców, nauczycieli, trenerów oraz kibiców.

(sus)

■ Deszcz nie odstraszył

Mimo brzydkiej pogody (deszcz, wiatr), blisko 20 trzyosobowych drużyn startowało w kolejnym turnieju ulicznej koszykówki, zorganizowanym przez MOSiR Gdańsk na byłym pasie startowym na Zaspie. W grupie starszej zwyciężyły Borsuki (Tomasz Grochowski, Józef Danecki, Marcin Chudy), a w młodszej triumfowały Atlantiki (Marcin Dąbrowski, Krzysztof Lubomański, Kuba Wojewoda). Kolejny turniej, także na byłym pasie startowym, ul. Jana Pawła II - w sobotę 8 bm. Zapisy chętnych drużyn w godz. 9-10.

(ko)

■ Bładowski mistrzem Polski

Gdańszczanin Roman Bładowski został kolarskim mistrzem Polski w jeździe na czas w kategorii Masters. Na trasie w Sobótce koło Wrocławia przejechał dystans 20 km w czasie 25.21 min. Jest to już piąty tytuł mistrza Polski Bładowskiego. Inny gdańszczanin, Zbigniew Niespodziany uplasował się w tych mistrzostwach w starszej kategorii wiekowej Masters na trzeciej pozycji. Zanim Bładowski wystartował w Sobótce, uczestniczył w ogólnopolskim wyścigu w Suchym Lasku koło Poznania, zajmując tam trzecie miejsce na dystansie 56 km.

(ko)

■ Festyn na SKLA

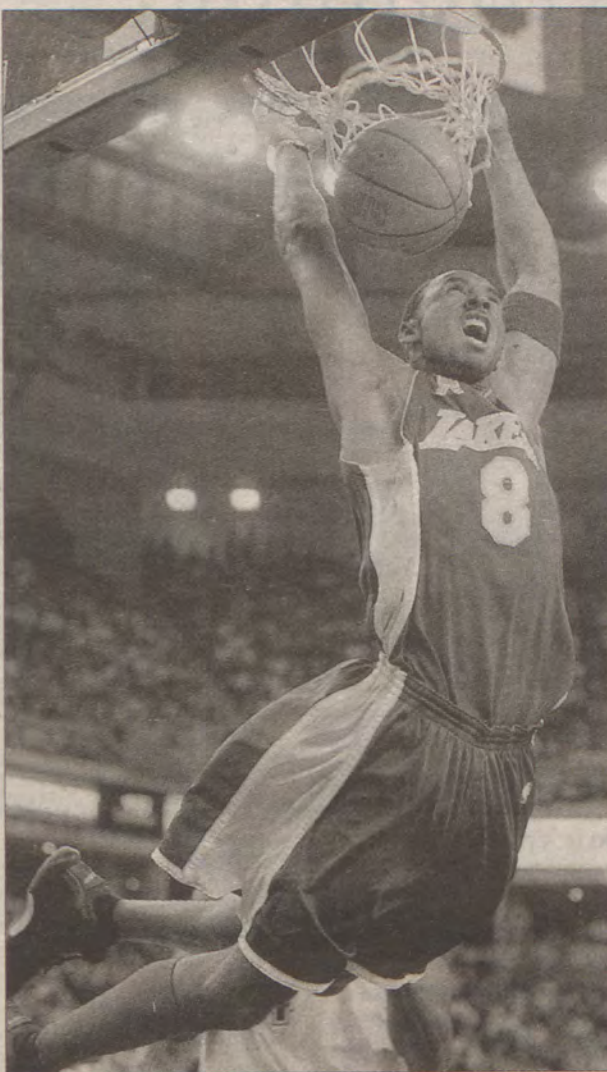
Dwa tysiące dzieci z przedszkoli i szkół Trójmiasta wzięło udział w wielkim festynie, jaki odbył się w poniedziałek na stadionie SKLA w Sopocie z okazji Dnia Dziecka. Obok licznych gier i zabaw ruchowych dzieci mogły obejrzeć prezentacje wozów strażackich, policyjnych i pogotowia ratunkowego oraz uczestniczyć w zorganizowanej przez trójmiejskich dilerów prezentacji najnowszych modeli samochodów. Każdy z uczestników festynu otrzymał napoje, słodczyce oraz drobne upominki, a impreza zakończyła się losowaniem nagród rzeczowych.

(sus)

NBA. New Jersey Nets - Los Angeles Lakers

Dzisiaj zaczyna się finał

■ Po czternasty tytuł ■ Dwa style ■ Więcej atutów ma Los Angeles



Kobe Bryant (Lakers) w jednej ze swoich efektownych akcji.

Fot. PAP/AP

Dzisiaj w nocy odbędzie się pierwsze finałowe spotkanie o mistrzostwo koszykarskiej ligi NBA. New Jersey Nets podejmują Los Angeles Lakers. Gospodarze w finałowej rozgrywce wystąpią dopiero po raz pierwszy. Ich, broniący tytułu rywale, mistrzowskie pierścienie zdobywali 13 razy.

Papierowym faworytem są zatem Jeziorowcy, mający w swoich szeregach dwie supergwiazdy, O'Neala i Bryanta. Powstrzymanie tych dwóch zawodników, może być kluczem do sukcesu Sieciarzy, których liderem jest rozgrywający Jason Kidd.

Finałowe spotkania będą konfrontacją dwóch różnych stylów gry. Powolnemu atakowi pozycyjnemu Lakersów, gracze Nets przeciwstawiają żywiołową koszykówkę, opartą na błyskawicznych kontratakach. Z lepszej pozycji do rywalizacji przystępuje New Jersey, które dwa pierwsze mecze rozegrają u

siebie. Ewentualny, decydujący siódmy także odbędzie się na ich parkiecie. Pierwszy mecz już w środę o godz. 3 czasu polskiego. (sus)

Twarzą w twarz

Na pierwszym miejscu gracze New Jersey

Rozgrywający: Jason Kidd - Derek Fisher (zdecydowanie lepszy jest Kidd)

Rzucający obrońcy: Kerry Kittles - Kobe Bryant (duża przewaga po stronie Bryanta)

Niscy skrzydłowi: Keith Van Horn - Ricki Fox (wyrównana para, która może decydować o losach konfrontacji)

Silny skrzydłowy: Kenyon Martin - Robert Horry (pierwszy lepiej broni, drugi świetnie rzuca z dystansu)

Środkowi: Tod MacCulloch - Shaq O'Neal (ogromna przewaga O'Neala)

Rezerwowi: Jefferson, Harris, Williams - Walker, George, Hunter (wartościowszą ławkę posiadają Nets)

Trenerzy: Byron Scott - Phil Jackson (ogromna przewaga doświadczenia po stronie Jacksona - 23 finał)

Terminarz gier

■ mecz I (5.06)	New Jersey Nets - Los Angeles Lakers
■ mecz II (7.06)	New Jersey Nets - Los Angeles Lakers
■ mecz III (9.06)	Los Angeles Lakers - New Jersey Nets
■ mecz IV (12.06)	Los Angeles Lakers - New Jersey Nets
■ mecz V (14.06)	Los Angeles Lakers - New Jersey Nets
■ mecz VI (17.06)	New Jersey Nets - Los Angeles Lakers
■ mecz VII (19.06)	New Jersey Nets - Los Angeles Lakers

Rajdy samochodowe. Karnabal i Pędzikiewicz

Szansa na mistrzostwo Polski

25-letni kierowca rajdowy, Stefan Karnabal, wraz z 27-letnim pilotem Tomaszem Pędzikiewiczem, obaj z Trójmiasta, mają w tym roku szansę zdobyć tytuł mistrza Polski w klasie N-2 (samochody o pojemności silnika do 1600 ccm, bez przeróbek).

Wprowadzie w inauguracyjnej eliminacji w tego-rocznych mistrzostwach Polski - Rajdzie Zimowym - nasza załoga nie wystąpiła z racji braku samochodu,

ale w dwóch następnych - Elmozie i Rajdzie Krakowskim - zajmowała odpowiednio drugą i pierwszą lokatę.

Przed Rajdem Polskim, zaplanowanym w najbliższy weekend, Karnabal i Pędzikiewicz prowadzą w klasyfikacji generalnej mistrzostw Polski.

- Chcielibyśmy utrzymać pierwsze miejsce, chociaż będzie to niezwykle trudne zadanie - stwierdza Karnabal. - Tym bardziej, że do 16 polskich załóg, dołączą w

czasie tego weekendu trzy załogi niemieckie i jedna hiszpańska.

Karnabal ściga się od trzech lat. Na początku był to Puchar Seicento. Teraz rywalizuje w rajdowych Mistrzostwach Polski.

- Sportami samochodowymi zaraził mnie Maciej Lubiak, Piotrek Krotoszyński i Kuba Gąsecki. W końcu wsiadłem w samochód, spróbowałem sił na poważnie i teraz nie wyobrażam sobie życia bez rajdów - dodaje Karnabal.

W polo, którym obecnie rywalizuje, zakupił dzięki sponsorom. Wspierają go firmy Hempel, Groblewski i Hydromechanika.

W ostatnich dniach Karnabal ze swoim pilotem, zajął trzecie miejsce w 27 South Swedish Rally w klasie N-2 i w klasyfikacji International Polo Challenge, w gronie Niemców i Szwedów. Widać więc, że drzemia w tej załodze spore możliwości.

Maciej Polny

Dart

Wizyta prezesa

Na zaproszenie Pomorskiego Stowarzyszenia Darta Neptun, Trójmiasto odwiedził w ostatnich dniach prezes Polskiego Związku Darta, Marek Jaltuszewski.

Pojawił się m.in. w gdańskim Speedway Pubie. To miejsce przez niektórych uważane jest za kolebkę

darta na Wybrzeżu. Wszak tutaj odbył się turniej darta o Puchar Tony'ego Rickardssona z udziałem znakomitego żużlowca ze Szwecji, który niegdyś startował w Gdańsku.

- Oczywiście, że słyszałem o tej imprezie. Zresztą później zorganizowano jeszcze kilka innych turniejów, które cieszyły się spo-

rym zainteresowaniem - powiedział Jaltuszewski. - Mam nadzieję, że w najbliższych miesiącach znów nie zabraknie emocji. Przyjechałem, aby ustalić terminy.

Wiemy już, że pierwsza atrakcyjna impreza odbędzie się 25 sierpnia br i będzie to Turniej Dominika.

Tymczasem we wspomnianym Speedway Pubie

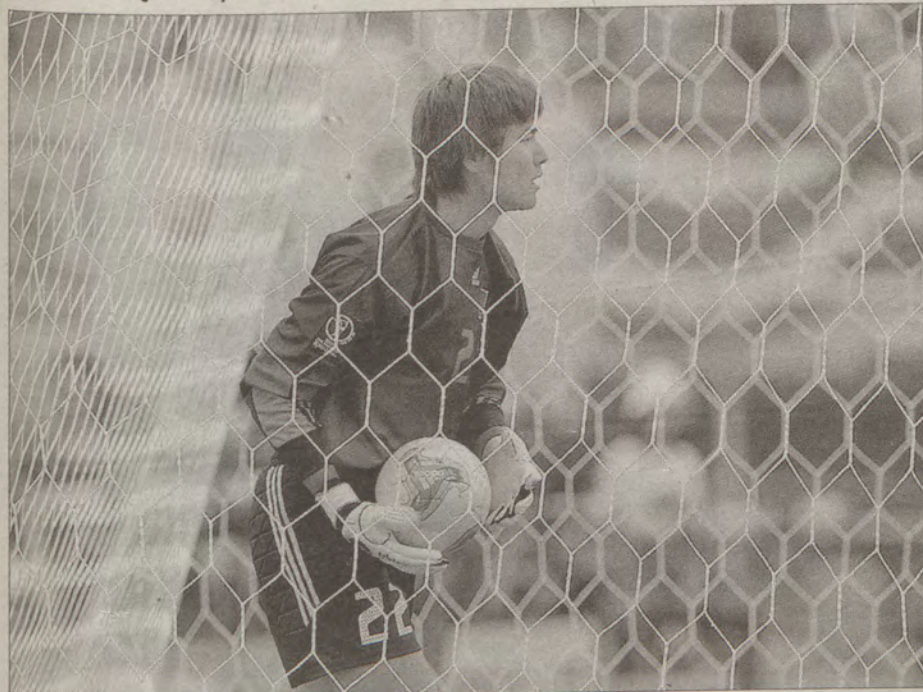
przy ul. Chlebnińskiej w Gdańsku zamontowano w ostatnim czasie telebim. Można codziennie oglądać mecze finałowe piłkarskich mistrzostw świata, a już w najbliższą sobotę trzeci tegoroczny turniej Grand Prix IMS na żużlu, z walijskiego Cardiff.

(m)

Grupa C

Kostaryka - Chiny 2:0

■ Przeciętne spotkanie ■ Gol i asysta Gomeza



Chiński bramkarz nie miał najlepszego dnia.

Fot. PAP/AP

Nie udało się debiut w mistrzostwach świata piłkarzom Chin. Zespół Bory Milutinovicia okazał się zdecydowanie słabszy i zasłużenie przegrał to przeciętne spotkanie.

W pierwszej połowie z boiska wiało nudą. Częściej przy piłce byli Chińczycy, ale to rywale groźniej atakowali. Jednak ani Rolando Fonseca ani Mauricio Solis nie potrafili strzelić gola. Rozczarowywał Paulo Wanchope, gwiazda reprezentacji Kostaryki.

Druga połowa rozpoczęła się od ataków Azjatów. W 56 minucie z lewej strony dośrodkował Wu Chengying, z piłką minęli się Mauricio Wright i Gilberto Martinez, ale nadbiegający Yang Chen fatalnie przestrzelił. Piłkarze Kostaryki w odstępie czterech minut rozstrzygnęli losy tego meczu. W 61 minucie Wanchope został zablokowany, ale do piłki dopadł Ronald Gomez i posłał ją do bramki rywala. Cztery minuty później zespół Kostaryki krótko rozegrał rzut rożny i po dośrodkowaniu Gomeza ładnym strzałem głową popisał się Mauricio Wright. Jeszcze w 90 minucie Gomez nie wykorzystał znakomitej sytuacji do podwyższenia wyniku.

- Wiedzieliśmy, że Chińczycy są bardzo silnym ze-

społem, a futbol w ich kraju rozwija się z wielką dynamiką. Rozpoczęliśmy mistrzostwa bardzo dobrze i z tego jestem zadowolony, ale przed nami jeszcze dwa trudne spotkania. W pewnych fazach dzisiejszego meczu graliśmy bardzo dobrze, ale były też słabsze okresy - powiedział Alexander Giumaraes, selekcjoner Kostaryki.

- Naturalnie chcieliśmy rozpocząć mistrzostwa od zwycięstwa. Każdy z piłkarzy bardzo starał się, walczył, ale okazało się, że było to za mało. Różnica polegała na tym, że to Kostaryka zdobyła dwie bramki. Jesteśmy jednak jeszcze w mistrzostwach i przed nami są dwa kolejne mecze. Nikt nie wie co się jeszcze może wydarzyć - dodał Bora Milutinović.

(stan)

Bohater



Ronald Gomez
Kostaryka

To on zdecydował o końcowym sukcesie Kostaryki. Strzelił pierwszego gola, a przy drugim zaliczył asystę. Miał jeszcze jedną znakomitą sytuację w 90 minucie, ale wydał się w drybling i Chińczycy wyszli z niej obronną ręką.

Liczby Gomeza

Bramki	1
Strzały celne	2
Strzały niecelne	2
Strzały głową	0
Ślupki i poprzeczki	0
Podania	34
Podania celne	16
Asysty	1
Odbiory piłki	4
Faulowany	5
Spalone	1
Żółte kartki	1
Czerwone kartki	0

Statystyka

Chiny		Kostaryka
0	gole	2
8	strzały	13
3	strzały celne	6
15	faule	18
6	rzuty różne	2
0	rzuty karne	0
2	spalone	6
3	żółte kartki	4
0	czerwone kartki	0
50%	posiadanie piłki	50%
23	posiadanie piłki w min	23

Tabela grupy C

1. Kostaryka	1	3	2-0
2. Brazylia	1	3	2-1
3. Turcja	1	0	1-2
4. Chiny	1	0	0-2

Kostaryka - Chiny 2:0 (0:0)

■ **Bramki:** Ronald Gomez (61), Mauricio Wright (65)

■ **Żółte kartki:** Li Tie, Xu Yunlong, Li Xiaopeng (Chiny), Luis Marin, Mauricio Solis, Ronald Gomez, Walter Centeno (Kostaryka)

■ **Sędziował:** Kyros Vassaras (Grecja)

■ **Widzów:** 27 217

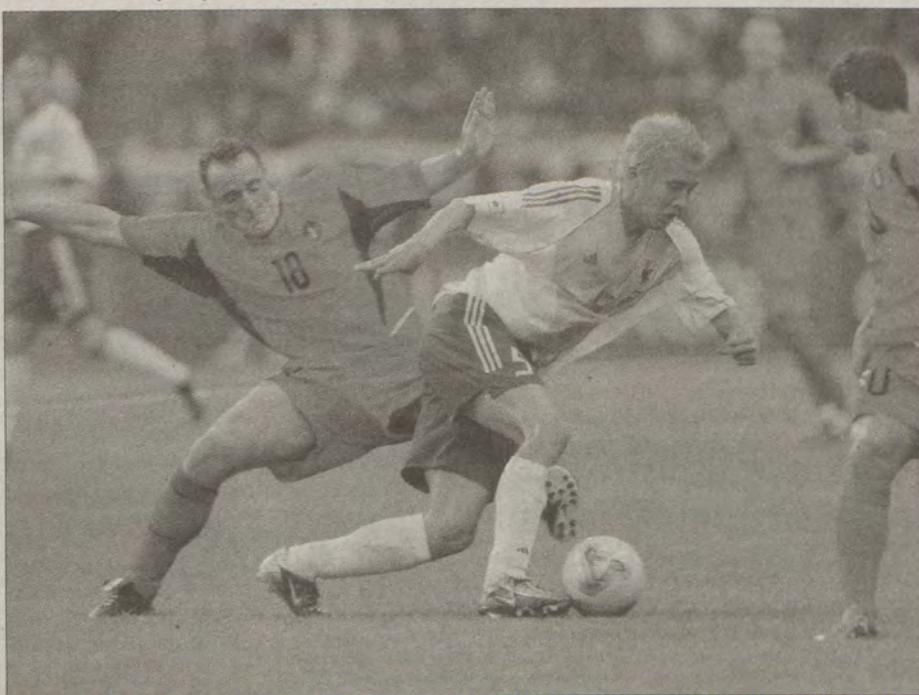
Chiny: Jiang Jin - Sun Jihai (26 Qu Bo), Fan Zhiyi (74 Yu Genwei), Li Weifeng, Wu Chengying - Xu Yunlong, Li Xiaopeng, Li Tie, Ma Mingyu - Hao Haidong, Yang Chen (66 Su Maozhen)

Kostaryka: Erick Lonnis - Harold Wallace (70 Steven Bryce), Luis Marin, Mauricio Wright, Gilberto Martinez - Carlos Castro, Mauricio Solis, Walter Centeno, Rolando Fonseca (57 Hernan Medford) - Paulo Wanchope (80 Wilmer Lopez), Ronald Gomez

Grupa H

Japonia - Belgia 2:2

■ Bramki po przerwie ■ Wątpliwy faul Inamoto



Przy piłce Inamoto, za nim Wilmots.

Fot. PAP/AP

W meczu grupy H, w Saitamie, Japonia zremisowała z Belgią 2:2. Wszystkie gole w tym meczu padły w drugiej połowie.

Pierwsza połowa meczu nie była zbyt obiecująca. Obydwa zespoły skoncentrowały się na tym, aby nie stracić gola. Najgroźniejszy strzał oddał w 28 minucie Gert Verheyen, ale piłkę po jego „główce” odbił Seigo Narazaki.

W drugiej połowie był to zupełnie inny mecz. Zarówno Japończycy, jak i Belgowie, dążyli do strzelenia bramki. W 57 minucie gola dla Belgii efektywnym strzałem przewrótka popisał się Marc Wilmots. Jednak już dwie minuty później fatalny błąd popełnili obrońcy „Czerwonych diabłów”, a z prezentu skorzystał Takayuki Suzuki. Dziewięć minut później prowadzenie objęli gospodarze. Junichi Inamoto minął obrońcę i posłał piłkę do bramki nad Geertem De Vliegerem. Piłkarze Belgii szybko odpowiedzieli. Na kwadrans przed zakończeniem spotkania, po błędzie japońskich obrońców, w sytuacji sam na sam z bramkrem znalazł się Peter van der Heyden i lobem strzelił wyrównującego gola. W 86 minucie Inamoto strzelił trzeciego gola dla Japonii, ale sędzia

odgwiżdżał wątpliwy faul japońskiego piłkarza i nie uznał tej bramki.

- Zdobyliśmy pierwszy punkt w mistrzostwach świata. To historyczny moment. Ja też jestem zadowolony - w następnych dwóch meczach wszystko może się zdarzyć i myślę, że mamy dużą szansę awansu do drugiej rundy - powiedział Phillipe Troussier, trener Japonii.

- Do pewnego momentu miałem wrażenie, że kontrolujemy przebieg meczu. Potem jednak Japończycy nagle przeniknęli w nasze szeregi i to oni kontrolowali przebieg gry. Publiczność dzisiaj była fantastyczna - to był dwunasty gracz Japonii - dodał Robert Waseige, selekcjoner Belgii.

(stan)

Bohater

Junichi Inamoto
Japonia

Był najlepszym i najbardziej widocznym piłkarzem na boisku. Strzelił wyrównującego gola wykorzystując błędy obrońców. W końcówce strzelił jeszcze jednego gola, ale sędzia uznał, że Japończyk faulował piłkarza Belgii.

Liczby Inamoto

Bramki	1
Strzały celne	1
Strzały niecelne	0
Strzały głową	0
Ślupki i poprzeczki	0
Podania	42
Podania celne	22
Asysty	0
Odbiory piłki	13
Faulowany	4
Spalone	0
Żółte kartki	1
Czerwone kartki	0

Zdaniem eksperta



Michał Globisz

- W pierwszej połowie wydawało się, że Belgowie nie mogą przegrać tego meczu. Grali bardzo dobrze i konsekwentnie w defensywie. Druga część tego spotkania była już zupełnie inna. Wspaniała dla kibiców. To głównie dzięki temu, że oba zespoły chciały wygrać to spotkanie i przyjęły ofensywny styl gry. I może właśnie dlatego zakończyło się ono wynikiem remisowym. Nie brakowało emocji, efektownych akcji i padły cztery gole. Zresztą bardzo ładne. Japończycy zdemontowali dobre wyszkolenie techniczne i szybkość. Gospodarze pokazali, że zrobili postępy i są w stanie sprawić nie jedną niespodziankę.

Japonia - Belgia 2:2 (0:0)

■ **Bramki:** dla Japonii - Takayuki Suzuki (59), Junichi Inamoto (68); a dla Belgii - Marc Wilmots (57), Peter van der Heyden (75)

■ **Żółte kartki:** Kazuyuki Toda, Junichi Inamoto (Japonia) oraz Peter van der Heyden, Gert Verheyen, Jacky Peeters, Eric Van Meir (Belgia)

■ **Sędziował:** William Mattus (Kostaryka)

■ **Widzów** 55 256

Japonia: Seigo Narazaki - Naoki Matsuda, Ryuzo Morioka (72 Tsuneyasu Miyamoto), Koji Nakata - Daisuke Ichikawa, Junichi Inamoto, Kazuyuki Toda, Hidetoshi Nakata, Shinji Ono (64 Alex) - Takayuki Suzuki (70 Hiroaki Morishima), Atsushi Yanagisawa

Belgia: Geert de Vlieger - Daniel van Buyten, Eric van Meir, Jacky Peeters, Peter van der Heyden - Yves Vanderhaeghe, Timmy Simons, Johan Walem (70 Wesley Sonck), Bart Goor - Gert Verheyen (83 Branko Strupar), Marc Wilmots

Statystyka

Japonia		Belgia
2	bramki	2
8	strzały	10
4	celne strzały	7
29	faule	29
2	rzuty różne	4
0	rzuty karne	0
1	spalone	2
2	żółte kartki	4
0	czerwone kartki	0
56%	posiadanie piłki	44%
27	posiadanie piłki w min	21

W SKRÓCIE

■ Program spotkań

5 czerwca; Kobe; godz. 8.30, mecz grupy H Rosja - Tunezja
5 czerwca; Suwon; godz. 11, mecz grupy D USA - Portugalia
5 czerwca; Ibaraki; godz. 13.30, mecz grupy E Niemcy - Irlandia

■ Mundial w TV

5.06. (środa)
Polsat Sport
8.20 Rosja - Tunezja
10.50 USA - Portugalia
13.20 Niemcy - Irlandia
Polsat
18.00 USA - Portugalia
22.15 Niemcy - Irlandia
TV 4
20.00 Rosja - Tunezja
ZDF
13.00 Niemcy - Irlandia
TV 4 (Szwecja)
13.00 Niemcy - Irlandia
19.00 USA - Portugalia

(stan)

MUNDIALOWE TO I OWO

■ Szwedzi odpoczywają

Piłkarze Szwecji w spokoju przygotowują się do piątkowego meczu z Nigerią w grupie F mistrzostw świata. Część zawodników spotkała się we wtorek z żonami i narzeczonymi, inni grali w golfa lub spacerowali po okolicach.

- Zawodnicy muszą czuć się wolni, są przecież dorośli i odpowiedzialni - powiedział szwedzki trener Tommy Soderberg. - Nie organizowaliśmy podróży rodzinom piłkarzy, ale pomogliśmy w sprawach związanych z lotem i zakwaterowaniem - powiedział rzecznik reprezentacji Szwecji, Mats Olson, który dodał, że zawodnicy otrzymali pozwolenie na spędzenie dnia z żonami i narzeczonymi.

Olson zaznaczył jednak, że wszyscy muszą powrócić do hotelu przed 22.30.

■ Kontuzja O'Neill

Kontuzja ścięgna Achillesa wykluczyła Urugwajczyka Fabiana O'Neill'a z meczu z Francją na mistrzostwach świata w Korei Płd. i Japonii. Spotkanie odbędzie się 6 czerwca w Pusanie. O'Neill z powodu urazu nie zagrał w pierwszym meczu swojego zespołu z Danią. Wczorajsze badania wykazały, że Urugwajczyk nie będzie mógł wrócić na boisko przez około dwa tygodnie.

■ Skóra kangurza najlepsza?

Organizacja Wegetariański Międzynarodowy Głos Zwierząt (Viva) wezwwała Anglika Davida Beckhama i innych piłkarzy uczestniczących w mistrzostwach świata do rezygnacji z gry w butach wytwarzanych z kangurzej skóry. Viva tłumaczy, że kangury są okrutnie męczone przed śmiercią. Ale australijski minister rolnictwa Warren Tuss twierdzi, że ekologowie mówią nieprawdę, bowiem kangury są zabijane w sposób humanitarny, zgodnie z zasadą bezbolesnej śmierci. Firma Adidas stoi na stanowisku, że kangurza skóra jest jednym z najlepszych materiałów na buty piłkarskie.

■ Będzie kara dla Rivaldo?

Dzisiaj zapadnie decyzja w sprawie ewentualnej kary dla brazylijskiego piłkarza Rivaldo, który podczas poniedziałkowego spotkania z Turcją symulował uderzenie piłką w twarz ogłoszili Komitet Dyscyplinarny FIFA.

Po upływie 90. minut meczu Brazylia - Turcja (grupa C), przy stanie 2:1 dla „Canarinhos”, Rivaldo miał wykonywać rzut różny. Hakan Ünsal chciał podać mu piłkę, aby szybciej wykonał ten stały fragment gry. Turecki zawodnik zagrał piłkę jednak tak mocno, że Brazylijczyk przewrócił się, zwiłając się z bólu i trzymając się za twarz. Telewizyjne powtórki pokazały jednak, że Rivaldo został uderzony piłką w nogę, a nie w twarz. Postępek Rivaldo wywołał falę krytyki wśród obecnych na mistrzostwach świata piłkarzy i trenerów. Propozycję kary dla brazylijskiego piłkarza poparli m.in. Hiszpan Ivan Helguera oraz szkoleniowiec reprezentacji Niemiec Rudi Voeller.

■ Pauzują za kartki

Na jeden mecz zawiesiła FIFA trzech piłkarzy - Chorwata Boriša Živkovića oraz Turków: Ozalana Alpaya i Hakana Ünsala, którzy ukarani zostali czerwonymi kartkami. Živković nie zagra w sobotnim (8 czerwca) meczu z Włochami, zaś Alpay i Ünsal nie wystąpią przeciwko Kostaryce (niedziela, 9 czerwca).

(stan)

LOTTO

Multilotek

57, 17, 63, 78, 56, 64, 25, 53, 61, 44, 55, 69, 23, 4,
46, 5, 37, 70, 52, 45

Twój szczęśliwy numerek

41, 13, 32, 2, (7)

Dziś na mundialu

Oglądamy naszych rywali

■ Portugalczycy faworytami ■ Putin oczekuje zwycięstwa ■ Niemcy jako pierwsi?



As Portugalii - Luis Figo podczas treningu.

Fot. PAP/AP

Kolejne emocje czekają nas dziś na boiskach Korei Południowej i Japonii. Odbędą się trzy spotkania, w tym jedno w grupie D, gdzie występuje też Polska. W Suwon Portugalia spotka się z USA. Początek o godz. 11.

W zespole brązowych medalistów ostatnich mistrzostw Europy zabraknie ekscentrycznego obrońcy, Abela Xaviera, który przegrał z kontuzją. Pozostali - w tym Luis Figo - są w pełni sił. Portugalczycy zdają sobie sprawę, że wystąpią w roli faworytów.

- Musimy to jednak udowodnić na boisku - powiedział Nuno Gomes. - Stany Zjednoczone mają dobrą drużynę, kilku dobrych piłkarzy. Na boisku walka będzie się toczyć o każdy fragment boiska. Aby pokonać rywali będziemy musieli pracować ciężiej niż oni.

- Wszyscy przyjechali tu, aby wygrać i mecz Francja - Senegal to udowodnił. My także pragniemy zwycięstwa.

Trzy punkty w pierwszym meczu bardzo by się przydały - dodał Rui Costa.

Amerykanie nie obawiają się bardziej utytułowanego przeciwnika. Trener Bruce Arena wyciągnął wnioski z zaskakującego zwycięstwa Senegalu z Francją. Jego zdaniem drużynę USA stać na poprawienie wyników z MŚ w 1998 roku, kiedy przegrali wszystkie mecze grupowe.

- Niespodzianka w meczu Francja - Senegal nie jest pierwszym zaskoczeniem na tych mistrzostwach. My nie przyjechalibyśmy tutaj rozegrać trzech meczów i jechać do domu - powiedział Arena. - Portugalia ma świetny zespół, pełny znakomitych piłkarzy. Zapowiada się bardzo ciężki mecz. Ale wierzę, że jesteśmy przygotowani psychicznie i fizycznie, żeby go wygrać.

Wcześniej w Kobe odbędzie się mecz grupy H, między Rosją i Tunezją. Faworytami są Rosjanie. Zwycię-

stwa swoich piłkarzy oczekuje prezydent Władimir Putin. Trener Oleg Romanцев powiedział, że zdaje sobie sprawę iż będzie musiał odejść, jeśli jego zespół odpadnie już w pierwszej fazie turnieju.

Selekcjoner Tunezji Ammar Souayah spodziewa się bardzo ciężkiego meczu. Trenerzy tego zespołu liczą przede wszystkim na szybkość napastnika Ziada Jaziri.

- Za sprawą Jaziri będziemy starali się sprawić niespodziankę. On jest szybki i spodziewamy się, że strzeli w mistrzostwach kilka goli - powiedział asystent pierwszego trenera, Khemais Laabidi.

Na zakończenie dnia, w Sapporo, zagrają Niemcy i Irlandczycy. Będzie to mecz grupy E. Oba zespoły rozegrały już na mundialu po jednym meczu. Niemcy rozgromili Arabię Saudyjską aż 8:0, a Irlandczycy zremisowali 1:1 z Kamerunem.

Nasi zachodni sąsiedzi jako pierwsi mają szansę zapewnić sobie awans do czołowej „szesnastki”. Stanie się tak, jeśli dziś wygrają. Rudi Voeller przestrzega jednak przed zbyt optymistycznym.

- Na razie nie dokonaliśmy niczego wielkiego. Pokonaliśmy tylko zespół, który prawdopodobnie zakończy udział w MŚ z zerowym kontem. Teraz zaczną się schody - stwierdził.

- Nie wiem dlaczego mamy się bać Niemców? - zastanawia się szkoleniowiec Irlandczyków Mick McCarthy. - Przecież w grupie eliminacyjnej rywalizowali-

śmy z Holandią i Portugalią. To, moim zdaniem, lepsze zespoły niż nasi dzisiejsi przeciwnicy.

W porównaniu z pierwszym meczem w zespole niemieckim zajdzie prawdopodobnie jedna zmiana. Na prawej obronie Christoph Metzeldera zastąpi Marko Rehmer.

W drużynie Irlandii setny występ w narodowych barwach zaliczy prawdopodobnie Steve Staunton.

(kast)

Portugalia - USA

Przypuszczalne składy
Portugalia: Vítor Baia - Frechaut, Jorge Costa, Couto, Rui Jorge - Petit - Sergio Conceicao, Rui Costa, Luis Figo - Joao Pinto, Pauleta.
USA: Keller - Sanneh, Pope, Jeff Agoos, Hejduk - Reyna - Stewart, O'Brien, Beasley - McBride, Mathis.

Rosja - Tunezja

Przypuszczalne składy
Rosja: Nigmatulin - Sennikov, Onopko, Nikiforow, Kowtun - Titov, Mostowoj, Karpin, Smiertin - Bieszczastnych, Syczew
Tunezja: Boumnijel - Badra, Jaidi, Marzouki, Thabet - Ben Achour, Bouazizi, Baya, Ghodhbane - Jaziri, Sellimi

Niemcy - Irlandia

Przypuszczalne składy
Niemcy: Kahn - Rehmer, Rame-low, Linke - Schneider, Frings, Hamann, Ballack, Ziege - Klose, Janker
Irlandia: Given - G. Kelly, Breen, Staunton, Harte - McAteer, Holland, Kinsella, Kilbane - Duff, Keane.



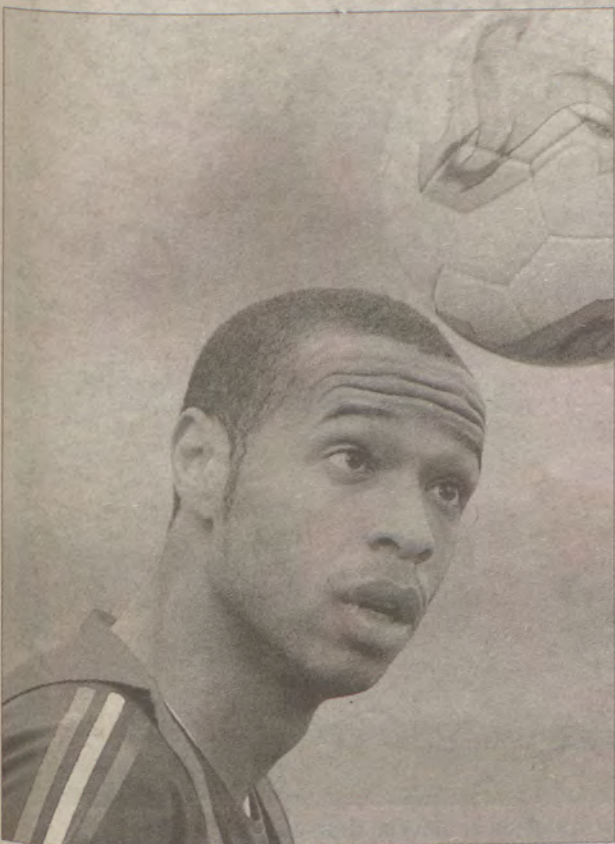
Czy Michael Ballack (z lewej) i Miroslav Klose znów będą się cieszyć?

Fot. PAP/AP

Korespondencja własna z Francji

Trójkolorowa piłka nożna

■ 32 boiska w Limoges ■ Przystępczość i piłka ■ Szkoleniowa unifikacja



Gwiazda francuskiej piłki Thierry Henry zaczynał karierę w klubie młodzieżowym.

Fot. PAP/AP

Podczas pobytu z młodymi piłkarzami woj. pomorskiego w Limoges miałem możliwość przyjrzenia się podstawom funkcjonowania francuskiej piłki nożnej na szczeblu młodzieżowym. Szukałem odpowiedzi na pytanie:

Dlaczego Francuzi

których podczas mundialu w 1982 roku pokonaliśmy 3:2 i później w Paryżu 4:0, bronią obecnie tytułu mistrzów świata, podczas kiedy nasza reprezentacja zaledwie próbuje nawiązać do czasów swojej świetności.

Pierwszym, i kto wie, czy nie najważniejszym, czynnikiem jest baza do gry w piłkę nożną. W liczącym 180 tys. ludności Limoges są 32 boiska. Większość z nich to doskonale utrzymane płyty trawiaste, obok których zazwyczaj funkcjonuje też płyta o nawierzchni sztucznej. Proste i wyposażone w natryski szatnie zlokalizowane są w centralnym miejscu kompleksu. Ich liczba w pełni za-

bezpiecza potrzeby korzystających. Wszystkie te obiekty sportowe utrzymywane są przez miasto, a od użytkujących je klubów sportowych nie pobiera się żadnych opłat.

Funkcjonowanie klubów opiera się głównie na pracy społecznej działaczy i szkoleniowców. Najczęściej tylko jeden trener, odpowiadający za pierwszy zespół seniorów, otrzymuje za swoją pracę wynagrodzenie. Najlepsi młodzi piłkarze z małych klubików trafiają do regionalnych szkół piłkarskich. Umieszczenie zawodnika w takiej szkole, to dla klubu wielka nobilitacja, a odchodzący piłkarz żegnany jest z honorami.

Małe francuskie kluby spełniają w swoich środowiskach funkcje wychowawcze i tak postrzegane są przez władze miasta. Z drużyn, które obserwowałem, większość zawodników stanowili czarnoskórzy Francuzi pochodzenia afrykańskiego i arabskiego. Turnieje organizowane w dzielnicach zagro-

żonych przestępczością mogą liczyć na większe dotacje.

Szkolenie młodych

piłkarzy nie jest we Francji ukierunkowane na doraźny wynik sportowy. We wszystkich drużynach widać tę samą myśl szkoleniową. Zawodnicy chętnie podejmują akcje jeden na jeden, a po udanym dryblingu piłka kierowana jest do znajdującego się na lepszej pozycji partnera. Podania piłki (najczęściej po ziemi) są bardzo dokładne, unika się wrzutek piłki na tzw. afere. Młodzi zawodnicy prezentują wysokie zaawansowanie techniczne i posiadają bardzo dobry

przebieg pola. O pozycjach na boisku piłkarzy decydują predyspozycje psychiczne, a nie warunki fizyczne. W polskich zespołach obowiązuje tymczasem zasada, że najwyższy jest stoperem.

Reasumując. Kontakty naszej piłkarskiej młodzieży z zespołami kraju aktualnych mistrzów świata i Europy są bardzo pożyteczne dla samych zawodników oraz ich szkoleniowców. Wiele pozytywnych przykładów można niemal od razu przenieść na nasz grunt. Boisk jednak nie wybudują. O nie zadbać już muszą władze samorządowe i centralne.

Adam Suska

NEKROLOGI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 czerwca 2002 r. po długich cierpieniach odeszła od nas kochana siostrzenica, kuzynka i ciocia

ś. p.

HELENA JADWIGA KOPCEWICZ

Pedagog, szanowany wychowawca młodzieży.

Pogrzeb dnia 8 czerwca 2002 r. o godz. 12.00 na cmentarzu Srebrzysko w Gdańsku,

o czym zawiadamiają pogrążeni w smutku
ciocia Kazimiera z rodziną.

10146627/A/5-15

NEKROLOGI

Wyrazy głębokiego współczucia koleżance **JOLANCIE GRZYBOWSKIEJ** uczestniczącej w tworzeniu się NSZZ „Solidarność” w Politechnice Gdańskiej z powodu śmierci

MEŻA

składa
Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność” w Politechnice Gdańskiej.

10146598/A/5-2

Drożej Koleżance **TERESIE MARSZAŁEK** z powodu śmierci

MEŻA

serdeczne wyrazy współczucia składają
Pracownicy Zespołu Szkół Zawodowych Nr 3 w Gdańsku.

10146625/A/5-15

Koleżance **MARII BRUSKIEJ** wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

TATY

składają
Koleżanki i Koledzy
ze Związku Kynologicznego Gdańsk - Sopot.

6801482/A/5-7

Serdeczne podziękowanie za złożone wyrazy współczucia z powodu śmierci mojej

MAMY

Prezydentowi, Zarządowi, Radzie Miasta, Koleżankom i Kolegom z Urzędu Miasta w Sopocie, a szczególnie Pani Naczelnik Wydziału Strategii Rozwoju Miasta za okazaną mi wyrozumiałość w ciężkich dla mnie chwilach

składa
Mirosława Gawlik.

6801479/A/5-7

Wciąż Ciebie nie ma?
Jedenaście miesięcy temu w wypadku samochodowym zginął

TOMEK GALUBA

6 czerwca 2002 r. o godzinie 8.30 w kaplicy pod wezwaniem błogosławionego Ojca Pio w Gdańsku Ujeścisku przy ulicy Przemyskiej 21 odprawiona zostanie Msza Święta w Jego intencji.

2039685/A/1559

Z wielkim bólem przyjęliśmy wiadomość, że nie ma wśród nas

ś. p.

ANDRZEJA GRZYBOWSKIEGO

Jolu i Bartku - jesteśmy z Wami.

Przyjaciele z „podwórka”

6801475/A/5-7

Łącząc się w głębokim bólu z naszą Pielęgniarką Naczelną mgr **AGNIESZKĄ BRONK** składamy szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

Zespół Pielęgniarek
z Wojewódzkiego Zespołu Reumatologicznego w Sopocie

6801476/A/5-7

„Umarli przestają cierpieć
Cierpią Ci, co pozostali”.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 czerwca 2002 r. po długiej chorobie zmarł

ś. p.

ZENON SAKOWICZ

lat 63

Pogrzeb odbędzie się dnia 6 czerwca 2002 r. na cmentarzu w Szczytnie.

Pogrążona w smutku
Rodzina

10146584/A/115

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

OJCA

kol. dr. **MARKOWI KOŁODZIEJCZAKOWI**

składają

pracownicy oddz. Ortopedii 7. Szpitala Marynarki Wojennej Gd.-Oliwa.

10146582/A/5-2

Wszystkim uczestnikom pogrzebu naszego Meża i Ojca

JERZEGO CZARNECKIEGO

serdeczne podziękowania składają żona i syn.

2039679/A/1559

ANATOMIA PORAZKI

Minuta po minucie

1 - zaczynają Polacy

2 - groźna akcja biało-czerwonych. Na środku boiska piłkę otrzymał Olisadebe. Dojrzał po lewej stronie wybiegającego na czystą pozycję Jacka Krzynówek. Ten wbiegł na pole karne, ale piłka po jego strzale trafiła w boczną siatkę.

5 - kolejna akcja naszych. W lewym narożniku piłkę otrzymał Świerczewski. Szybko dośrodkował na pole karne. Podanie przedłużył Maciej Żurawski, ale piłki nie sięgnął Koźmiński.

10 - pierwsza groźna sytuacja gospodarzy. Po rzucie rżym głową uderzył Seol Ki-hyeon, lecz Dudek bez trudu złapał piłkę.

12 - Olisadebe przeprowadził serię zwodów w polu karnym, lecz w ostatniej chwili piłkę na rzut rżym wybił jeden z obrońców.

14 - Seol znalazł się w polu karnym i uderzył na bramkę, lecz ofiarna interwencja Hajty zażegnała niebezpieczeństwo.

24 - Olisadebe sprytnie podał do Żurawskiego, jednak ten - osaczony przez dwóch obrońców - nie zdołał przejąć piłki przed polem karnym Koreańczyków.

26 - 1:0 dla Korei Południowej. Gol padł w wyniku błędu polskich obrońców. Pozostawili bez opieki Lee Eul-younga, który dośrodkował do niepilnowanego Hwanga Sun-honga. Ten nie miał kłopotów z pokonaniem Dudka z ośmiu metrów.

32 - ogromna przewaga gospodarzy. Polacy tylko się bronią.

45 - sędzia Oscar Ruiz skończył pierwszą połowę.

46 - jedna zmiana w drużynie polskiej. Za Żurawskiego wszedł Kryszalowicz.

49 - rzut rżym dla Korei Południowej. Piłka trafiła do Parka Ji-sunga, który błyskawicznie uderzył na bramkę Dudka. Polski bramkarz popisał się piękną interwencją, przenosząc piłkę nad poprzeczką.

51 - zmiana w reprezentacji Polski. Kontuzjowany J. Bąk został zmieniony przez Kłosa

54 - 2:0 dla gospodarzy. Błąd Hajty wykorzystał Yoo Sang-chul, który z 20 metrów posłał piłkę w prawy górny róg bramki Dudka. Polski bramkarz sparował jeszcze strzał Koreańczyka, jednak nie na tyle mocno, by uchronić drużynę od straty gola.

64 - Lee Chun-soo popędził na bramkę polską, po czym uderzył silnie. Piłka trafiła w boczną siatkę.

71 - rzut wolny dla Polaków. Dwa razy wykonywał go Michał Żewłakow, gdyż w pierwszym przypadku Koreańczyk zbyt szybko wybiegł z muru. W powtórcie piłka poszybowała nad bramką.

78 - znakomita akcja Koreańczyków. Dwójkową akcję wykończył Ahn Jung-hwan, strzelając jednak minimalnie niecelnie.

84 - szansa dla Koreańczyków na podwyższenie rezultatu, jednakże strzał Hwana z pola karnego obronił Dudek.

90 - po raz kolejny klasą błysnął Dudek, dwukrotnie w odstępie kilku sekund broniąc strzały z bliska piłkarzy koreańskich.

Zdaniem eksperta

Bogusław
Kaczmarek

- Trudno komentować to spotkanie, zważywszy na to, że wynik jest inny od naszych oczekiwań. Kto wie, jak potoczyłyby się ten mecz, gdyby Jacek Krzynówek trafił na samym początku do siatki. Dobrze zaczęliśmy, pierwszy kwadrans był naprawdę obiecujący i wydawało się, że bramka jest kwestią czasu. Niestety, później oddaliśmy środek pola. Koreańczycy uporządkowali grę i przejęli inicjatywę. Nasi obrońcy popełnili szkolny błąd przy pierwszej bramce. Przy drugiej minimalną winą obarczyłbym Jurka Dudka. Widać było, że Koreańczycy dobrze go rozpracowali i większość strzałów oddawali na jego słabszą, prawą rękę. Przegraliśmy bitwę, ale wojna nadal trwa.

Bohater

Yoo
Sang-chul
Korea Płd.

Strzelec drugiej bramki dla gospodarzy był jedną z najjaśniejszych postaci tego meczu. Za imponował dynamiką, rżdził i dzielił w drugiej linii. Jego bramka, pięcetuująca zwycięstwo Koreańczyków, też należała do jednych z najładniejszych w tym turnieju.

Liczby Yoo

Bramki	1
Strzały celne	1
Strzały niecelne	1
Strzały głową	0
Słupki i poprzeczki	0
Podania	26
Podania celne	18
Asysty	0
Odbióry piłki	5
Faulowany	1
Spalone	1
Żółte kartki	0
Czerwone kartki	0

Jak graliśmy z Koreą?

Zabrakło umiejętności

Nie przegraliśmy tego spotkania przez brak woli walki czy kondycji. Taktycznie też byliśmy należycie przygotowani, choć Engel pogubił się po przerwie, wprowadzając niepotrzebnie trzeciego napastnika (lepiej było chyba zmienić Koźmińskiego i ożywić prawą pomoc). Zabrakło po prostu umiejętności. Koreańczycy zwyczajnie okazali się lepsi. Poniżej przedstawiamy indywidualne cenzurki polskich piłkarzy (w skali 1-10).

■ Jerzy Dudek - 6. Obronił kilka groźnych strzałów. Przy pierwszej bramce nie miał szans. Jednak przy drugiej popełnił drobny błąd.

■ Tomasz Hajto - 4. Nie był to jego najlepszy występ. Mało pożyteczny w przodzie, choć walczył ofiarnie jak zawsze. Współwinny utraty dwóch bramek.

■ Tomasz Wałdoch - 5. Nie było go przy Hwangu Sun-hongu, gdy ten zdobywał pierwszego gola. I to jest podstawowy zarzut. Miał jednak wiele udanych interwencji.

■ Jacek Bąk - 6. Do momentu przymusowego zejścia z boiska (został kopnięty w niedawno złamaną rękę) zdecydowanie najlepszy z naszych defensorów. Choć przy pierwszej bramce i on zostawił w polu karnym Hwanga Sun-honga.

■ Michał Żewłakow - 5. Na początku poczynił sobie zbyt nerwowo. Później było już lepiej, zwłaszcza w akcjach ofensywnych. Prochu jednak nie wymyślił, a przy wspomnianej już tu pierw-



Jacek Krzynówek (z lewej) wyróżniał się w polskiej drużynie.

Fot. PAP/AP

szej bramce to on był najbliższym Hwanga Sun-honga.

■ Marek Koźmiński - 3. Wyjątkowo bezbarwny występ. Okazało się, że prawa pomoc to największa nasza bolączka. Nie przeprowadził żadnej ofensywnej akcji.

■ Radosław Kałużny - 4. Przegrywał zaskakująco dużo pojedynków główkowych. Mało aktywny, choć często krzywdzony przez arbitra, zbyt pochopnie interpretującego jego zagrania jako faule.

■ Piotr Świerczewski - 3. Początek nawet obiecujący, lecz im dalej, tym było gorzej. Po przerwie zaginał

zupełnie. W tym meczu nie mieliśmy lidera.

■ Jacek Krzynówek - 6. Potwierdziły się doniesienia, że jest w dobrej formie. Aktywny, potrafiący jako jeden z nielicznych wygrać pojedynki „jeden na jeden”. Szkoda że nie wykorzystał doskonałej sytuacji w 2 minucie.

■ Emmanuel Olisadebe - 6. Szukał piłki, często wracając się po nią w okolice linii środkowej. Błysnął kilkoma zagraniem. Był jednak dobrze pilnowany, a do tego partnerzy zbyt rzadko decydowali się na zagrania do niego.

■ Maciej Żurawski - 2. Najlepszy strzelec polskiej

ekstraklasy chyba „spalił się” psychicznie. Zagrał przez 45 minut. I tylko na tyle zasługiwał.

■ Paweł Kryszalowicz - 2. Miał rozruszać nasz atak, a nie zrobił tego. Występ równie bezbarwny jak w przypadku Żurawskiego.

■ Tomasz Kłos - 4. Zmienił Bąka, ale zajął miejsce na prawej obronie. Grał poprawnie, choć bez fajerwerków.

■ Marcin Żewłakow - 2. Engel chyba niepotrzebnie go wprowadził na boisko. Jeden z dwóch bliźniaków w naszej drużynie niczego wielkiego nie pokazał.

(kast)



Oprac. własne (kast), czerwiec 2002 r.

info (TMB)



Oprac. własne (kast), czerwiec 2002 r.

info (TMB)

REKLAMA

bat centrum materiałów budowlanych oraz **murator** pomorski **gazeta plus** zapraszają na

3Kiermasz WIEDZY BUDOWLANEJ

Gdańsk-Kokoszki

Przyjdź w niedzielę,
9 czerwca, o 10.00
Wstęp wolny

Dowiedz się z czego i jak co położyć na dach
wymurować dom jak go ocieplić
i wyremontować wnętrza
Zobaczysz nowe technologie w budownictwie
Zaoszczędzisz zamawiając materiały budowlane po promocyjnych cenach

bat Centrum Materiałów Budowlanych
Gdańsk-Kokoszki, ul. Nowatorów,
tel. (0-58) 349-56-68, 349-55-60
Przyjdź i zobacz co się będzie działo

2039611/A/1083

Będzie lepiej?

Janusz
Woźniak
„Dziennik
Bałtycki”

- Polska przegrała z Koreą. Marna to dla mnie satysfakcja, że przewidziałem taki właśnie scenariusz polskiej inauguracji na mistrzostwach świata. Czy będzie lepiej? W żartach odpowiada się na takie pytanie: nie, bo już było. Tymczasem pierwszy kwadrans wczorajszego meczu Polaków napawa jednak pewną nadzieją, że lepiej być może. Generalnie nie mam do piłkarzy Engela wielkich pretensji. Zagrali jak umieli. Wczoraj na Koreę to nie wystarczyło. Z Portugalią pozostaje nam więc walka przynajmniej o remis, aby pozostawić sobie cień szansy na wyjście z grupy. A skoro ten cień szansy jeszcze jest, to trzeba taką walkę podjąć. Trzeba z Portugalią zagrać odważnie i ryzykownie. Może to przynieść wysoką porażkę, ale może być też receptą na sukces. Innego wyjścia nie ma.

Niestety

Jan Lindner
TVG

- W towarzyskim totku postawiłem 2:0 dla Korei - kolega, który organizuje zabawę zapytał: a gdzie twój patriotyzm? Niestety, chęć i miłość kibiców nie wygrywa się meczów. 15 minut dobrej gry, na wysokim poziomie może wystarczyć do awansu do finałów z najstarszej grupy eliminacyjnej. W mistrzostwach świata nie wystarczy to jednak do pokonania żywiołowo, z dużą dyscypliną, ale schematycznie grających rywali. Okazało się, że łatwiej lżyć dziennikarzy i obrażać się za słowa krytyki, niż pokonać na boisku przeciwnika. Jeśli reprezentacja białoczerwonych śni jeszcze o wyjściu z grupy, musi co najmniej przez 85 minut przypominać drużynę z pierwszego kwadransu meczu z Koreą. Czy zespół Engela stać na to?

Zdaniem Polaków

Byliśmy słabsi

■ Nie tak miało być ■ Nieprzychylny sędzia



W efektywnym wyskoku Emmanuel Olisadebe.

Fot. PAP/AP

Nie pomógł hymn odśpiewany w stylu solul przez Edytę Górniak. Ani obecność na trybunach prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, owiniętego w białoczerwony szalik. Ani doping około tysięcznej grupy polskich kibiców. To dziesiątki tysięcy Koreańczyków wyszło na ulice miast, by świętować pierwsze, historyczne zwycięstwo swojej reprezentacji w finałach piłkarskich mistrzostw świata. Przegraliśmy zasłużenie 0:2.

- To nie tak miało być - powiedział Marek Koźmiński. - Okazało się jednak, że jesteśmy słabsi i tyle można powiedzieć. Ustępował im w każdym punkcie futbolowego abecadła i dlatego tak się skończyło. Nadal wierzymy w awans, ale na pewno jednak bardzo skomplikowaliśmy sobie sytuację.

- Nieprzychylny był nam sędzia, który odgwisdywał

wyimaginowane faule, zwłaszcza Radkowi Kałużnemu - dodał Tomasz Hajto. - Ponadto nie zauważył zagrania ręką obrońcy gospodarzy, po dośrodkowaniu Jacka Krzynówka. Przyznam jednak, szczerze, że nic nam w tym meczu nie wychodziło. Ani stałe fragmenty gry, ani atak pozycyjny. W następnym meczu powinno jednak być lepiej. Zagramy bardziej na luzie. Gospodarzom pomogła publiczność i na pewno byłoby lepiej, gdyby Koreańczycy byli naszym drugim rywalem. Mimo że dzisiaj przegraliśmy, to nadal uważam, że mamy lepszą drużynę.

Z opinią Hajty zgodził się Piotr Świerczewski, który podobnie jak reprezentacyjny stoper narzekał na pracę arbitrow.

- Przegraliśmy zasłużenie, Koreańczycy byli od nas szybsi, bardziej agresywni i bardziej skuteczni. Nie chcemy się usprawdlać, ale postawa sędziów w tym meczu, zgodnie z naszymi przewidy-

waniami, nie była zadowalająca. Szczególnie czarnoskóry sędzia liniowy nie mógł sobie ze wszystkim poradzić. Mecz z Portugalią będzie zupełnie inny, ponieważ ta drużyna prezentuje inny styl. Przyjechalibyśmy tu, aby zostawić po sobie jak najlepsze wrażenie. Jeśli nam się to nie uda, to trudno, spakujemy walizki i wrócimy do domu - powiedział piłkarz Olympique Marsylia.

Bardziej stonowany był ton wypowiedzi Jerzego Dudka.

- Myślałem, że Koreańczycy inaczej zagrają, że nas przycisną od początku do końca. Tymczasem my w pierwszych piętnastu minutach mieliśmy trochę swobody i graliśmy dosyć dobrze. Potem oni przejęli inicjatywę. O sędziowaniu nie wypada mi mówić. Po meczu przyszedł do nas prezydent kraju i dziękował za walkę. Powiedział, że co się źle zaczyna, dobrze się kończy - mówił Dudek.

(kast)

WYPOWIEDZI TRENERÓW

■ Zbawca i rozzarowany

Po meczu w Pusan zdecydowanie bardziej zadowolona minę miał oczywiście Guus Hiddink. Holender stał się wczoraj bohaterem narodowym Korei Południowej. „Hiddink zbawił Koreę” - krzyczeli kibice.

- To historyczne zwycięstwo, gdyż po raz pierwszy Koreańczykom udało się wygrać mecz w finałach mistrzostw świata - mówił po meczu. - Myślę, że to jest wielki dzień dla wszystkich ludzi w Korei. Kiedy obejmowałem zespół, prosiłem mnie o jedno zwycięstwo w mistrzostwach. Udało się i czuję ulgę. Mieliśmy trochę szczęścia, ale jestem niezwykle dumny z moich chłopców, którzy świetnie grali przeciwko niezłej europejskiej drużynie. Powinniśmy jednak patrzeć w przyszłość. Musimy zachowywać się normalnie, ze skromnością i pokorą. Przed nami przecież kolejne mecze. Chciałbym jeszcze podziękować kibicom. Byli wspaniali.

Jerzy Engel nie ukrywał rozzarowania. W końcu po raz drugi w historii naszych startów w finałach MŚ zdarzyło się, że Polska przegrała pierwszy mecz (wcześniej stało się to w 1938 roku we Francji, gdy biało-czerwoni ulegli Brazylii 5:6).

- Przegraliśmy ten mecz ponieważ w pierwszej połowie nie wykorzystaliśmy dwóch dogodnych okazji - stwierdził. - Przeszkodził też sędzia, który nie zauważył zagrania ręką jednego z rywali w polu karnym. Poza tym moi napastnicy nie stworzyli ani jednej groźnej sytuacji i o to mam do nich dużo pretensji. W takim meczu jak z Koreą nie można liczyć, że będzie się miało siedem czy osiem szans bramkowych.

Koreańczycy mieli jedną do przerwy i ją wykorzystali. Moi piłkarze po awansie do finałów myśleli, że mogą teraz dokonać wszystkiego. Okazało się, że taki turniej jak mistrzostwa świata jest bardzo trudny. Musimy teraz wszystko poprawić, a przede wszystkim odbudować morale drużyny. Marzyliśmy o pierwszym miejscu w grupie, ale teraz musimy to zweryfikować. Musimy walczyć o drugą pozycję. Ale w awans dalej wierzę. Argentyna w 1990 roku także przegrała swój pierwszy mecz, a potem doszła do finału.

(kast)



Smutek Engela (z lewej) i radość Hiddinka.

Fot. PAP/AP

dla prenumeratorków
Dziennika Bałtyckiego
Informacje sportowe
z Twojego regionu
prosto do domu

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

REKLAMA

Naszych wspiera Era

Era - Główny Sponsor
Pierwszej Reprezentacji Polski w Piłce Nożnej



www.reprezencjapolski.pl www.era.pl

Infolinia: 0 801 202 602 Całkowity koszt połączenia w wysokości jednej jednostki taryfikacyjnej wybranego operatora.

Dziennik
BałtyckiRedaktor wydania:
Aneta Topczewska

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180; fax 3003 303
Korespondencja: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419
Redaktor naczelny: Maciej Siembała, 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Artur Kiebasinski, 3003 302
Jarosław Popiek, 3003 304
Sekretarz redakcji: Maciej Wośko, 3003 305

DZIAŁY

Infolinia 0800 1500 39
łączności z Czytelnikami
e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl
reporterzy
region
Gdańsk, Sopot
Gdynia
ekonomia
sport
publicyści

dodatkowo

magazyny
fotoreporterzy
promocja (patronaty)
Biuro Konkursów:

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

(w godz. 10.00-16.00)

REKLAMA

tel. 3003 345
tel. 3003 350
tel. 3003 322
tel. 3003 174
tel. 3012 761
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
(058) 303-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
(058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02
(058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 17
(058) 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622-14-79
Sopot, ul. Kołłątaja 81, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów
Chojnice
Cieluchów
Kartuzy
Kościerzyna
Kwidzyn
Lębork
Malbork
Nowy Dw. Gd.

tel. (058) 822-60-11
tel. (052) 397-96-20
tel. (059) 834-50-27
tel. (058) 681-18-92
tel. (058) 686-76-61
tel. (055) 239-40-95
tel. (058) 662-88-20
tel. (055) 270-23-14
tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd.
Puck
Rumia
Słupsk
Stawno
Szum
Starogard Gd.
Tczew
Wągrowo

tel. (058) 663-29-44
tel. (058) 673-25-01
tel. (058) 671-24-47
tel. (059) 848-17-30
tel. (058) 810-51-34
tel. (055) 239-40-83
tel. (058) 562-20-80
tel. (058) 530-24-36
tel. (058) 672-40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Pracowni: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Politechniki 3
tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Mundial

40

15 czerwca 2002 r.

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik
Bałtycki



Pięć do zera!
słuchaj i dzwoń
od 9.00 do 12.00

103,7 FM

Radio Gdańsk

www.naszemiasto.pl
serwis informacji sportowych

Wyniki Relacje

Grupa D. Korea Południowa - Polska 2:0

ZŁY POCZĄTEK

■ Przecieraliśmy oczy przez kwadrans ■ Błędy defensywy ■ Pod kontrolą rywali



Właśnie pada drugi gol dla Korei.

Fot. PAP/AP

Fatalnie zaczął się udział reprezentacji Polski w XVII finałach piłkarskich mistrzostw świata. Biało-czerwoni w swoim pierwszym występie na tej imprezie po szesnastu latach przerwy ulegli Korei Południowej 0:2 (0:1).

Na ten mecz czekaliśmy z utęsknieniem. Miał on dać odpowiedź na pytanie, czy rzeczywiście forma polskiej drużyny przyszła na czas. Pierwszy kwadrans zdawał się to potwierdzać.

Przecieraliśmy oczy ze zdumienia, widząc zdecydowane i skuteczne wejścia polskich obrońców, kierowanych przez Jacka Bąka, a tak-

że przemyślane wyprowadzanie piłki z własnej połowy. I przede wszystkim sytuacje podbramkowe. Już pierwsza kontra w wykonaniu Emmanuela Olisadebe i Jacka Krzynówka mogła zakończyć się golem. Niestety, pomocnik FC Nuernberg uderzył niecelnie. Za moment do piłki, po podaniu Piotra Świerczewskiego, doszedł Maciej Żurawski, lecz nie za bardzo wiedział, co z nią zrobić. Zdecydował się na strzał, lecz piłka poszybowała daleko od bramki.

Wyglądało więc na to, że

jesteśmy w stanie zaprezentować dobry futbol i podjąć skuteczną walkę z Koreańczykami, którzy wcale nie rzucili się od razu do szaleńczych ataków, co tak zapowiadali.

Z czasem jednak uwidoczniła się ich przewaga w drugiej linii. Coraz częściej zapędzali się w pobliże bramki Jerzego Dudka. I zdecydowali się na strzały. Niestety, polskiej drużyny zaczęło się od 26 minuty.

Wtedy pierwszy poważny błąd popełniła nasza defensywa. Marek Koźmiński z Tomaszem Hajtą zajęli się Seolem Ki-hyeonem, który odegrał do Lee Eul-younga, który dostrzegł niepilnowanego w polu karnym Hwang Sun-hong. Do niego

nie zdołali dobiec Michał Żewłakow i Tomasz Wałdoch. Koreańczyk oddał natychmiastowy strzał i Dudek mógł jedynie schylić się po piłkę do siatki.

Do końca pierwszej połowy Koreańczycy kontrolowali przebieg gry i nie pozwolili Polakom na przeprowadzenie groźnych akcji. Podopieczni Jerzego Engela byli wolniejsi od rywali, przegrywali pojedynki główkowe i „jeden na jeden”.

Liczyliśmy, że po przerwie sytuacja się odmień. Niestety, nadal nie byliśmy w stanie przeciwstawić się szybkim i zwinnym Koreańczykom. W 54 min, po błędzie Hajty, Yoo Sang-chul mocno strzelił z dystansu. Wydawało się, że Dudek zdoła obronić, ale piłka przeszła po palcach polskiego bramkarza i wpadła do siatki. Po tym ciosie nie byliśmy w stanie się podnieść. Mogliśmy przegrać nawet wyżej, ale kilka razy dobrze interweniował bramkarz Liverpoolu.

Zostały nam jeszcze dwa mecze. 10 czerwca gramy z Portugalią, a cztery dni później z USA.

(kast)

Korea Południowa - Polska 2:0 (1:0)

- Bramki: Hwang Sun-hong (26), Yoo Sang-chul (54)
- Żółte kartki: Park Ji-sung, Cha Doo-ri (Korea Płd.) oraz Jacek Krzynówek, Tomasz Hajto, Piotr Świerczewski (Polska)
- Sędziował: Oscar Ruiz (Kolumbia)
- Widzów: 55 000
- Korea: Lee Woon-jae - Choi Jin-cheul, Hong Myung-bo, Kim Tae-young - Song Chong-gug, Kim Nam-il, Yoo Sang-chul (62 Lee Chun-soo), Lee Eul-yong - Park Ji-sung - Hwang Sun-hong (50 Ahn Jung-hwan), Seol Ki-hyeon (90 Cha Doo-ri).
- Polska: Jerzy Dudek - Tomasz Hajto, Jacek Bąk (51 Tomasz Kłos), Tomasz Wałdoch, Michał Żewłakow - Marek Koźmiński, Radosław Kałużny (65 Marcin Żewłakow), Piotr Świerczewski, Jacek Krzynówek - Emmanuel Olisadebe, Maciej Żurawski (46 Paweł Kryształowicz).



Fot. PAP/AP

Statystyka meczu

KOREA PŁD.		POLSKA
2	bramki	0
15	strzały	9
7	strzały celne	3
16	faule	22
10	rzuty różne	2
0	rzuty karne	0
1	spalone	6
2	żółte kartki	3
0	czerwone kartki	0
51%	posiadanie piłki	49%
24 min.	rzeczywisty czas posiadania piłki	23 min.

rejony rozgrywania piłki



Oprac. własne (kast), czerwiec 2002 r.

info (TMB)

KONKURS WIEDZY O MUNDIALU



Posłuchaj jak grają

Jeśli znasz odpowiedź na pytanie: Polska reprezentacja w finałach mistrzostw świata rozegrała dotąd 25 spotkań. Ile spośród nich wygrała?

Zadzwoń dzisiaj o godz. 10.30 pod nr tel. 301 27 61. Pierwszych 5 osób, otrzyma zestaw upominków Polskiego Radia z singlem „Do przodu, Polsko!”

KONKURS MUNDIALOWY EKSPERT

Nasi Czytelnicy stawiali na biało-czerwonych Drugi mecz Niemców

Tylko trzy osoby wytypowały prawidłowo wynik meczu Polska-Korea. Zdecydowana większość Czytelników stawiała na zwycięstwo naszej jedenastki. Wynik 0:2 przewidział m. in. pan Piotr Korwin-Piotrowski, któremu przypadła nagroda dnia - komplet 15 noży kuchennych. Nagrodę prosimy odebrać w Biurze Konkursów „Dziennika” (Gdańsk, Targ Drzewny 9/11).

Dzisiaj typujemy wynik meczu Niemcy-Irlandia. Reprezentacja naszych zachodnich sąsiadów w pierwszym meczu rozgrywała Arabię Saudyjską 8:0. Czy dziś także zwycięży?

Przypominamy także, że po zakończeniu mundialu trzy osoby, które wytypują bezbłędnie najwięcej wyników, otrzymają zestawy kibica z plakatem polskiej reprezentacji, kaseta wideo i szalik kibica.

Typuj i wygraj!

- Wytypuj wynik meczu Niemcy-Irlandia
- Zadzwoń dziś w godz. 12.00 - 12.45 pod nr 0-800 15 00 39 (połączenie bezpłatne).
- Wśród osób, które prawidłowo wytypują wynik meczu, rozlosujemy nagrodę - płytę DVD z filmem „Gulczas, a jak myślisz?”
- Nazwisko nagrodzonego jutro w „Dzienniku Bałtyckim”